工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零
營業部：二七九三零七　二八零七零八
廣告部：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份叁毫
（外埠版精編一大張）

她怎樣交上尼克遜？
她怎樣被疑為共諜？
傳奇的瑪麗安娜劉
刊第八頁

其他東歐國家亦被饗「閉門羹」
中共拒接受俄唁電 敵視態度暫難解凍

【北平十四日路透社電】中共已拒絕了蘇俄集團共黨的唁電，顯示毛澤東的去世，將不會提早結束中共與莫斯科的意識形態敵視。

一名中共「外交部」的發言人今日對「路透社」說，該等唁電是不能接受的，因為中共與東歐共黨並無關係。

在毛的統治下，中共指摘蘇俄共黨是修正主義分子，而除了羅馬尼亞外，與所有華沙公約國爭論不休。

在以往，蘇俄的唁電是由類如主席團等國家組織發出，但在毛於上星期四日病死後，卻是由黨中央委員會發唁電給北平的黨「中央委員會」。

此間的一名西方分析家說：「這是一項有意圖的行動，假如中共的反應是肯定的，這相等於開啓了與修正主義分子的對話。」

波蘭、東德、保加利亞、何牙利、捷克和蒙古各共黨拍來的唁電均被拒絕接受，也沒有刊登在此間報紙上。

中共「外交部」發言人說：我們和他們沒有黨與黨的關係，所以我們拒絕接受。在被問到該批唁電是否已被送回，他答曰：「你可以這麼說。」

東歐人士證實說，俄國、東德、波蘭和捷克已獲唁電被拒之通知。據悉自親俄的西方共黨拍來的唁電亦被當做不可接受而送回。

西方外交人士對蘇俄集團的行動感到大惑不解。據其中一位說：「北平必然視之為一項挑戰，北平與蘇俄的關係在毛澤東死後，即又開始變冷」。

一位東歐人士表示，派遣龐大代表團去弔毛喪，乃在鼓勵大陸領導層親俄的分子。他對路透社記者說，蘇俄集團認為向大陸共黨致唁是對的行為。北平重視何牙利主席團—一個國家機構—的電文，但卻漠視何共的電文。毛死後，大陸仍繼續發行反俄宣傳，和矢誓繼續毛遺志與他定下的外交路綫。

助銷飛機有暗盤
尼遜助疑百元選 克二手收萬競費
參院小組將查個明白

【華盛頓十四日美聯社電】美國參議院的一個小組委員會，將進一步調查前美國總統尼克遜的一名助理，向一名前格林曼飛機公司索取一百萬美元的競選運動捐款，作為促進該公司銷售飛機到日本之報酬的指控。

預料會在較後時向該小組委員會作供的證人將包括該名助理阿倫，前總統尼克遜一九七二年的經濟事務前助理，及若干格林曼公司的行政人員。阿倫已於星期一日否認他曾索取競選運動基金，而格林曼公司亦否認曾捐過款支持尼克遜的競選運動。

參議員邱治說，在參議院及跨國公司小組委員會於九月廿四日再行聆訊之前，他會試行找出該宗提出了的飛機售賣，是否在尼克遜與前日本首相田中角榮於一九七二年在檀香山舉行的高峯會議的紀錄上提及。

前格林曼國際公司董事長契特成於星期一日作證時說，在一九七二年四月，當他嘗試要求尼克遜在即將舉行的檀香山高峯會議上，提出格林曼飛機銷售的事宜時他被索取該筆捐款。契特成作證說，在一九七二年，格林曼公司試圖售出E二C偵察機給日本，於是他尋求尼克遜政府的幫助。

他說，在談論了一會後，阿倫與他在行往門口途中，經過行政大樓的大堂時，向他暗示是項計劃很棘手，那些白宮官為之出力的人應該獲得答謝。」

契特成說：當他問阿倫他是甚麼意思時，該名總統助理答道：「我想E二約值一百萬美元—，以捐助尼克遜的一九七二年總統競選運動的形式」。

另一方面，日本防衛廳長官坂田道太在東京的一個記者招待會上說，他會調查華盛頓的報告。

有膽殺小甘卻怕攝影機：卅七歲的郎杜太太九月十三日離開屆省寨田高等法院時盡量避開攝影記者的鏡頭，她被控串謀殺參議員愛德華甘迺迪，同時被控的為卅一歲的大衛京和四十二歲的韋特，兩人皆為寨田人士，韋特質被扣押，保釋為二萬五千美元，朗杜太太及大衛京則自我擔保出外候審。

中華民國首次宣佈
禁止蘇俄等共產國貨品入口

【台北十四日法新社電】中華民國政府初次宣佈，來自蘇俄、羅馬尼亞、阿爾巴尼亞、北韓、越南、高棉、寮國及古巴等共產國家的貨品禁止入口。

根據行政院的公告，來自此等國家的貨品將被充公，與來自大陸的貨品同樣命運。但公告並未說明來自捷克、東德、何牙利、波蘭及南斯拉夫等共產國家的商業貨品是否獲准入口。

消息靈通人士稱，本地一些貿易商為某些共產國家的貨品申請入口証，造成政府有關部門的難題。

支持通電千篇一律
爭奪領導權 好戲在後頭

【香港十四日合衆國際社訊】「新華社」星期二日報告說，共黨海陸空軍已矢誓繼續執行毛澤東「未竟的遺志」。在北平「國務院」控制下的各機關也矢誓擁護共黨「中央委員會」及毛生前所定下的政策。

軍隊雖然已矢誓支持黨中央，但對於決定由誰繼承毛的「主席」職位，及掌握毛留下來的權力，必然將會擔任決定性的角色。

「人民解放軍」包括海陸空的部隊人數達三百五十多萬名。一九二七年八月一日，毛澤東私建立紅軍時曾這樣話：「我們的原則是黨指揮軍隊，決不容許軍隊指揮黨。」

來自各部及政府機關支持的通電，與來自各省的黨、政軍單位的通電，都是相同的。

「中央」政府各機關，實際上都不得不支持黨，因為它們的頭頭皆是黨員，由華國鋒的「國務院」起，以至最低級的中央政府機關止，都是一樣。

北平寧謐得可怕．暴風雨醞釀中
天安門「哭喪」日 禁外國使節參加

【北平十四日法新社電】北平「外交部」發言人宣佈，星期六日在「天安門」廣場舉行的喪禮，不准外國人參加。

在這次極特殊場合中，二千名外交人員和四十名駐平的記者，將無一獲准參與。

星期六日下午三時，八億大陸人民不管身在何處和正在幹着甚麼事情，都要站立起來，默念三分鐘。

同時，中共海、陸、空、火車、工廠、貨船與軍艦的汽笛，將同時大鳴三分鐘，以表示哀悼毛澤東。

所有市鎮以至最小的鄉村，人民將集會和向毛歌功頌德。

在天安門廣場和在外國人看不見的鄰近街道中，千萬群衆將聆聽共黨頭目發表歌頌毛的演說。

【東京十四日美聯社電】在北平外交使團進入北平「人民大會堂」向毛澤東遺體致祭時，成千上萬的大陸人民在會堂外面等候。

美國聯絡處主任蓋茨率領一個三十六人的代表團走過用松柏環繞及共黨旗幟掩蓋着的毛澤東遺體。

外國使團逐一跟着經過「治喪委員會」的委員輪番招待。中共「政治局」委員及「廣州軍區」司令員許世友，在場接受美國代表團的弔唁，美聯絡處職員的太太都有跟來。

記者打電話給北平的居民，據報外國弔喪人士，行經有秩序地排列在大會堂外盈千上萬的大陸人民，和在進入大會堂時在弔喪簿上簽名。

他說，天安門廣場由警察封鎖，祇有那些曾獲邀請的人才准進入。他們通常是公社或機關人員集體前來，很少有個人單獨前來的。

現目在平的美國前國防部長施里辛格於外國使團到埗之前，已先行致祭，在北平的外籍記者最後才進入大會堂。

據北平觀察家說，在正式開喪期內，北平採取的保安措施，與其他頭目死時無甚分別。他說，北平市內寧謐與沈靜。

北平廣播繼續報導中共「中央委員」及其他黨官抵平的消息，因而引起日本觀察家預測短期內可能召開重要會議，但仍甚少跡象表示誰人可能被任命為黨「主席」。

加拉漢減十億鎊公衆開支決定
左翼黨員大為不滿 要在黨年會中辯論

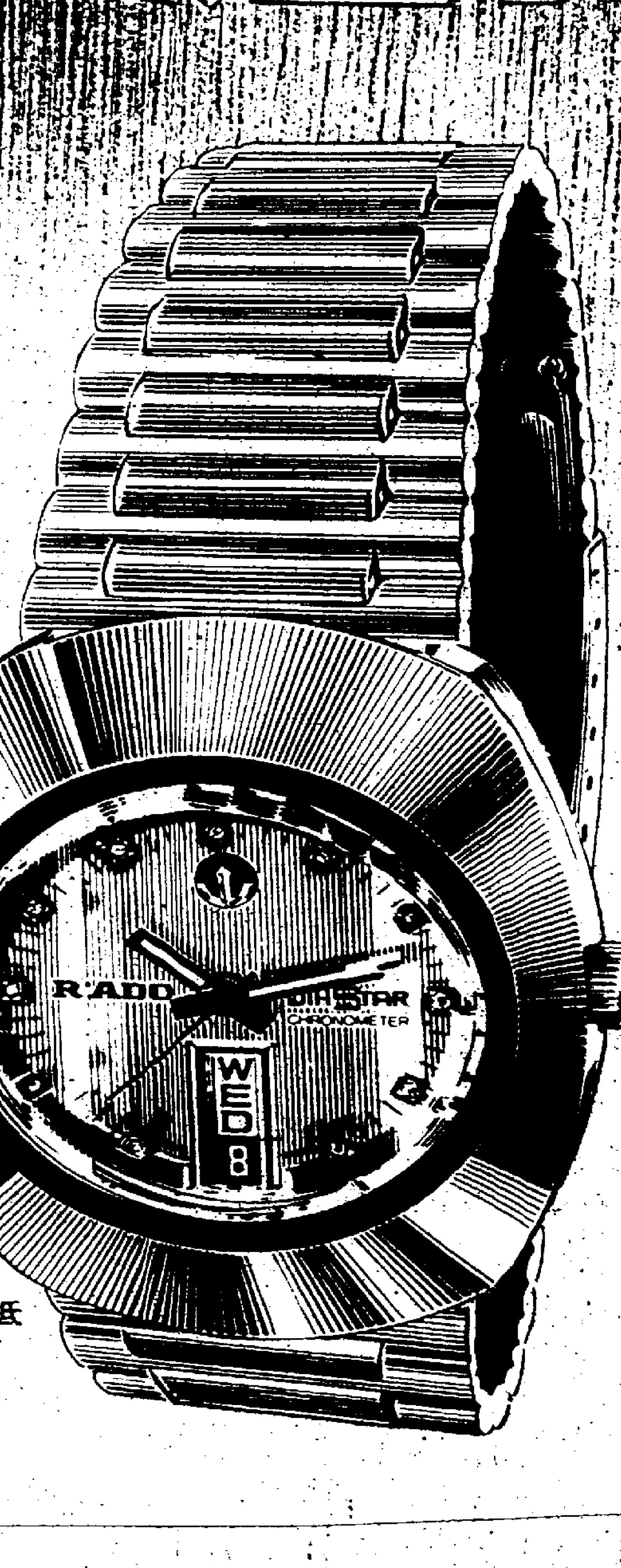
【倫敦十四日合衆國際社電】英國執政工黨內的左翼黨員，已對工黨政府在明年削減十億英鎊（十八億美元）公衆開支的決定，提出挑戰。

該次反對加拉漢首相的叛變，是於星期一日由工黨國內事務委員會發動，加拉漢當時正在加拿大。領導該委員會的能源大臣邊恩，是個著名的左翼黨員。

該委員會通過了一項決議案，提出在工黨黨員年會上辯論，並堅稱，它對計劃中的經濟削減之影響感到「震驚」，是次黨員大會將於本月底在黑池舉行。

【倫敦十四日法新社電】據一個政府委員會的報告說：英國的將近三百間化學製品及石油化學製品工廠，會構成「頗大的工業危險」，該委員會是於兩年前在東北部夫斯市洛治的一間化學製品工廠發生爆炸，引致廿八人喪生後成立。

瑞士雷達表 永不磨損型



除鑽石外，最硬的物體也不能損它分毫

新買回來的手表都是簇新耀目的，但戴了一年半載，就連最精製的手表也會因磨損而變得黯然無光。祇有瑞士雷達永不磨損型手表，才一如其名，經常配戴，也光亮如新，永不磨花。雷達永不磨損型，表身採用極硬之鎢鈦合金製造，其硬度為8.5度，太空船的外層亦鍍以此種合金，作為保護。表面是硬度高達9度之水晶玻璃，只有硬度10度之鑽石才能損它分毫。所以配戴十多年也和新買回來時一樣光亮美觀。

雷達表永不磨損型高度防水，可抵受22個大氣壓力，在水底660呎下也能毫不受影响地運動如常。表身每一部份都經過嚴密加工及琢磨，使水氣永不能走進表殼內。

瑞士雷達永不磨損型手表，是名副其實的精密計時器，高度準確。機件經過多年精心研究改進，與表身一樣耐用。男女庄俱備，款款特色出色。

更有永不磨損型電子石英表，任君選擇。

瑞士雷達表永不磨損型
敢作敢為　特色出色

瑞士 雷達表
RADO
DIASTAR

鄰近：海洋公園
香港仔避道
面對：未來之鴨脷洲大橋
遠景最佳
雙喜大廈（香港仔大道52—64號）
餘樓康售
470尺至668尺　售$115,000起
首期一萬　十年付款
洽購處：協成行
電話：⑤234523・250834

買機票送美國200週年銀幣

美國1450　澳洲1850　台北 530
英國1450　巴黎1680　星馬1450
台證連機票（日航）　HK$660
泰証連機票　HK$800.00

曼谷芭堤雅五天豪華團	$1350	逢星期六出發
台灣九天環島豪華遊	$1650	逢星期六出發
雙十國慶同賀慶典團	$1390	5/10, 8/10出發

環球旅遊公司

香港德輔道中127-131號有餘大厦201-3室 5-452157
尖沙咀漢口道2號美輪酒店302室 3-681168
彌敦道494-498號晋利商業大厦22字 3-304361
元朗大馬路140號二樓（渣打銀行樓上）12-774261

刊登本報廣告：請撥電話：二八零七零八接洽

解決黑白人糾紛・首站前往三蘭港
基辛格再顯身手 赴非洲穿梭談判
伏斯特重申黑人不得問政

【蘇黎世十四日法新社電】美國國務卿基辛格今日飛離此間，前往三蘭港——展開非洲穿梭外交的第一站。這次前往非洲，他還有可能會和羅得西亞白人少數政府首腦史密斯在南非會晤。

基辛格一起於昨晚飛抵此間的十六名記者透露：如果羅得西亞同意接受英美所提出的解決羅得西亞問題建議的百分之九十，這次會晤就有可能實現。

基辛格沒有在機場上發表任何聲明。

依照這一計劃，代表廿七萬白人的羅得西亞現政府，將要在兩年之內把權力移交給佔人口大多數的六百萬黑人。

由英美兩國組成的財團，將保證少數白人在羅得西亞的投資，就算投資者、農場主、工業家和貿易家離開該國之後亦是如此。

該財團手頭上將有十五億到廿億美元的基金，基金先由兩國政府提供，然後再由私人企業提供。

在基辛格於昨晚抵達此間之前，美國大使館曾表示：「依照總統福特的要求，國務卿將訪問坦桑尼亞的三蘭港，桑比亞的盧色加和南非的普勒多利亞，以繼續就南非問題諮詢各國領導人的意見。」

美國大使館還表示：「至於訪問其它非洲國家首都，則要看情況的需要和他的行程安排。」

【普勒多利亞十四日合衆國際社電】南非總理伏斯特，今日向有色人種及亞洲人提供一項「最高水平的謀生機會」，但伏斯特稱：他們與黑人一樣，將會繼續被拒絕治理該國。

伏氏在慶祝其就任十週年的儀式中所發表的演說中稱：他會試圖說服羅得西亞的統治者，同意將權力移交黑人的大多數派，但將不會迫使他們。

伏斯特稱：除了在政府欲設立若干個半自治的部落地區的計劃內容外，任何人是不得討論黑人的政治權力。

喀拉蚩一住宅大廈 突倒塌死九十三人
住客死得冤枉・失職官員停職
新廈落成時曾警告結構甚差

【喀拉蚩十四日路透社電】此間一幢新的六層高住宅大廈倒塌，死亡人數遞到九十三人，救援人員今日繼續在現場掘出更多屍體。

警方相信仍然有六十至七十人埋在鋼筋水泥瓦礫之中，大廈於昨日拂曉前一小時塌下，壓在尚在睡夢中的住客身上。

一千多名救援人員，今日掘出五名生還者，令尋回更多生還住客的希望大增。但一名警官說：「機會甚微，大部分被困的人，肯定已經喪生。」

該座住有二百五十人的住宅大廈，在一年前建造，地點在喀拉蚩最古老的住宅區「拉亞萊」。

倒塌事件係喀拉蚩有史以來最惡劣的慘劇。市政委員會，今日將八名據稱失職的官員停職。

據稱：當局去年曾向該大廈業主發出通告，表示該座建築物結構甚差。

爲求演習夠逼眞 英皇儲爆眞水雷

【倫敦十四日合衆國際社電】英國皇位繼承人查爾斯皇儲指揮着一艘皇家海軍掃雷艇，於星期一炸掉了一顆水雷，使大家頗感震驚。

問題出在查爾斯王子指揮的那艘「勃寧頓」號掃雷艇，原祇用來搜索假水雷，但是這次他炸掉的卻是一顆眞水雷。

現時王子正指揮着他那艘三百六十噸的木製掃雷艇，參加北約組織龐大的「七六年」海陸戰爭演習，參加這次演習的北約艦隻共有二百九十艘。

但是在英國東部海岸外，「勃寧頓號」卻碰上了一顆眞正的水雷，一顆一千磅重的二次大戰時的水雷。該水雷顯然是因爲把它綁在水底的錨鏈斷裂，因此現在飄在海面上，嚴重威脅到鄰近的航道和北約演習。

廿七歲的皇儲遂下令

敍越界抓逃兵 以軍被迫開火
受傷敍軍在以邊區治療

【特拉維夫十四日法新社電】此間透露：一名敍利亞軍隊今日越過戈蘭高地的休戰區，使敍、以兩軍展開輕微的交火。

該名士兵被腳尾直追的敍利亞軍隊擊傷頭部和腿部，並在以色列邊區醫院接受治療。

該官佈又表示：當以色列軍隊以砲火回擊，敍利亞軍隊便撤退。

黎巴嫩候任總統沙斯基 與敍總理及阿拉法 共同商討解決僵局

【貝魯特十四日法新社電】據此間一份由巴勒斯坦人經營的「進步者報」所刊載的若干頭條新聞稱：一次有黎巴嫩候任總統沙基斯，巴勒斯坦解放組織領袖阿拉法及敍利亞總理卡里法威將軍之間舉行的會議，可能將於四十八小時內舉行。

該等報導稱：此次的會議乃由一個四國委員會所建議的，該四國委員會是在阿聯各外長及來自沙特阿剌伯，科威特，突尼西亞及阿聯等國代表於最近舉行的會議中所設立的。

此次會議的目的將是解決因履行敍利亞與巴勒斯坦於七月廿九日達成的協定陷於僵局問題。導致履行該協定陷於僵局的原因，是由於應由何人出席該建議中的敍利亞，黎巴嫩及巴勒斯坦高層委員會的問題發生爭執所致，該委員會乃構成該項敍、巴協定的第一點。

左翼的「勝利報」稱：「巴解」組織已同意舉行三人會議，右派領袖對該建議亦作出同意的答覆，會議可能於明日（星期三）在位於貝魯特與大馬士革之間半途的香度拉舉行。

【開羅十四日法新社電】阿剌伯聯盟權威今日此間表示：阿剌伯聯盟將舉行高峯會議，以商討十月十七日的黎巴嫩危機。

該消息又表示：各外長會於十月十四日至十六日間聚集以安排該次高峯會議。

該消息又表示：已經向各阿剌伯領袖和政府發出邀請通知。

那隆潦倒異域 靠人資助過活

【曼谷十四日法新社電】流亡西德的被推翻的軍事將領那隆上校，抱怨說生活過得「很苦」。

這個曾在德國陸軍軍官學校受訓的上校，是於一九七三年十月學生搞事時，與他的父親他儂元帥（前泰國總理）及副總理巴博元帥（他的外父）一同被推翻的。他現在要全部倚靠一名德國商人的善心支持才能維持生活。

據右派的報紙說：這位德國商人，在一個小鎮那裡，在一座大廈租了一層有兩個房間的樓宇給那隆居住，並每月供給他三萬銖（約一千五百美元）使用。

那隆對記者說：「如果沒有他的幫忙，我眞的會麻煩透了。」

他又說：「現在的情形是這樣，我要過刻苦的生活，每天只吃兩餐——早餐和晚餐——午餐則喝軟性飲料來代替。」

那隆上校說：他於一九七三年十月十五日離開泰國時，祇帶了三十萬銖（一萬五千美元）。

武裝自衛：在南非警察部長克魯格鼓勵自行組織護衛隊來防止暴徒劫掠後，約翰尼斯堡的各公司已動員武裝的白人僱員，來保衛他們的財物。

菲島狂風暴雨中 降落時失去踪跡
載有美德日等七官員輕型飛機
日風災死百餘人損失慘重

【馬尼剌十四日美聯社電】馬尼剌救援控制中心星期二日早上說：一架載有美國、德國及日本官員的輕型飛機，在一場熱帶風暴中失踪，而當局今搜索工作受阻。

該中心報稱：該架兩個引擎的「納維組式」飛機，至少有七人在機上，它於星期一晚向馬尼剌機場要求准許降落時失踪。當局說：他們未收到該機可能降落的其他機場的回覆。

該三個國家的官員，聯同美國國際發展局駐菲律賓總監洗馬利，乘飛機前往那呀市（馬尼剌以南一百六十五哩）視察一項計劃。

當局說：他們預料天氣可於星期二傍晚轉好，以便空中搜索該機的工作能夠進行。

美國大使館說：該機載有四十七歲的洗馬利、四十九歲的大使館經濟參事宋，以及亞洲發展銀行——在此間設有總部——的副美國總監亨利・監亨利。

日本大使館說：日本籍乘客是大使館參贊片山，西德大使館說，該大使館參贊高力格可能是第五名乘客。此外，據報兩名菲律賓機員亦在機上。

【東京十四日美聯社電】官方星期二日說，颱風法蘭所引起的豪雨及山泥傾瀉，最低限度有一百一十八人死亡，另有數百人無家可歸。

據官員們說，受傷的有三百三十一人，另有四十四人失踪，在日本南部，西部及中部的遼闊地區有三十二萬六千多人被迫逃離家園。

豪雨引致三千八百五十宗山泥崩瀉事件的發生，橋樑與堤壩被摧毀的有八百二十四處以上，八萬八千五百六十多公頃農田被水淹或被水沖毀，公路有二千七百多處被沖毀，鐵路被破壞有一百一十七處，電話綫有二萬四千五百多處被弄斷。

政府官員們估計全國總損失逾二千億日元（約六億六千百六十七萬美元）。

國防自衛隊報告說，他們已出動數千軍隊進行拯救工作在日本西部神戶附近的一個小鎮地區星期日晚上發生的一宗山泥崩瀉事件中，在三分鐘的時間內，有十九人死亡，廿一人失踪，一名十五歲的女孩子對警察說：「我被夾住在瓦面與小樹欄間之後，才知道是山泥傾瀉。我和妹妹一起呼救了三十六小時才被救出來。」

似「娃娃」的荷蘭長毛兵：北約盟軍總司令，（美國）海格上將與一名長髮的荷蘭士兵談話，他當時正探訪在西德荷那附近進行「大熊」演習的北約軍隊。

俄戰艦及潛艇 業已超過美國

【德薩斯州達拉斯十四日美聯社電】美國海軍部長米登道夫昨日稱，蘇俄建造的潛艇和艦艇數目已經超過美國。

米氏說：蘇俄的目的在「使我們與盟友失去聯繫，並使他們與原料隔開。」

他說，蘇俄的潛艇比美國多倍半，水面戰艦多百分之卅，「數目來說，我們的主要戰艦遠遠落後，在一九八一年之前，我們將拉平這段距離，我們的「魚叉」飛彈系統可助我們達到此目標，我們在潛艇方面不可能追上他們，縱直不可能，但我們有辦法使我們的潛艇更寧靜，這是重大的優勢。」

權威性的「珍氏戰艦年鑑」說美國與蘇俄的戰艦數目會令人產生錯覺，不可用來判定雙方實力，美國海軍減少艦隻，兼用多艘二次大戰時的舊艦，係配合重建計劃。

米氏稱，海軍的劣勢係民意的結果，「有一陣子沒有危機，美國民衆便不願花錢在那些他們從未見過的海長資源上面。」他說國會的氣候的過去八月內急劇轉

三木堅持不下台 醜聞案一日未了
表示絕非戀棧「總裁」位

【東京十四日合衆國際社電】日本首相三木武夫星期二日向黨內反對派要求他下台的壓力挑戰，聲明在洛歇醜聞賄賂案未圓滿澄清之前，他不會辭職。

在自民黨籍國會議員會議時，六十九歲的日相表示：「解決洛歇事件是我的職責，我永不會在半途放棄這責任。」

他又稱：「我不會戀棧自民黨爲期三年的黨總裁職位。」

三木成爲日相和自民黨總裁是在一九七四年十二月，他是承繼在該年十一月間因貪污而下台的田中角榮之職。

他曾號召自民黨黨內黨員團結，好讓自民黨能負起執政黨的責任。

三木表示他會於本月稍後舉行一個特別的黨內會議，以修補四個月來因權力鬥爭而形成的裂痕，並預備本年底下次大選的事情。

三木和敵對分子之間的不和，於上星期六日達成了一項協議，因爲三木答應執行改組內閣和更改黨內陣容的計劃。

接近三木的消息表示：日相計劃於星期二日實行改組黨內人事而在星期三日改組內閣。

休戰村雖分隔 平民來往自由

【漢城十四日美聯社電】聯合國軍司令部星期二日宣佈：北韓和聯合國軍司令部已在板門店休戰村完成新保安系統所需的安排工作。聯合國軍司令部表示：軍事休戰委員會的一隊聯合觀察小組稍後會向委員會作出最後報告。

在越南西方人 被當作羊牯

【河內十四日法新社電】在越南工作的資本主義國家人士，被越南當局視爲搖錢樹，認爲他們的錢用之不盡。

這些「資本主義者」十分不平，爲同樣的服務，他們付出的費用比來自「社會主義國家」的人士往往多出一倍。

據「西貢日報」稱：來自河內飛往西貢不過一百美元，但「身爲資本主義國家公民的旅客」卻要付出一百九十六美元。

除此之外，「共產主義者」與「資本主義者」一變換越幣時有不同的兌率，那些有幸被視爲「社會主義者」的人，可以一法郎兌一越元，但「富有的資本主義者」要用一又二分一法郎才可換一越元。

戴着偷來戒指求醫 寃家路窄遇見物主
倒霉雌雄竊賊雙雙被擒

【華盛頓州・西雅圖十四日美聯社電】病人在手術台上通常不穿戴什麼東西，但是一位醫院急症室內的護士注意到一位因腹痛而等候檢查的年青婦女手上戴着一件物品。

那是該護士五月間在寓所內的訂婚戒指，被人偷去，於是她立刻召來兩名警員。

該兩警員早已因在醫院附近，他們是到場調查該病者的男友因在不准停車地區內又不能將汽車駛開的事件。

警方表示：當警員調查他的汽車時，發現車內藏有報失的攝影機器材和二十一小包的大麻。該二十三歲的男子和二十一歲的病人同被拘捕。

中共頭目聚首北平 可能召開黨會議

【紐約十三日中央社電】據「紐約時報」說：中共頭目們在「哀悼」毛澤東死亡期間聚集在北平，「可能導備召開共黨會議，以補實共黨政權和軍隊高級職位的懸缺。」

時報駐香港記者，也是「中共問題觀察家」巴特斐說：此間昨晚經由衛星收到北平的電視廣播顯示：共黨「政治局」十六名現存「委員」中，有十五人曾參加在「人民大會堂」舉行的一項儀式。

巴特斐報導：「缺席的一名是現年八十四歲的劉伯承，據報導，他已住院數年。」

他說：「這項實際上全體出席在北平所舉行儀式的情勢，極具重要意義，因爲其中有三名「政治局委員」在地方任職，必須專程赴北平。」

他又說：「另外，來自華北、華東和華中各省份的所有共黨頭目——他們也是「中央委員會委員」——也曾列席。」

傳美爲配合與蘇談判 故意低估後熖機性能
斬脚趾避沙蟲・做老襯都唔知

【華盛頓十四日合衆國際社電】一本航空雜誌稱：美國務卿基辛格下令中央情報局，將有關蘇俄的新式「後熖」轟炸機的情報加以「偏差」，使該機看來是中程而非遠程飛機。

「航空一週與太空技術」昨日的報導稱：消息來自白宮一名職員及多名政府官員，基辛格「明附中央情報局將有關蘇俄「杜普利夫」後熖轟炸機航程能力的估計加以偏差……（他）下令將這些航程估計數字降低，使之與現在幕後進行的核子武器談判中的美國立場互相配合。」

雜誌稱：基辛格向蘇俄表示，「後熖」轟炸機在條約談判中將不包括在戰略轟炸機項下，所以他「要有定的情報估計與他的立場一致。」

專家以德格拉斯飛機公司獲得的情報資料顯示，「後熖」轟炸機的行程三千五百海里。

台灣人口快速膨脹

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】台灣地區人口的快速膨脹，近年來已成爲政府有關部門極爲關注的問題，因爲人口不斷增加的結果，對於政府正從事各種建設與經濟發展，不僅發生了很大的阻力，尤其加深了社會各項問題，如何合理遏阻人口過高的成長率，實在是一個值得研究的重要課題。

台北地區的人口，到今年六月底止，已達一千六百三十萬人，而這個狹長的海島，包括附近各小島的總面積，共爲三萬五千九百八十二平方公里，每一平方公里平均就有四百五十人，已成爲世界人口密度最高的地區，較諸世界有名的人口密度最大的西歐小國荷蘭尤高，而且，目前每年正以三十萬人以上的數字在增加，如無有效減緩人口增長的辦法，人口的壓力必愈來愈嚴重。

國立台灣大學農學院農業經濟學系教授張德粹與陳超塵，在中國農村復興聯合委員會補助之下，經過了近一年的時間，並領導台大農業經濟研究生多人，深入台灣各地區三百二十多個家庭作實地調查，並向地方有關單位廣泛蒐集了各項人口統計資料後，最近提出了一份「台灣地區適當人口成長水準之研究」報告，強調應運用各種方法，以維持台灣地區人口適當數量的重要性，並使人口自然增殖率，從目前的千分之十八的幅度降低。

張德粹教授指出，目前有關單位人員高呼要多產稻米，以求糧食自給，但增產糧食作物（稻米、雜糧及果蔬等均爲糧食）必須擴充耕地面積，而現今的耕種地面積，不僅無法增加，且有減少的趨勢，在耕地面積無法增加而人口卻在每年增多三十萬以上的情形下，顯難做到「糧食自給」的目標，事實上目前每年進口的黃豆、小麥、玉米等糧食品，數量甚大，如果人口增長趨勢不能有效遏止，則今後必須進口的糧食品，尤須繼續增多。

他對若干農業專家高論要使台灣農業進步成爲現代化，亦表示了他的看法。他說，農業現代化即須擴大經營規模、耕作機械化與資本化（即多投資本以代替人力），但擴大經營規模與實施機耕，必須減少農戶，將小農場合併爲較大的農場，目前台灣農業人口還在與年俱增之中（因實際人口尚在遞增，農業人口佔總人口的比例雖有降低），故農戶無法減少，則農場亦難予合併，且一般農家人口衆多，平均每一家農場面積減少於一公頃，新產糧食品大部分要供自家消費，即無法積蓄資本，來實施農場經營資本化與機械化。他說，目前進步的農業國家，其農業人口必在百分之十以下，而台灣省的農業人口，尚高佔在百分之卅以上，爲今後的長期着想，欲謀台灣農業進步與經濟發展，必須推行節育，以限制人口膨脹，才是「養民措籌」之策，但因近年來家庭計劃所推行的節育工作，成效不彰，主要因爲農村人民大多頑固守舊，不易接受節育的新觀念，農家每戶超過八口以上是常見的事，對本身無法給予適切的教養，使許多農村青年失散而失業，導致更多的社會問題，此實爲人口過多所造成。

至於如何促使台灣地區人口成長率達到適當水準，張德粹等所提出的研究報告認爲，應從下列三方面努力：

一、加強教育訓練與經濟建設，此次實地調查中，很明白的顯示教育水準的高低與社會經濟的進步或衰弱，對人口出生率有很大的影響力，如：凡是已婚婦女受教育年數愈多的，希望生育子女數愈少，而家庭經濟地位愈高者，其理想子女數愈低，生育率的高低，又與非年大要的農業有密切相關。爲謀解決人口問題，必須在教育方面做大量的投資，並積極從事各項農業建設，以減少農業人口，此對人口出生率漸降於適當水準有很大的幫助。

二、加強家庭計劃工作的推行：家庭計劃是對各家庭人口的成長作有計劃的管制和調節，使家人口的數量，結構與品質均有所改進，而可達到最適當的水準，政府在這一方面的工作，今後必須加強改進的要點是：㈠多提資本以加強家庭計劃的推廣教育並嚴格限制生育、㈡家庭計劃特別向農村地區加強推廣，多設節育避孕服務站及醫療診所，並多訓練富有知識與技術的推廣人員前往工作、㈢推廣工作須與實務並重，方能達到改善人口品質，造福社會目的。

三、政府應推行較爲強力的人口政策，依實際需要制定新的人口政策，並用強制性的力量以求達到推廣目標，其採取的辦法是：㈠限制結婚年齡與生育率，修訂有關法律以利實施。㈡限胎合法化，指定合於標準的醫院執行孕婦所需的各種醫治手術，使私行限胎的危險消失於無形。㈢對軍公教人員的育嬰津貼及子女給付等，重新規定以給予未成年的子女二人爲限。過往年編列特別經費預算，加強家庭計劃工作的推廣，並以年在廿五至廿九歲的已婚婦女爲重點。因此階段的婦女生育力特別強。

社論
中俄共的鬥爭將更加劇

自毛澤東死後，一些觀察家批評到北平政權的存亡變化時，都會把其中的一項因素，說是要看蘇俄對中共的態度，甚而談到香港未來的安危時，也會說要看俄共和中共的關係。美國和西方的國家，亦確是十分注視北平與莫斯科之間關係的發展。因爲，毛、俄關係的緊張，雙方對立的尖銳，可以產生互相牽制作用，削弱共黨國際聯合的聲勢，以衡東西方的力量，減低了俄共或中共向外擴張的威脅，有利於亞洲和歐洲世界的和平。

毛澤東是製造反俄政策，首倡反「蘇俄」修正主義，提出打倒社會帝國主義，一個共產國際的大叛徒。自從一九六二年與克魯契夫翻臉，蘇俄撤走援助的機器和技術人員時起，一直都在脫離蘇俄的控制，搞克姆林宮霸主的壇腳，糾集各國的反叛分子，組織新的馬列集團，與克魯契夫、布里茲涅夫等蘇俄頭子對抗，互爭雄長，展開攻勢，使蘇俄面目無光，領導地位受損。所以蘇俄恨之入骨，要加以制裁，與毛澤東的集團發生過不少次的邊境軍事衝突，宣傳上的大罵戰，外交上更陷於僵冷狀態。現在毛澤東死了，蘇俄會趁機作怎樣的行動？是攻進？還是和解？

西德總理舒密特持着特殊的看法。他認爲毛俄交惡的主要種因，是毛澤東和克魯契夫的意氣、權勢之爭，克魯契夫早經下台，現在毛澤東又死，中共消失一個反俄的主帥，雙方沒有頑強的首腦人物從中作梗，自會妥協下來，敵對之局慢慢和平解決。而且在毛死之前，莫斯科也曾一再表示歡迎中共提出緩和的意見。似乎今日毛澤東之死，該是毛、俄關係解凍的開端，即使目前沒有突變，而在不久的將來，亦將會有漸進的演變。

不過，這種看法已爲許多觀察家所否定。如自由中國的中共問題專家陶希聖，駐北平的路透社、法新社記者，駐莫斯科的華盛頓郵報、巴爾的摩太陽報的特派員，都分別依就地觀察或全局判斷作出結論，認目前必不可能修好，反而會增加緊張，引發起更激烈的鬥爭。試舉雙方的態度爲例，當毛澤東逝世的消息宣佈，與北平有邦交的國家都依國際禮儀的常規，立刻致弔唁，哀悼幾句，而莫斯科連同其附庸如古巴、匈牙利等方面，卻遲遲始發表簡單到祇得一行字的死訊，不加評論。中共駐外的「使館」爲毛舉喪，克姆林宮祇派出外長葛羅米柯率領二流角色的代表團前赴「使館」弔祭，並且由塔斯社引用西方報章的言論，大肆抨擊毛澤東思想的錯誤和性格的殘忍背信。而中共的報章和「新華社」雖在毛喪期中，亦就蘇俄的經濟政策、軍事擴張，對第三世界的僞詐手段，指斥不遺餘力。不必計較以往，即在最近眼前的雙方行動，亦無融和的跡象。

雙方不祇在政治宣傳上鬥爭，就在軍事上亦保持經常進攻和防衛的緊急準備。在東北以迄西北的邊境上，蘇俄明顯的部署百多萬的兵力，以爲窺伺威脅，而且從駕米格二十五型機逃亡的機師貝蘭高所洩露的消息，蘇俄不單是虛張聲勢的恐嚇，而是實際作進攻的預備，所以對中共的邊防軍力和軍營要地都詳細的頒給空軍戰鬥人員，訓練他們攻擊。可見蘇俄的軍事當局是有決心乘機進攻中共，不像珍寶島事件，僅在造成緊張的假象，以利用爲加強對內部統治、對國際外交作資料而已。

克魯契夫雖下台失勢，但布里什涅夫的集團仍然繼承着克魯的衣缽，不致容忍中共現在的態度，作更大的讓步。而且莫斯科亦正執行對內鎮壓反側，對外擴張立威的政策，更不許北平肆行詆毀破壞，煽動國際國家反俄的傾向。如果除去了毛澤東的集團，蘇俄在國際的活動和領導權，一定可以壯大。所以乘毛之死，內部動搖，而加強對中共的攻勢，出兵干預，亦屬意料中事。因此有些觀察家不祇擔心俄、毛熱戰的爆發，同時亦擔心到美國爲了均衡毛、俄的力量，可能左袒中共，扶助北平，引發美、俄的戰爭。不過，這種緊張的局勢，影響太大，似未致立刻出現的。蘇俄還是採取安全的步驟，先行作短期的靜觀，找尋北平現政權的弱點，再致力於顛覆和分裂的活動，扶助比較親蘇的派系，增強聲勢力量，以奪取毛死後動盪不定的政權。即不能奪得中央的政權，也將協助地區的軍頭脫離中央，建立割據的勢力。鑑於林彪被輕易收拾，甚至不惜以武力支持，訴諸熱戰。這些地區應是東北、西北和沿海的地區，那些派系應是對左派厭惡，對北平離心的穩健派當軍人，好戲尚在後頭。

別人革命笑呵呵 人革其命又如何
馬可斯竟歌頌老毛 爲世界偉大革命家
菲兩共黨頭目面臨死刑

【馬尼剌十四日路透社電】菲律賓總統馬可斯今日稱：「毛澤東之死是世界一大損失，毛澤東是世上最偉大界的其中一名解放者，他給人類遺下一個夢想，特別是對亞洲爲然。」

馬可斯今日在率領他的整個家庭，內閣及各武裝部隊首長前往在此間的中共「大使館」舉行的一項特別儀式及在致祭名冊簽名後，曾在電視台作一次全國性的演說。

當電視記者詢及他的感受如何時，馬可斯答稱：「無論他的種族及思想如何，他必須記得毛澤東在其代表中國大陸人民從事鬥爭時，爲所有人民帶來的精神。」

馬氏謂：「他不僅是中共的領袖，他並是世界上的最偉大的一名解放者。」

不過，菲律賓是禁止共黨的。

【馬尼剌十四日法新社電】可能面臨死亡的共黨游擊隊領袖摩斯加諾及菲律賓的變節陸軍中尉科柏斯，將於明日前往軍事法庭受審，他們被指控導求推翻菲律賓政府的罪名。

菲律賓國防部今日發表的一篇聲明稱：該兩名被控的共黨游擊隊司令，將於明日作被捕以來首次正式出庭受審時，將會親自對指控他們的顛覆及謀殺等罪名作抗辯。

寶刀未老：演員、舞蹈員兼教授姜德延畫語現年已四十四歲，她的腳腿工架仍寶刀未老，圖爲她將於九月十三日爲她將於九月十六日開幕的「百老滙音樂會舞蹈回顧錄」作綵排。該項舞蹈表演將舉行兩週。

主席盃初賽最後一仗

流浪實力較強 元朗提高戰意

【本報訊】主席盃足球賽今天舉行最後一場分組賽事，由D組元朗對流浪，下午八時在港府大球場舉行，票價分十元、七元、五元及三元，今日上午十時至下午一時，又由下午二時至五時在大球場公開預售，下午七時起門沽。

主席盃D組經已比賽過兩仗，戰果是流浪勝光華二比零，元朗則淨勝光華一球，由於流浪與元朗都是一戰一勝，今日碰頭，得勝的一隊便獲出綫權。要是賽成平手的話，流浪因爲得球較多而出綫。出綫的一隊即於本星期日對抗愉園，爭決賽權。

照班型而言，鉅型班的流浪是遠優於中型班的元朗的。也即是說，今天這一場賽事，應是強弱分明之爭，問題是今仗勝負關係準決賽權得失，元朗定然竭力拼搏，流浪要取勝，將會較爲吃力。

從熱身賽到主席盃賽，流浪的球員都表現得狀態不錯，特別是辦德爲然，直是流浪綠洲最具威脅人物。此外，郭家明、梅利亦保持水準，後防多了一個鄭潤如，守力也不會比去屆遜色，以這樣的實力出戰元朗，已可應付裕如，何况盃賽票房進賬可觀，他們更會小心應戰，鬥志特別旺盛。

元朗就更不易有隙可乘。元朗的拼勁雖然不錯，但他們的鋒力嚴格來說，比去屆已遜一籌，他們能夠戰勝光華，主因是光華用不少副選上陣，又缺之戰意之故，今天與流浪對抗不論力氣、技術，合作都不如人，要贏波實非容易。

（元朗）
張耀東
陳發枝 馬天雄 葉振發 王展健
游經華 盛福興 吳汝賢
周榮 曾英全 李龍國

（流浪）
黃金福
宗啓明 鄭潤如 高比 黎榮富
畢偉康 梅利 郭家明
狄克 美度 韓德遜

花墟場昨日充滿火藥味

九巴失機輸一比二 愉園僅勝獲出綫權

【本報訊】主席盃足球昨日一場C組賽事，愉園在苦戰之下以二比一僅勝九巴，並以兩戰一勝一和得三分獲得出綫，九巴則兩戰一勝一負屈居第二而被淘汰。

昨日花墟球場有六千一百六十七人，收入三萬零八百卅五元。

九巴與愉園昨仗各佔半場優勢，愉園在上半場取得較多的攻勢，但是鍾楚維及余國傑失機頻頻，加上九巴的防守力相當強，使愉園無法多取，只靠新加盟的鄧鴻昌「梅開二度」取得兩球領先。下半場他們雖然處於劣勢下作戰，但九巴前鋒臨門一腳之術，所以才能以二比一僅勝。

九巴的表現大致上較實力勝一籌的愉園爲優，尤以在氣力方面表現得十分充沛，推進方面也井井有條，可惜鮑少雄兩度錯失入球良機，否則，九巴大有可能反敗爲勝。另一方面，九巴在上半場八分鐘內門將甩手失去一個大意波，對於整隊的作戰信心大爲影響，獨李愉園踢來欠理想，所以九巴能夠把戰局拉緊。

這場比賽全場充滿火藥味，雙方踢來勇悍非常，而球証的矯枉過正的執法，使雙方球員踢得更粗野。九巴則有四名球員遭記名，是本屆足球賽開始以來，最多球員被記名的一仗。

九巴四人被記名

李榮招不穩 鮑少雄失機

比賽展開後，愉園便搶攻，九巴全軍退守。八分鐘，張子岱吊出角球，李榮招接球甩手，鄧鴻昌頭槌「執死雞」頂入，一比零。十三分，九巴開紀錄以陳家富入替寸波文。廿分，鍾楚維直綫交上，鄧鴻昌窩前接應單刀赴會，再建一功，九巴連失兩球。卅分，張志培犯規，黃牌警告，卅五分，鮑少雄單刀赴會，竟然近射斜出底綫外，痛失入球良機，上半場愉園暫勝二比零。

易地續戰，甫一分鐘，梁唐鴻犯規，黃牌警告。七分鐘，任國安犯規，亦遭黃牌警告。九名。九巴大舉反攻，十七分，何耀強直綫交球，鮑少雄近射，但是又告斜出。二十分，黃永生入替鮑少雄。廿三分，楊少年交黃永生妙射入網，一比二，九巴追回一球，反撲更力。廿五分，愉園派周志雄入替趙林達，及後九巴雖有攻勢，但愉園採用以守爲攻的踢法，九巴終於無法平反敗局，比賽遂以二比一完場，愉園僅勝九巴，將與流浪或元朗爭決賽權。兩陣如下：

（愉園）
吳炳南 黎新祥 李潤華 崔永生
鄭國根 張子岱 趙林達
鄧鴻昌 鍾楚維 余國傑
邱永成

（九巴）
江達祥 梁唐鴻 張志培 任國安
馬興強 何耀強 鍾廣仁
寸波文 楊少年 鮑少雄
李榮招

• 鄧鴻昌頭球建功：張子岱右方（遠處站立者）角球斬出，九巴門將李榮招錯已失位，鄧鴻昌（左三）頂球入網，首開紀錄。梁唐鴻（五號）欲救無從，旁爲余國傑及楊少年。（本報記者戴天華攝）

市政援軍史杜特

昨日已註冊 隨時可上陣

【本報訊】市政的澳洲援兵史杜特，已於上週末抵港，而且參加了市政的操練，昨午更接獲澳洲寄來的國際轉會紙，所以史杜特便告辦妥註册手續，而且可以隨時上陣作賽。

又訊：加山的洋將湯美，由於仍未接到南非足總所寄來的轉會證明書，所以仍未能辦妥註册手續，加山祇有等待收到轉會紙才能作進一步的行動。

甲組會廿日討論

球衣賣廣告 總督盃賽制

【本報訊】足總甲組會代表會議，定於下週一舉行，屆時將討論多項事宜，包括球衣廣告，會長盃及總督盃賽等各項問題。

據足總發表消息謂：有關會長盃的事宜，屆時將討論是否應該繼續舉辦，如繼辦的話，又採用何種賽制。

此外，英美烟草公司已去函足總表示有興趣繼續贊助今年的總督盃賽，而且還把獎金提高。消息稱：提高的程度將爲上年度的總獎金百分之十。而去年度的總獎金接近十萬元，所以今年的獎金額爲十一萬元。

至於球衣賣廣告問題，一位甲組會的代表透露，球衣賣廣告將有可能實現，不過，由於有個別球會反對，所以在技術上將出現一些問題，這些問題將會在下週一的會議中討論。

又下週二是足總執委會召開月會日期，屆時亦會討論甲組會的提議與及研究黨志忠出席亞洲足協同人大會的報告書及澳洲隊訪港等事項。

華泳昨日再創

四項大會新猷

東方包辦男女團體冠軍

【本報訊】由香港中華業餘游泳聯會主辦的廿九屆全港公開華人泳賽，昨晚在維多利亞泳池舉行最後決賽，全晚二十項決賽中，有四項刷新大會紀錄，計爲：女子甲組一百公尺背泳，海天會李雁婷以一分十八秒五打破其本人於去年五角泳賽所創的一分十九秒三紀錄。男子乙組二百公尺個人四式泳，海天會許子功以二分卅八秒正刷新南華會郭迪明於七四年所創的二分卅九秒二；而第二名的愉園梁耀泉，亦以二分卅八秒五刷新大會紀錄。女子甲組四百公尺四人自由式接力，海天會以五分三秒五打破該會於七二年所創的五分九秒四；而第二名東井亦以五分四秒二締出大會新紀錄。

男子甲組八百公尺四人自由式接力，東方會以九分廿六秒八刷新七四年海天會所創的九分卅五秒七。

茲將昨晚男女子團體冠軍及個人、組別冠、亞軍列下：

男女子甲組團體冠軍：東方會（一百卅三分）。

男女子乙組團體冠軍：東方會（九十分）。

（男子甲組個人）冠軍：陳耀邦（東方），廿八分，亞軍：鄭榮煊（東方），廿分。

（男子乙組個人）冠軍：梁耀泉（愉園），廿六分，亞軍：黃友良（勵進），十四分。

（女子甲組個人）冠軍：李雁婷（海天），廿八分，亞軍：劉少其（南華），廿三分。

（女子乙組個人）冠軍：吳婉琪（南華），廿一分，亞軍：麥少萍（消年會），二十分。

（男子甲組）冠軍：東方，九十九分，亞軍：海天，七十四分。

（男子乙組）冠軍：愉園，八十五分，亞軍：東方，六十八分。

（女子甲組）冠軍：東井，七十一分，亞軍：海天，四十八分。

（女子乙組）冠軍：東井，七十四分，亞軍：海天，四十四分。

男女子甲乙組各項比賽成績

（男子甲組）

（一百公尺蝴蝶式）冠軍：郭迪明（南華），一分四秒，亞軍：陳耀宗（東方），一分五秒五，季軍：鄭榮煊（東方），一分九秒六。

（二百公尺蛙式）冠軍：張國瑜（愉園），二分四十七秒六，亞軍：周鏡釗（海天），二分五十四秒三，季軍：梁榮華（南華），二分五十四秒五。

（二百公尺背泳）冠軍：陳耀邦（東方），二分卅三秒二，亞軍：歐譽明（海天），二分四十三秒三，季軍：莫潤章（愉園），二分四十四秒。

（八百公尺四人自由式接力）冠軍：東方會，九分廿六秒八（大會新），亞軍：愉園會，十分九秒五，季軍：海天會，十分廿二秒六。

（四百八尺自由式）冠軍：鄭榮煊（東方），五分二秒八，亞軍：葉振榮（海天），五分六秒，季軍：馬益添（海天），五分廿二秒九。

（男子乙組）

（一百公尺蝴蝶式）冠軍：梁耀泉（愉園），一分十一秒四，亞軍：許子功（海天），一分十二秒二，季軍：黃鏡銘（東方），一分十四秒五。

（四百公尺自由式）冠軍：陳錫培（東方），五分十三秒六，亞軍：許由（東方），五分十六秒七，季軍：劉培（東方），五分廿二秒九。

（四百公尺四人自由式接力）冠軍：東方會，四分廿六秒，亞軍：愉園會，四分廿八秒六，季軍：海天會，四分卅秒一。

（二百公尺個人四式泳）冠軍：許子功（海天），二分卅八秒（大會新），亞軍：梁耀泉（愉園），二分卅八秒五（大會新），季軍：李廣之（海天），二分四十七秒四。

（二百公尺蛙式）冠軍：黃友良（勵進），二分五十七秒六，亞軍：陳偉然（愉園），二分五十九秒五，季軍：許由（東方），三分零秒八。

（女子甲組）

（一百公尺自由式）冠軍：李雁婷（海天），一分七秒八，亞軍：梁慧娜（勵進），一分九秒二，季軍：謝慧貞（勵進），一分十二秒。

（一百公尺蛙式）冠軍：劉少芳（南華），一分廿八秒九，亞軍：歐慧如（東井），一分卅秒二，季軍：歐陽寶珠（東方），一分卅二秒二。

（一百公尺背泳）冠軍：李雁婷（海天），一分十八秒五（大會新），亞軍：梁慧娜（勵進），一分廿二秒四，季軍：莫慧瑩（東井），一分廿五秒四。

（一百公尺蝴蝶式）冠軍：劉少芳（南華），一分廿二秒五，亞軍：莫慧瑩（東井），一分廿五秒四，季軍：嚴慧如（東井），一分廿九秒四。

（四百公尺四人自由式接力）冠軍：海天會，五分三秒五（大會新），亞軍：東井會，五分四秒二（大會新），季軍：南華會，五分廿三秒五。

（女子乙組）

（一百公尺自由式）冠軍：廖靜璋（海天），一分十二秒三，亞軍：吳婉琪（南華），一分十五秒，季軍：麥少萍（消年會），一分十五秒四。

（一百公尺蛙式）冠軍：區玉英（東井），一分卅三秒六，亞軍：郭佩詩（南華），一分卅八秒六，季軍：陳瑞貞（東井），一分卅九秒二。

（一百公尺背泳）冠軍：廖靜璋（海天），一分廿七秒，亞軍：麥少萍（消年會），一分廿九秒五，季軍：朱家心（東井），一分卅一秒五。

（二百公尺個人四式泳）冠軍：吳婉琪（南華），三分五秒八，亞軍：麥少萍（消年會），三分八秒一，季軍：凌幸芝（東井），三分十四秒七。

（二百公尺四人自由式接力）冠軍：海天會，二分十九秒九，亞軍：東井會，二分廿二秒八，季軍：消年會，二分廿六秒四。

• 李雁婷背泳創紀錄：全港華人公開泳賽，女子甲組一百公尺背泳決賽，海天李雁婷昨晚又以新紀錄奪標，左起：亞軍梁慧娜（勵進），冠軍李雁婷（海天），季軍莫慧瑩（東井），名譽會長湯恩佳夫人。（本報記者戴天華攝）

• 四百自由式鄭榮煊奪標：全港華人泳賽昨晚最後決賽，男子組四百公尺自由式決賽頒獎後攝。左起：亞軍葉振榮（海天），冠軍鄭榮煊（東方），季軍馬益添（海天），名譽會長湯智中。（本報記者戴天華攝）

中游公開網球賽

今日男雙打三場

吳馮組獲學生雙打決賽權

【本報訊】中游網球錦標賽今日下午五時一刻有三場男子雙打比賽在銅鑼灣該會網球場舉行。比賽秩序如下：

（男子雙打）

下午五時一刻

高宏謀、黃瑋對林方、徐錦翔

張仁忠、軒利對霍中、霍良

鍾榮光、沈偉軒對霍英東、杜鵰

今日的幾場雙打賽事，霍、杜組對霍、沈組，雙方實力稍有距離，相信霍、杜組可以輕易取勝。

高、黃組對林、徐組是今天的好戲，雙方均身手不凡，激戰在所難免。高、黃組是上屆冠軍，本屆作衛冕戰，就個人球技來說，高宏謀善於正手抽擊，身手敏捷，擊出的球，力度強勁，落點準確，有堅強的戰鬥力。黃瑋的球技亦不俗，速度頗快，擊打靈架，唯對高空來球，沒有把握，他與高宏謀合拍，是一對最佳拍檔。就最近狀態看來，高、黃組應該看高一綫的。

至於林方與徐錦翔，也是一對實力頗強的拍檔，兩人優於默契，能攻能守，不過到了最後階段，他們能否保持鎮定，將成爲勝負關鍵。

昨日戰果

在昨日的四場男子雙打賽中，以林方、徐錦翔與葉士登、盧霍根一場比賽最爲精彩。林、徐組經過三盤激烈的大戰，才以六比三、四比六、十比八力挫葉、盧組，全場比賽共花了將近三個鐘頭。

這場比賽，林、徐組優勝全靠球技佔優，但由於體力不及葉、盧組，加上葉、盧組有堅強的戰鬥力，因此林、徐組逐陷於苦戰。

全場比賽，高潮在最後一盤，雙方互有傾前，當比賽至六比六不分手時，精彩鏡頭至多。有網前互相抽擊，亦有底綫救球。

當比賽至最後一局時，盧、霍組被迫退居底綫，祇有施出高吊球，盧霍組故技重施時，徐錦翔正手抽擊，再上網，把球頭送過去，使盧、霍組鞭長莫及，結果林、徐組以六比三、四比六、十比八力取盧、霍組，獲得勝利，各場戰績如下：

（學生雙打準決賽）

吳慶鋼、馮家威勝源君正、何獻忠，二比一（四比六，六比三，六比〇）

（男子雙打）

林方、徐錦翔勝葉士登、盧霍根，二比一（六比三，四比六，十比八）。

張仁忠、軒利勝李奕善、許普義，二比〇（六比〇，六比一）

霍中、霍良勝詹海平、歐惠民，二比〇（六比〇，六比一）

高宏謀、黃瑋勝梁兆韶、吳文祥，二比〇（六比四，六比三）

詢問球賽專綫電話 二八〇七〇八

體壇萬花筒

△英國推鉛球好手基貝斯已漸漸恢復他在奧運會之前的水準，前天在倫敦的一次三角田徑邀請賽中，基貝斯以二十點六九公尺輕易獲得推鉛球冠軍。在比賽後基貝斯表示：他的背部肌肉曾受傷，並接受治療，幸而現在已漸漸康復。

納斯達斯被罰五千美元

△羅馬尼亞的網球好手納斯達斯在最近舉行的美國林山網球公開大賽中所得的美金正被扣起，因爲他被國際網總裁定他在五場比賽中均有「不良行爲」而被罰款五千美元，而這個數字是網球歷史上最高的一次。

納斯達斯除了被國際網總及國際職業網球聯會罰款五千美元之外，還要停賽廿一天，但納斯達斯可在三十天內提出上訴。

我國田協積極培養新秀

△中華民國田徑協會決定組織長期培養優秀的選手，以期在八零年奧運會中，使到我國選手能達到國際水準，並以爭得獎牌爲目標。

在擬定的計劃中，將集中在田徑、游泳、體操、射擊及射箭等五項運動中加強訓練，而這個計劃將需要新台幣二千萬元以上。

飛鴕隊訪印尼演出精彩

△中華民國飛鴕籃球隊目前正在印尼訪問，他們在十三日晚出戰印尼中學聯隊時，以一百零三比六十八的紀錄獲勝。在這場比賽，飛鴕隊員的優秀技術使在場觀衆大爲激賞。

△荷蘭的兩支足球勁旅，在星期日的聯賽中均告敗北，阿賓斯以一比三負於斯巴達，而飛燕路則以零比二負於羅達球會。

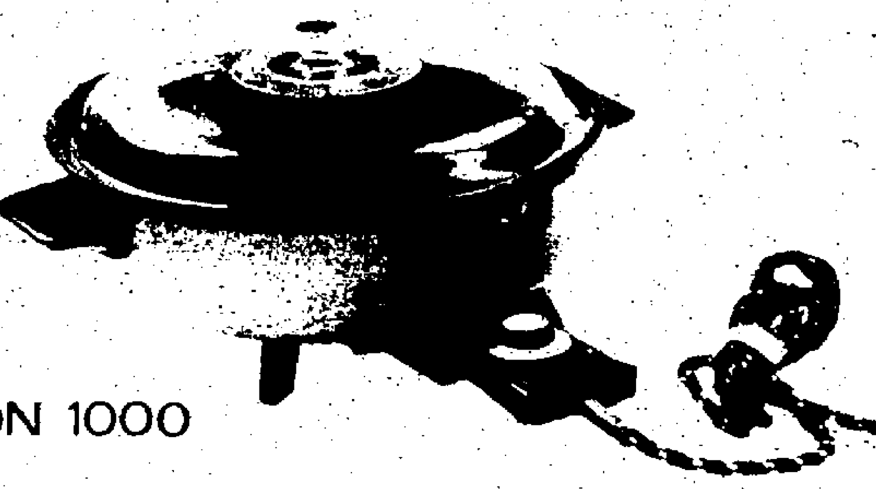
最新產品

三洋煮食四寶

家家樂用，最理想的烹飪器具！

萬能電子鍋

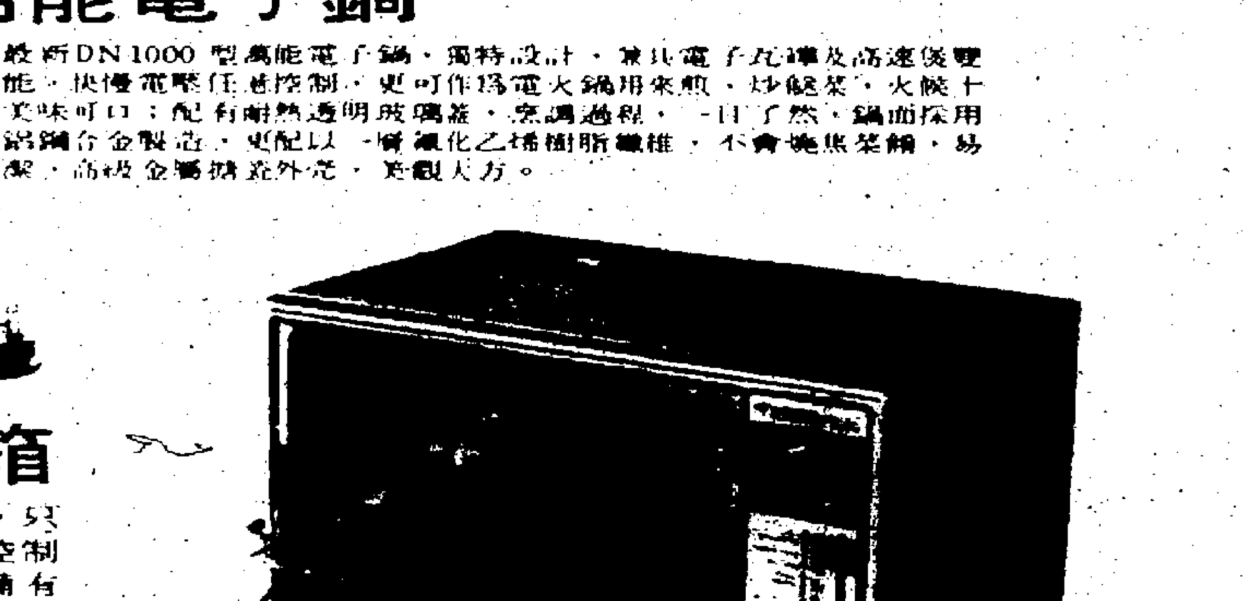
三洋最新DN1000型萬能電子鍋，獨特設計，兼具電子瓦罉及高速煲雙重性能，快慢電壓任意控制，更可作爲電火鍋用來煎、炒餸菜，火候十足，美味可口；配有耐熱透明玻璃蓋，烹調過程，一目了然。鍋面採用精鍊鋁鋼合金製造，更配以一層氟化乙烯樹脂纖維，不會燒焦菜餚，易於清潔，高級金屬搪瓷外殼，美觀大方。



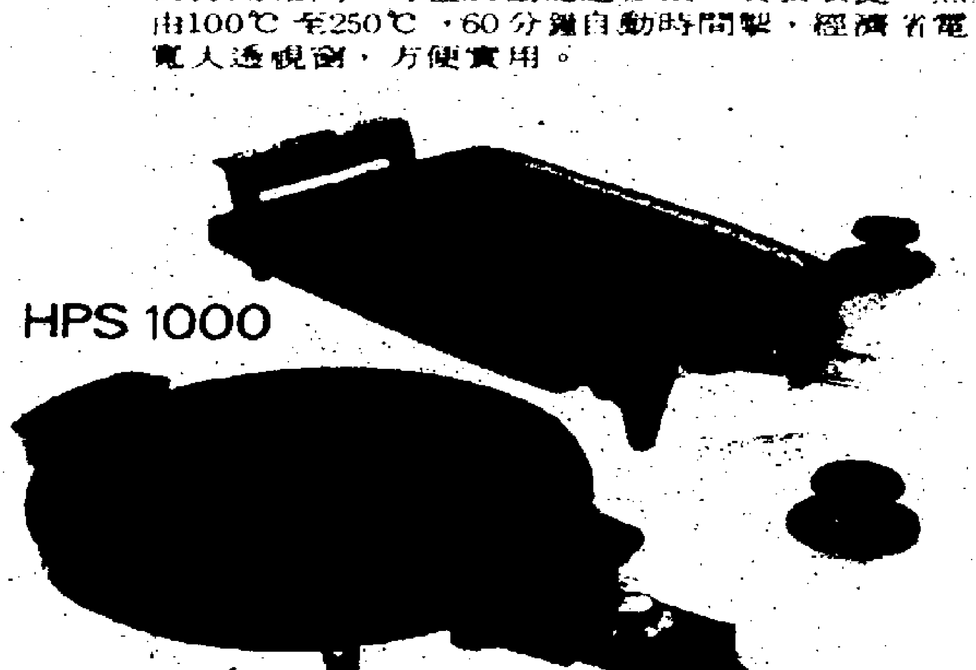
DN 1000

電烤箱

箱內空位寬敞，可放整只雞或其他盤碟，綽綽有餘，只要打開箱門，烤盤自動隨之移出，安放順捷。熱度控制由100℃至250℃，60分鐘自動時間掣，經濟省電，備有寬大透視窗，方便實用。



SOB 100

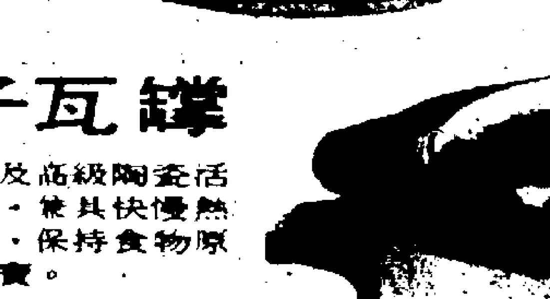


HPS 1000

HPS 800

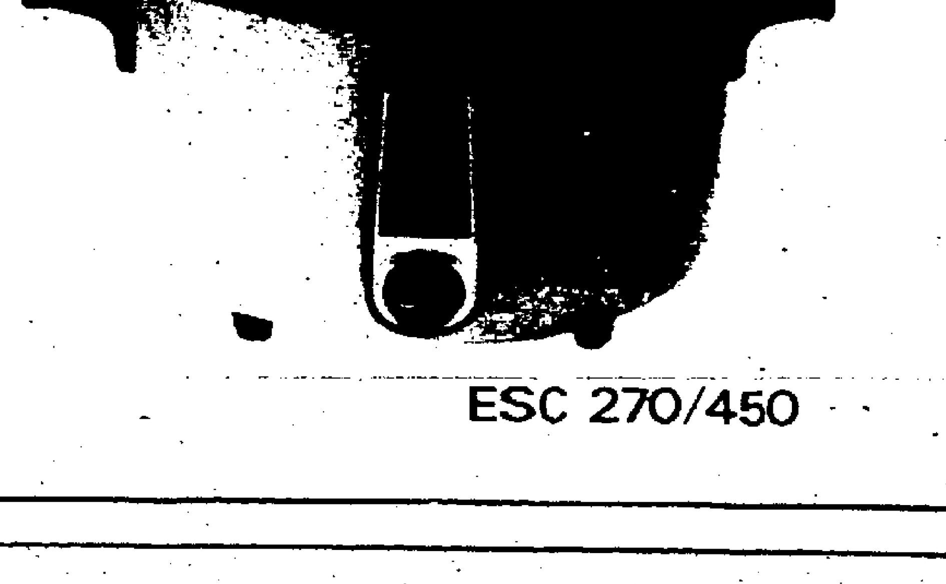
電烤肉鐵板

板面採用精鍊鋁鋼合金製造，清潔衛生，燒烤扒類、蔬菜、海鮮、多士及雞旦等等，無所不能，設計新穎，熱度由80℃—200℃，加熱快速。活動板面，直接上桌使用，最適合一般家庭或餐廳之用。



全能電子瓦罉

特大型家庭電子瓦罉，彩色金屬搪瓷外殼及高級陶瓷活動內胆，美觀耐用，洗滌方便，容量特多，兼具快慢熱掣，整日煲、煮、燉、炆、焗，樣樣皆宜，保持食物原汁原味，絕不乾水，誠爲家庭婦女煮食之寶。



ESC 270/450

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

設備完善環境優美
南華保健中心為君增進健美

矗立在加路連山道上的南華會新建體育館，是本會為港人提供的現代化運動場所，而在該館五樓，就是以嶄新面目出現，設備完善的南華保健中心。

南華保健中心有全套豪華、舒適的設備和極完善的標準健美器械。在保健中心寬敞的運動室舖有柔軟的大幅地氈，室內放置着各種嶄新的保健器械，如划船機、單車、跑步機、減肥機、啞鈴、拉力機等等，經驗豐富的指導員會熱情地指導你如何充分利用這些器械來作保健運動，以減除脂肪，增加肌肉，增強體力。從運動室的大幅立鏡中，你可以看到你自己的運動姿態，及通過保健運動而日益接近你的理想的身段。

在作適量的運動之後，可以到設備上乘的芬蘭浴室作芬蘭浴，也可以由有經驗的按摩師為你進行按摩，以消除疲勞。此外，太陽燈室和蒸汽浴室也都有新型的設備為你服務。

做完各種運動之後，你可以步出豪華的客廳有輕鬆悠和的音樂，欣賞一會兒電視節目；也可以到本中心美奐絕倫的理髮廳，享受週到的服務，女界更有專門的美容師作面部按摩或美容化粧，使你更顯健康美麗。

南華保健中心有優美的環境。保健中心位在新體育館高層，俯瞰政府大球場。仰望不遠處的擸椤埔谷，樹木一片青葱，茂密延綿，令人有心曠神怡之感。假如你坐在保健中心的豪華客廳中休息，或者在男子運動室內活動，你都可以欣賞到窗外的怡人景象，倍感舒暢。

到南華保健中心做保健運動，一切都會感到十分方便，環境又很幽靜，使人感到遠離喧囂擠迫的鬧市，所以的確是一個做保健運動的理想地方。在這裡，保健中心的會友可以享受免費的冷、熱水浴，有美容部門為會友作理髮美容服務。體育館內有各項運動的部門，如保齡球、壁球，還有舞蹈班等等，假如你有興趣，可以就近去參加活動，很是方便。

南華保健中心歡迎會友及各界人士參觀，請蒞臨指教。詢問電話H七七五八零六。

本會與市政局聯合主辦
全港公開柔道大賽 競賽日期全部編定

南華體育會與香港市政局，聯合主辦第十一屆全港公開柔道大賽，由九月十五日開始報名，至九月卅日下午五時止截。

十月卅日星期六下午七時開始，初賽男子：重量級，輕中級，女子：中量級。

十月卅一日星期日下午七時開始，初賽男子：輕重級、中量級。

十一月六日星期六下午七時開始，初賽男子：羽量級、輕重級，無限量級，及女子輕量級。

十一月七日星期日下午七時開始，各級總決賽。

報名單位，須先填具個人報名表格，再由個別隊填寫總報名表，貼半身正面吋半相片壹張，每位報名費叁元，由個別隊彙集，遞交南華體育會總辦事處(新體育大厦弍樓)。

凡由綠帶至啡帶均可報名參加。黑帶祇准參加無限量級，每級限報兩名，如有超出，代為刪除，毋得異議。

比賽地點香港加路連山道南華會新體育大厦四樓室內運動場。

各級比賽員，請於比賽前兩小時進行過磅，並須由監磅委員簽署作實，若過磅時體重不合規定，該名賽員，不得再將所報級別更改，同時該比賽單位，不得以別人代替。

初賽以三分鐘為限。決賽以五分鐘為限。比賽規則根據國際最新柔道比賽規則，執行判決勝負，如賽和時，即由當場主判及旁判，投票決定。

比賽級別：羽量級，一一○磅以下。輕量級，一一○磅以上至一二四磅。輕中級：一二四磅以上至一三九磅。中量級：一三九磅以上至一五四磅。輕重級：一五四磅以上至一七六磅。重量級：一七六磅以上。無限量級：不分體重。女子輕級：一一○磅以下，中級：一一○磅以上至一三○磅。

參加各單位須派出比賽員一名，穿着柔道制服，於十月卅日星期六下午六時，到達本會比賽場地，手持該單位標誌，參加開幕儀式。

比賽員如有任何意外傷亡，概由該單位及該賽員自行負責，本會不負任何責任。

本賽會有權拒絕任何單位，或任何比賽員參加，而無須申述理由。

得獎者必須穿着柔道制服上台領獎，參加單位，必須為合法之註冊團體。

如擬報名參加，而未收到報名表者，可向加路連山南華體育會新體育大厦二樓總辦事處辦理報名手續。

青少年象棋賽頒獎：本會與灣仔區青少年康樂聯會，合辦青少年象棋賽，圖為灣仔民政主任梁榮實頒獎與冠軍溫寶銘。

南華女子籃球隊獲市政局盃冠軍：籃聯與市政局合辦之第三屆市政局盃青年籃球賽，南華榮獲女子組冠軍，上圖為籃聯會長孫兆荣(左)頒獎與南華隊長陳淑貞，下圖為南華女子隊領獎後與教練黃國揚、趙炳輝、陸寶泰及全體隊員合照。

社交舞班開班禮：南華體育會首期舞蹈班開班禮，圖為本會首長與女班員合照，前排左四為著名社交舞教師張亨利，左五為副主席周志強。

培植田徑排球後進 卅六人受深造訓練

本會主辦之本年度暑期男女子田徑訓練班，已於八月二十日圓滿結束，並選定男女班員十八人(男子十一人，女子七人)為田徑深造班班員，已於八月廿九日起，繼續在本會運動場接受每星期舉行三次之深造訓練，此群田徑新人受訓之進展令人滿意。

本年度暑期田徑訓練班，於七月十八日開課，至八月十五日為訓練第四週，十二課訓練課程業已完畢，至八月十八日及二十日舉行男女子各組成績測驗，並於八月二十日上午十一時頒發獎品給與技術成績優勝之班員，該班職員及教練隨即開會研討今期課程進度及挑選深造班班員，當選之男班員有陳勝、盧應泉、陳俊華、辛安良、郭建文、朱以普、陳仲山、鄭潤輝、蔣家驊、馬國祥、陳錦鴻等十一人，女班員則為李淑韶、黎美好、何秀瓊、蘇嘉儀、林淑貫、吳倩儀、黎賢美等七人。

田徑深造班班員，已於八月廿九日起，每星期繼續接受訓練三次，將其技術進度優良者，將獲選代表本會參加各項公開賽。

本會主辦之本年度暑期男子排球訓練班，已於八月廿二日圓滿結束，經該班職員及教練舉行會議後，選定十八名優秀班員接受深造訓練，已於九月四日開課，以後逢星期六及星期日下午三時至五時半為深造班員訓練期間，入選接受排球深造訓練的十八人的名單如下：

劉永泰、陳英南、嚴炳榮、周錫然、曾適祥、盧嘉孟、廿錦發、黎詠智、梁建業、鍾奕強、顧憲、曾柏亮、盧振強、林伍啟華、葉致中、王天林、湯兆德、張振揚。

公開男子手球賽 十八日截止報名

南華體育會與市政局合辦之首屆全港公開男子手球錦標賽，現擬定於本月十八日下午五時止截報名，未報名者，請從速向加路連山本會新體育大厦二樓總辦事處，索取章程及報名表格填具參加。

領隊會議：定九月廿五日下午三時，在南華新體育大厦二樓會議室，舉行會議及抽籤，各隊需派代表出席，逾時不到者，由本會代抽，毋得異議。

比賽日期：已定於十月三日星期日上午十時，在加路連山南華新厦四樓室內運動場舉行開幕禮，同時並有四場比賽秩序、編排，嗣後比賽節目，定逢星期日下午一時至六時，編排在九龍市政局摩士新室內運動場舉行。

學界田徑運動會 邀請函行將發出

南華體育會主辦之第三十屆全港學界田徑運動大會，將於本年十二月五日、八日及十二日在加路連山本會運動場舉行，現正由本會田徑部草擬賽會詳細競賽規程，預定於本月十九日可開始接受報名，賽會將於本月中下旬發出邀請函件及比賽章程，函致港九新界各中小學請派隊參加。

本年度排球聯賽 南華選派三隊參加

本會排球部選派男子甲組兩隊乙組一隊，代表南華會參加港九排球聯會主辦之本年度公開聯賽，男子甲組兩隊為南華紅及南華藍，乙組則為南華隊，各隊職隊員業已選定如下：

(甲組南華紅隊)領隊：羅陳卓文，教練兼隊員：鍾少鴻，隊長：陳秋武，隊員：李良永、楊枝、李榮典、孟光龍、陳秋文、馮浩然、鍾偉強、李子成、梁華富。

(甲組南華藍隊)領隊：葉梅仲賢，教練兼隊員：葉俊烈，隊長：陳承輝，隊員：馬博為、李永德、徐慶存、區國華、楊君儒、曾國華、林月誠、馮偉雄、趙志榮、葉偉成。

(乙組南華隊)領隊：葉俊烈，教練：李子成，隊長：何啟華，隊員：劉永泰、鍾奕強、梁建業、曾柏亮、盧振強、林韻賢、葉致中、張振揚、盧嘉盈、湯兆德。

……高級組一敗。截至目前為止，初級C組南華南四戰四勝，未逢敵手。高級組南華南則為五戰兩勝三敗。初級B組南華亦四戰。

參加健美錦標賽之南華兩選手：南華會健身部選派代表參加最重健身總會主辦之一九七六年度健美錦標賽，成績輝煌，左圖為榮膺第一級健美冠軍及總選季軍之黃有亮，右圖為獲得第一級健美季軍之朱傑新。

女子部動態

籃球隊參加籃聯會舉辦市政盃賽會一隊賽程，業經於八月十九日完竣，蒙教練積極訓練隊員努力效命，不負所望，以八戰八勝戰績無敵冠軍，並於當日由主任股長及教練設筵慶功以資慰勞。球員名單如下：

陳淑貞、黃秀蘭、陳少芬、麥麗貞、張燕儀、張優眞、何淑賢、梁月好、唐麗玲、謝惠嫦。

籃球聯會舉辦之一九七六年度公開聯賽，本會報名參加一隊，約在十月初開始正式比賽。

台北小國泰女子籃球隊訪港，分別與港隊作友誼比賽三場，並於九月六日與本會隊對壘在修頓場舉行，結果本會以十六比九八受挫。

台灣苗栗教師女子排球隊訪港，分別與港隊作友誼比賽，並於八月廿九日與本隊對壘結果，本會以○比三受挫，翌日並由永遠會董劉德設筵招待，以資聯絡。

壘球隊於九月五日與台灣稻江商職女子壘球隊作友誼比賽，結果以○比四屈居下風，並於九月三日該隊劉隊一行廿餘名持旗到會拜訪，並致送名貴紀念品，女子部主任股長在美心餐廳茶敘招待，主客到會者凡四十人，賓主盡歡，事後巡覽本會新場一週，以便一新觀感。

乒乓隊參加乒乓總會舉辦之初級團體賽兩隊

稻江壘球隊訪問本會：台灣稻江壘球隊訪問本會，由副主席關志誠夫人款待，圖為互贈錦旗時合照，左起稻江隊領隊陳達平、南華會副主席關志誠夫人、教練湯家聲、湯仕權夫人。

士女喜愛正宗舞蹈 社交舞班參加者衆
首期開班禮由周副主席主持 第二期已招生仍由張亨利任教

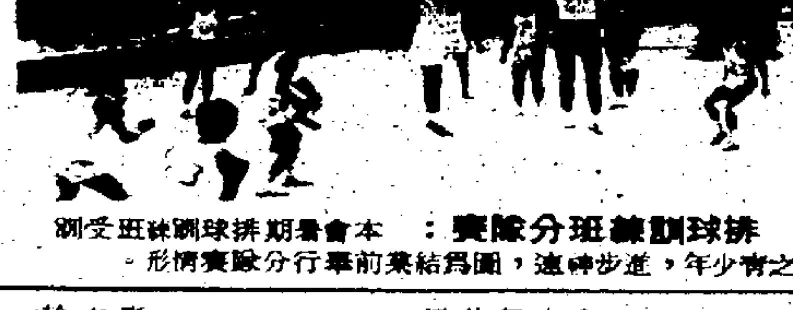
南華體育會舉辦之首期社交舞班，參加男女學員踴躍，達四十四人，該班已於八月十九日晚七時開班，恭請副主席周志強主持開班儀式，到場者有：郭琳弼、李鎮安、李秉少雲、許志笙夫人、胡曉明、司徒光等，濟濟一堂，情況非常熱鬧。

由電視社交舞教師張亨利老師親作示範，並講解社交舞進行時，有禮貌的邀請，並顧及道德、舞姿，以免失儀，教授課程，踏創在輕鬆柔和的音樂節奏下，婆娑起舞，男女班員學習興趣甚濃，預算在八星期完成後，繼續舉辦深造班。

由於本會舉辦首期社交舞班，參加者紛至沓來，不旋踵經已額滿，現繼續舉辦第二期社交舞班，於十月廿八日星期四晚七時開班，歡迎各界仕女報名參加，逢星期四晚七時至八時半上課，共八課兩個月，每位收費八十元，學習舞蹈有：慢華爾滋舞、狐步、森巴、查查、牛仔、快華爾滋、探戈等八課。

有意學習正宗社交舞者，請向加路連山南華體育大厦四樓體育館報名，舞蹈室設在該大厦五樓，豪華設備，冷氣開放，詢問電話：H七一三三，七七六九四○，七六九三二，七七六九六二(十六號內綫)。

田徑訓練班成績測驗：南華會暑期田徑訓練班已圓滿結束，八月二十日舉行測驗比賽，圖為甲組一百公尺決賽衝綫的情形。上圖為女子組，下圖為男子組抵達終點的一刹那。



排球訓練班分隊賽：本會暑期排球訓練班受訓之青少年，進步神速，圖為結業前舉行分隊賽情形。

芭蕾舞班 續招第三期新生

芭蕾舞是一種有益身心的活動，可使兒童身體發育平均，培養出高雅大方的儀態，本會舉辦芭蕾舞班，每期均有良好成績，特請電視芭蕾舞教師毛妹主持，現繼續招收第三期新生，分兒童班及成人班，凡學滿一年之學生，可參加由教育司署主理之英國皇家芭蕾舞考試，文憑被世界公認。

收費：(一)每月四次，每星期一次，每位收費六十五元。

(2)每月八次，每星期二次，每位收費一百元。

練習時間：星期二、四、六，下午四時至七時，(可與教師洽商任何一小時練習)。由於參加人數甚衆，特定由九月起，增辦芭蕾舞深造班，逢星期六下午二時至四時授課。上課地點：本會新體育大廈五樓舞蹈室，報名處加路連山南華體育大廈四樓體育館。

徵求會員上月底結束 會費收入達四十六萬
成績輝煌擇期舉行頒獎

本會現年度徵求會員運動，業於上(八)月卅一日(星期二)下午八時，在嘉路連山體育館會員部，舉行總結束儀式，當晚結算收入，會費高達四十六萬九千餘元，會員一萬八千多人，締造出近年來最輝煌之紀錄，實屬難能可貴，本會預定於會慶週年聯歡大會舉行頒獎禮。獲獎芳名如后：

女子組

羣隊銀數個人銀數冠軍關志誠夫人，羣隊銀數個人銀數亞軍陳鳳儀夫人，羣隊銀數個人銀數季軍李大偉夫人。

男子組

全場羣隊銀數，羣隊銀數個人銀數冠軍郭天志，羣隊銀數個人銀數亞軍李志剛，羣隊銀數個人銀數季軍許晉奎。

總領隊成績超過三千元以上

郭琳弼、何榮眞夫人、梁子翹、李鎮安、胡法光、曾宗浩、郭志權、許雄興、袁波、郭寶夫人、蘇宇炳、王澤森、曾璧山女士、王澤森夫人、施展超、霍大楠、梁仲偉。

個人成績超過二千元以上

蘇其鴻、何泰、潘永剛、周志強、胡吉祥、許志笙夫人、羅瑞泉。

個人徵求會員一百人

聖瑪加利女書院鄭棠玲女士(一百八十二人)，羅瑞蓮女士(一百人)。

青少年單車賽 成績甚為美滿

本會與灣仔區青少年康樂聯會合辦之一九七六年青少年單車賽，已於九月五日(星期日)，在維多利亞公園小山舉行，參加者達到四百零七人，創歷屆最高人數紀錄。經過一番激烈戰

青少年單車賽好手雲集：南華會與灣仔區青少年康樂聯會合辦之青少年單車賽，參加人數四百零七，圖為決賽之熱烈情形。

青少年象棋賽 八強名次已定

由本會與灣仔康樂聯會合辦之一九七六年青少年象棋錦標賽，自本年八月一日開賽至八月廿九日全部賽事結束，優勝者名單如下：第一名溫寶銘、第二名呂國偉、第三名馮社宏、第四名邱永超、第五名施洪清、第六名邱衛國、第七名麥劭相、第八名譚元華。

田徑訓練班推鉛球決賽：南華會暑期田徑訓練班已於八月廿日結束，結束前舉行成績測驗，圖為男子甲組推鉛球決賽。

田徑測驗跳高決賽：本會主辦之暑期田徑訓練班，八月二十日舉行測驗後已告結束，上圖為甲組跳高決賽，用背越式之女子選手，下圖為採用俯臥式的男選手。

送後，成績揭曉如下：(一)青年半車組二．五哩決賽：①吳偉洪、②黎偉新、③曾承仁、④王錫權、⑤鄭家輝、⑥陳浩超。(二)少年半車組二．五哩決賽：①陳子曼、②黎華生、③潘耀明、④張耀祖、⑤潘榮輝、⑥劉玄志。(三)青年賽車組五哩決賽：①曾瑞平、②陳明、③曾錦棠、④朱達能、⑤陳志熙、⑥陳廣智。少年賽車組：①王界材、②黃銘祥、③湯啟生、④劉國雄、⑤湯幼華、⑦黃自袁。

校際乒乓賽 定本月廿五日揭幕
許副主席行開球禮

南華體育會主辦之第十二屆全港公開學界男女子乒乓團體賽，報名延至本月十日下午六時止，參加男女子組比賽學校，頗見踴躍，經於本月十一日下午三時，在加路連山本會體育館抽籤編組。

賽會決定於本月廿五日星期六下午三時正式開賽，由本會副主席許晉奎主禮，同時各學校單位及比賽員，一律規定提早半小時到達本會體育館，以便參加開幕儀式，及領取秩序表。

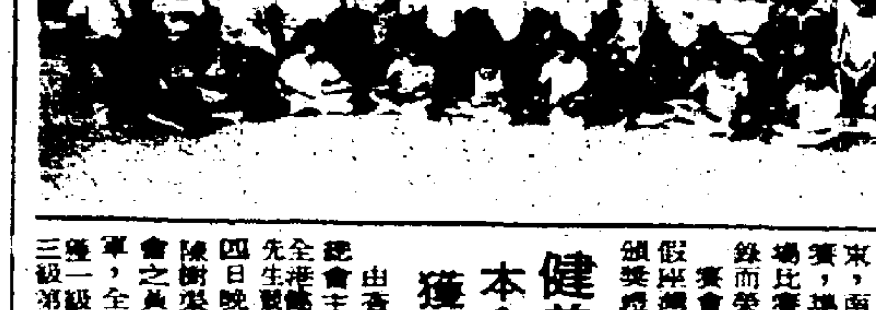
排球青年軍 參加排聯兩項比賽 榮獲兩冠一亞佳績

南華青年排球隊參加排聯與市政局合辦之「市政盃」青少年排球賽獲得香港區冠軍及總決賽亞軍，參加排聯主辦之「會長盃」賽則獲得冠軍。

「市政盃」排球賽於本年五月二日至六月廿七日舉行，南華青年隊於分區賽，在香港區四戰四勝而獲冠軍，總決賽則為四戰三勝一敗而得亞軍。

排聯主辦之「會長盃」賽於本年七月廿五日開始，至八月廿二日結束，南華隊在初賽，複賽，準決賽及決賽之六場比賽中，保持長勝紀錄而榮獲冠軍。

賽會已於本月十一日假灣仔修頓球場舉行頒獎禮。



網球訓練班教練與班員：南華會暑期網球訓練班，自七月十九日開課之後，經過一連六週的訓練，成績非常美滿，圖為全體班員與教練係必勝、高宏謀、馮偉林。(二排當中三人)等合照。

健美比賽 本會黃有亮 獲一級冠軍

由香港業餘健身總會主辦之一九七六年全港健美錦標賽，已於八月十四日晚上八時，在北角麗池大會堂舉行，本會之黃有亮榮獲一級冠軍，全場季軍，朱傑新獲一級季軍，劉冠超獲三級第五名。

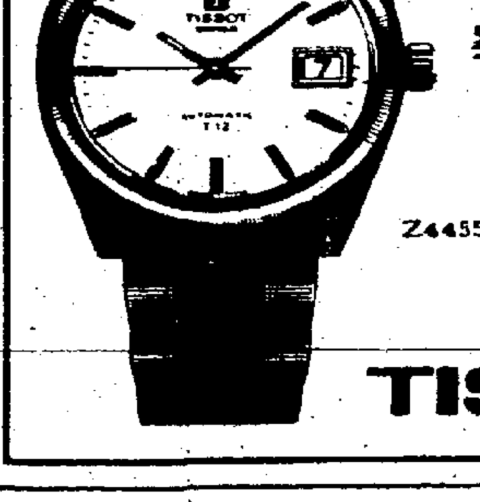
天梭表

天梭TJ2型表

精密準確

高度防水

款式優美



Z44558 不銹鋼紋式

港幣330元

TISSOT

菱電工程有限公司

RYODEN ELECTRIC ENGINEERING CO., LTD.

總代理

三菱電機株式會社

各種昇降機電樓梯

空氣調節設備

各式電器用品器材

地址：德輔道中聯邦大厦503室

電話：5－242046

世界盃保齡大賽 香港區代表選拔 定本月廿五日揭幕

胡主席主持開球禮

本會主辦之一九七六年「世界盃保齡大賽香港區代表選拔賽」，定於本月廿五日下午七時半揭幕，屆時由主席胡法光行開球禮。

初賽已分別在港九各保齡球場館進行，各場館已於九月十二日決賽完畢，二十八名男子選手已全部產生，他們將與十二名女子參加九月廿五與二十六日一連兩天在南華保齡球場舉行之港區決賽。

已獲港區決賽資格之廿八名男子球員計有天星之黃仲平，阿拔蕭化，胡子傑，余錦原，海員俱樂部之麥當奴，李維鴻，四海之劉錦華，馮大綱，梁文偉，黎永光，饒嘉讓，夏永樂，美孚之楊華，張鶴洲，梁祺，旺角之楊樹聲，詹龍強，柯炳光，南華之陸國鎮，趙錦明，陳濟蘇，李嘉濤，林建文，高保堃，蔣大衛，余福安，沈仲達。鄉村俱樂部之黃國祥。

至於女子組方面共有十二人，即符麗霞，劉長琛，郭安琦，黃民英，湯麗萍，莊念慈，黎雅珊，蔣竹昭夫人，劉永輝夫人，葉綺蓮，安愛貞與胡玉美。

全港決賽分兩天舉行，首日男子組打十二局以總分取錄十六人，女子組打十二局，採單循環獎分制，取錄八人。

次日男子組先打十六局，採單循環獎分制，從十六人中取錄八人。接着男女子組同時進行，各打四局，以總分各取四人，繼續各打三局，每組各取兩人，最後決賽各打兩局，成績最高的一男一女，即爲一九七六年度香港保齡冠軍，將於十一月出席在伊朗德黑蘭舉行之第十二屆世界盃保齡大賽。

新加坡國際保齡球大賽 南華獲五人隊際賽季軍

參加「新加坡國際保齡大賽」之南華保齡代表隊已陸續返抵香港，今次戰績雖然遜於去年，但在高手如林之國際賽事中，仍然爭到五人隊際比賽季軍，領隊兼球員高保堃在回程時參加泰國另一項國際保齡比賽，亦榮獲男子單打季軍。

「新加坡國際保齡大賽」共有十一個單位參加，於八月中旬舉行，角逐男子五人隊際比賽的隊伍達兩百隊之多（一個球員可參加數隊），南華代表隊爭到季軍，已屬不錯，代表們表現良好，彼此合作無間，領隊高保堃感到滿意，一般人士反映，要不是今屆比賽地點距離市區太遠，球員往返需時，加上比賽場地太細，座位不足，球員得不到充份休息，而且場內沒有食物供應，更重要的是球道太險，變化無常，否則代表隊或會打出更好的成績。

是次贏得隊際比賽季軍的球員計有高保堃，張鶴洲，陸國鎮，陳濟蘇與關耀才。

同程途經曼谷，參加了第三屆「泰國公開保齡大賽」，該項比賽有二十個國家或地區的選手參加，高保堃在單打六局比賽中，以一千二百三十一分奪得第三名。

由於本會保齡代表有多名同時入選爲香港保齡選手，因此，他們在赴新加坡參戰之前，先隨香港隊赴印尼耶加達參加「亞洲保齡錦標賽」，在男子團體比賽中以五六二三分獲得季軍，僅比冠軍少廿一分而已。

月夜保齡球賽 會友歡渡中秋

本會爲慶祝中秋佳節，是夕在保齡球館舉辦「月夜保齡球賽」，參加之會友甚爲踴躍，氣氛十分熱鬧。

比賽採兩男一女混合隊際形式，臨時抽籤編組，每人打四局，結果由石世雄、彭東耀與黎雅珊組成的一隊，以二○一八分贏得冠軍。沈仲達、朱永德與陳鄭德娘獲得亞軍，賽後由南華保齡活動委員陳安頒發禮券獎給前四名，另由副主席關志誠夫人與陳安主持幸運抽獎，迄深夜始盡歡而散。

茲錄獲獎前四隊名單如下：

（四局最高分獎）

男子：趙錦明，八○三分。

女子：郭安琦，七二四分。

（隊際比賽）

冠軍：石世雄、彭東耀、黎雅珊，二○一八

亞軍：沈仲達、朱永德、陳鄭德娘，一九八四。

季軍：鄺雄韜、蘇達僚、佐治，一九四五。

殿軍：馮其新、任志華、黃娜嫦，一九四一

少年保齡球賽 南華新秀奪標

本會與七喜聯合主辦之「少年保齡大賽」已於八月廿一日閉幕，南華會訓練班學員郭伯智、葉惠玲與盧顯基組成之「南華少年隊」連闖多關奪得冠軍，「球道英雄」屈居亞軍，花生隊與雷鳥隊分別獲得季殿軍，賽後由七喜經理韓退頒發獎品。

茲錄少年保齡大賽優勝名單如下：

冠軍：南華少年隊（郭伯智、葉惠玲、盧顯基）。

亞軍：球道英雄C（

少年保齡球賽優勝者：南華會與七喜聯合主辦之少年保齡球大賽，經已閉幕，上圖爲優勝球員與本會保齡活動委員合照。下圖爲榮獲冠軍之南華少年隊，與主持頒獎之七喜營業經理韓退（左）合照。

南華代表隊獲國際保齡賽季軍：南華保齡球代表隊參加新加坡國際保齡球賽，獲得隊際季軍後合照。

高分保齡聯賽最佳進步獎：南華會與亞米茄及新加坡航空公司合辦之高分保齡球聯賽。第十屆競賽已順利完成，由孟葉士貝利恒主持頒獎禮。上圖爲獲得男子最佳進步獎之阿拔佐治（左）領獎。下圖爲獲得女子最佳進步獎之莊均光夫人（左）接受獎品時情形。

何宗慈、盧學勤、熊佛文）。季軍：花生（胡玲玲、周慶仁、郭偉信）。殿軍：雷鳥（朱永祥、蕭笑玲、朱永德）。

南華保齡球隊揚威泰國：南華保齡球代表隊赴新加坡參加國際保齡球賽後，轉往曼谷，隊長高保堃（左）在泰國公開保齡球賽獲男子單打季軍。右爲頒獎人泰國保齡總會主席。

（一局最高分）

男子：熊佛文，二三四。

女子：何宗慈，一九零。

（三局最高分）

男子：熊佛文，六二三。

女子：葉惠玲，五三七。

全港游泳週年大賽 本會健兒七項掄元

南華體育會派隊參加香港業餘游泳總會主辦之一九七六年全港週年游泳錦標賽，於本月三日下午六時，在維多利亞公園游泳池舉行決賽，結果本會隊在蝶式競賽獲男女子組雙冠軍，在男女子組四項跳水比賽，囊括三項冠軍，茲將本會選手，在是次比賽成績列後：

男子組：蝶式二百公尺，冠軍，郭迪明，二分卅六秒四。蛙式一百公尺，亞軍，梁榮華，一分十六秒七。八百公尺自由式接力，本會隊以十分卅八秒一獲第五。

女子組：蛙式二百公尺，第四，劉少芳，三分十秒九。蝶式一百公尺，冠軍，劉少芳，一分廿一秒二。四百公尺四式接力，本會隊以六分六秒獲第五。

跳水比賽，男子甲組：冠軍王龍，二九四．七五分。乙組：冠軍譚孟欣，一八一．四○分。亞軍李少忠，一四五．○分。季軍：陳錦雄，一三八．一五分。女子甲組：冠軍黃少芳，九三．五五分。亞軍李羨美，七七分。

馬拉松保齡賽 月底接受報名

本會一年一度之「馬拉松保齡球錦標賽」現正進行籌備，將於月底接受報名，甄別賽定於十月十七日舉行，決賽則定期十月廿四日。

甄別賽打十二局，取最高分之卅一人，連同上屆冠軍合共卅二人參加決賽，上屆冠軍黃介民最近已從加拿大返回香港，有意參加衛冕戰（不用參加甄別賽）。

決賽連打卅一局，以總分獎前三名，各得三兩、二兩與一兩金牌一面，另設有體育精神獎，由球員互選出來。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九七六年九月十五日至十月十四日

部別	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
游泳部	九月十九日	日	上午十時	淺水灣	本會派隊參加長途游泳賽	協會主辦	
田徑部	九月二十五日	六	下午一時至六時	沙田崇基學院運動場	本會派隊參加七六至七七年度田總會第一次男女公開田徑賽	拔萃書院體育會主辦	
保齡球部	九月二十五日	六	下午七時	嘉山本會保齡球場	世界杯香港區決賽		
	九月二十六日	日	下午七時	嘉山本會保齡球場	世界杯香港區決賽		
游泳部	十月四日	一	下午七時四十五分	維多利泳池	南華游泳週年水運會	本會主辦	
田徑部	由八月二十九日起至一九七七年四月底	逢二、四及星期日	下午五時半至七時半 上午九時半至十一時半	本會嘉山運動場	本部基本隊員、深造班員及本會深造班員訓練		
排球部	由九月四日起	逢星期六、日	下午三時至五時半	本會嘉山排球場	本部本會深造班員訓練		
保齡球部			每天由上午十時起至晚上十二時半	嘉山本會保齡球場	除練習開放外，並舉辦各項賽會及團體賽事		
舞蹈室	九月份	逢星期二、四、六	下午四時至七時（任擇一小時）	本會體育大廈舞蹈室	芭蕾舞班	訓練健美高雅儀態	每位分收六十五元及一百元
綜合體育舘	十月份	逢星期二、四	下午六時半至八時 下午八時半至九時半	本會體育大廈三樓	第二期羽毛球訓練班		每位七十元
		逢星期一至星期五	上午七時至下午五時 下午五時至十時	本會體育大廈三樓	羽毛球場		上午每小時十二元 下午每小時十六元
		逢星期六	上午七時至下午一時 下午一時至十時	本會體育大廈三樓	羽毛球場		上午每小時十二元 下午每小時十六元
		逢星期日	上午七時至下午十時	本會體育大廈三樓	羽毛球場		每小時十六元
		逢星期一至星期日	上午七時至下午十時	本會體育大廈三樓	壁球室		每小時十元
		逢星期一至星期日	上午七時至下午十時	本會體育大廈三樓	乒乓球場		每小時五元

高分保齡聯賽頒獎及新比賽揭幕：本會與亞米茄及新加坡航聯合主辦之第十屆高分保齡聯賽，業已圓滿結束，第十一屆亦已揭幕，上圖爲榮獲第十屆錦標之宇宙隊與頒獎人孟葉士貝利恒（右三）合照。下圖爲第十一屆比賽揭幕時，贊助人安天時洋行代表孟葉士貝利恒主持開球禮。

李葉少霞當選保健中心主委

南華會執委會，日前開會通過，推選李葉少霞爲保健中心主任委員，胡曉明爲執行委員，甄崇基爲手球部副主任。

五人混合隊際保齡聯賽頒獎禮：本會與金裝雲絲和及新加坡航聯合主辦五人混合保齡隊際聯賽頒獎禮，由雲絲和代表鄺錦輝主持，上圖爲鄺錦輝（左五）與冠軍隊康樂合照，中圖爲此項比賽以六七二分獲三局最高積分獎之將偉石（右）接受獎品，下圖爲以二七八分獲得一局最高積分之沈容孚（右）領獎時情形。

單車技術訓練班 已於十二日開課

教練班廿二人考獲証書

南華與香港單車聯會合辦單車技術訓練班，目的使各界人士，廣泛深入認識單車技術，並已於九月十二日下午八時至十時開課，上課地點，在加路連山本會場所，全期講義費材料費十元，如非南華會員，收十五元。

教授課程，單車結構，與策劃，單車技術，比賽訓練，車與體型配合，知識輔助運動，各條技術，比賽規則。

特別教材：車床示範，放影幻燈片，及八米厘香港單車賽，法國大賽及奧運單車賽，世界單車紀錄片，本港代表參加世運紀錄片等。

資格：自備廿七吋賽車，體格健全，身高須在五英呎至六英呎四吋。

經考試合格者，發給證書，並可獲香港單車聯會，選任爲賽會裁判。

師資：司徒炳星，A級國際裁判，鄺榮輝，國際教練，歐陽國昭，聯會教練，及技術指導，余天龍，聯會技術指導。

經過訓練七節課程後，及考試合格者，并班進入中級訓練課程，並發給證書。

本會與香港單車聯會合辦之初級單車教練班，經多月來之訓練，四十九人參加二十二人攷獲証書。名單列下：

關傑棠、黎金發、李立強、鄧湯美、劉光友、陳柏、方淑清、譚淑儀、鄧錦文、周達明、范偉強、朱陽恩、黃興、鄺志偉、鄺志仁、張方展、李燦昌、黎維傑、鄭志誠、陳鎮鴻、梁煥邦、林偉豪。

老友記保齡聯賽頒獎禮：本會主辦之老友記男子五人保齡隊際聯賽，由賽會主委沙千尼主持頒獎禮。上圖爲榮獲冠軍之七號隊與主委沙千尼（中）合照。下圖爲以三百分（滿分）榮獲一局最高積分獎之得主梁海（右）接受沙千尼（左）頒發超級獎，南華會將於本月廿六日另行由主席胡法光向他頒贈金牌。

各部部務委員會

光，莫慶，黃炳耀，陸思敬，何世柱，郭霖堃，潘濤，譚勳，盧伯昌，李鎮安，楊道生，高福彰，林小燕小姐。

委員：楊家聲，甄顯暉，甘宗浩，張立仁，何榮圃，陳安，李裕生，倪季秋，黃國揚，方仲佳。

網球部

顧問：余潤興，高福成，潘永輝，楊棣偉，葉觀雄，張洲，陶冠球，潘世安，何榮圃，姚復山，李列俊，金世澤，張鴻奎，榮誠，高紀振，王志宏，馬健隆，鐸揚。

委員：司徒光，傅朝春，洪浩，李德輝，陳松堅，林楓，吳珠迪。

英文秘書：湯壘林。

出席網總代表：梁敏閒。

總務組長：徐大培，副陳其光。

財務組長：岑圻波，副李樹芬。

比賽組長：梁子威，副孫必勝。

場地組長：何惠德，副胡周濤。

訓練組長：孫必勝，副高宏謀。

女子組長：葉觀雄夫人，副楊斯干夫人。

籃球部

顧問：周志強，胡

全港公開田徑賽 本會將派隊出戰

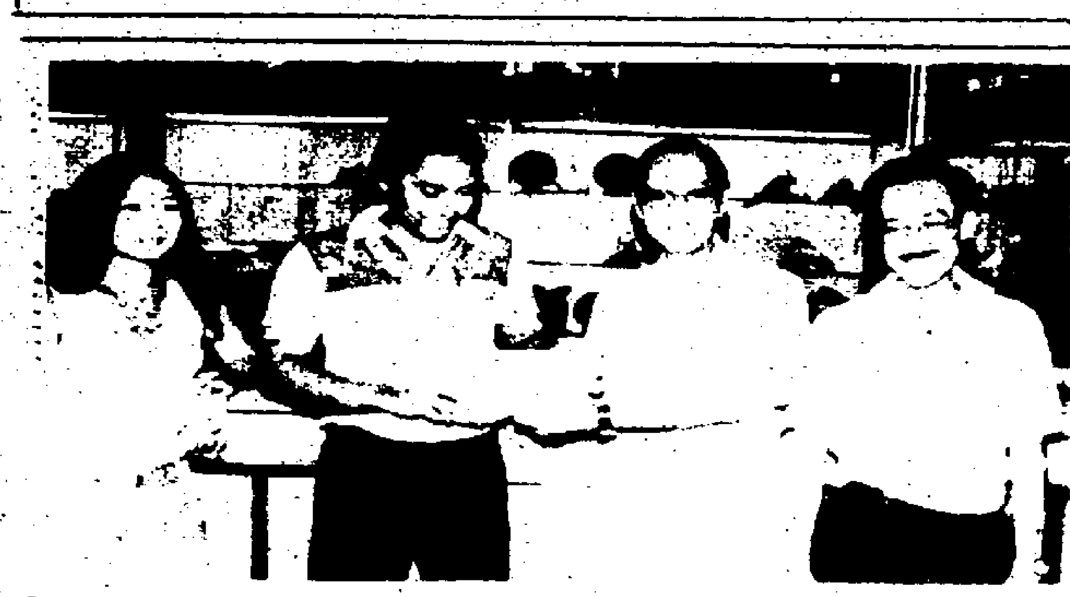
由拔萃書院體育會舉辦之一九七六至七七年度田徑總會第一次全港公開男女子田徑賽，定於本月廿五日（星期六）下午二時至六時，在新界沙田中文大學崇基書院舉行，本會田徑部將選派男女隊員，代表南華體育會參加比賽。

主席盃足球準決賽 南華十七夜戰精工

南華足球隊參加足總主辦之主席盃賽，於分組比賽中兩戰兩捷而獲得準決賽權。本月三日在花墟場勝東方一比零，十二日在大球場勝加山六比零，業已獲得主席盃B組出線權，將於十七晚在大球場與精工作準決賽。

我隊於兩場比賽中，勝東方之役曾盡最大努力而獲得本屆足球季的初捷。由於花墟球場較利於採取密集防守，故曾遭受東方隊之激烈抵抗，而季初出賽，因季前操練期間未及一個月，球員經過歇暑期間比賽停頓一個時期，亦難發揮較佳水準，幸賴健兒力拚不懈，面對堅強之防守，仍然猛攻堅，此役由尚文保射入決定勝利之一球，我隊首傳捷報。

第二次出賽，於十二日在大球場舉行，與加山交鋒，因雙方實力相差懸殊，我隊球員事前亦有充分準備，蓋因季前之友誼賽，我隊曾與加山以一比一言和，故在主席盃分組賽相逢，亦提高警惕，開賽後五分鐘，我隊由施建熙先開紀錄，然加山隊鬥志亦甚盛，上半場我隊僅以一比零領先。及至下半場九分鐘，馮志明建功，遂成二比零，我隊士氣一振，在人人奮勇，個個爭先之情形下，施建熙、尹志強、馮志明相繼立功，是役南入六球，施建熙、馮志明、尹志強均梅開二度。



月夜保齡球賽：中秋節月夜保齡球賽，冠軍隊接受本會保齡活動委員陳安（左三）頒獎時合照。

亞米茄
海霸太空
2000型
防水表

OMEGA

166.0129鈦式
不銹鋼表壳連帶
港幣675元

德士古汽油代理商

有興公司致意

九龍塘窩打老道尾

Carrier

開利冷氣
世界第一

開利冷氣公司
陳列室：於仁行一樓商場108室
寫字樓：荷蘭行808—810室
電 話：5—231007（四線）

順昌航業有限公司

定期航行港星馬泰線
歷史悠久　信用昭著

中建大廈十八樓
電話：5—249096（五線）

永安人壽集團
有限公司

永安人壽保險有限公司
永安水火保險有限公司
永安物業証券有限公司
德榮昌置業有限公司
永安置業(星洲)私人有限公司
香港家庭保險有限公司
總辦事處
香港德輔道中廿二號永安人壽大廈
電話：5-234091至9
分行遍設新嘉坡、吉隆坡、馬六甲、檳城、沙巴等東南亞各大埠。

械刦麗聲戲院及舞廳 三名被告均判獄 刑期五年至九年

首被告作內應關閉戲院警鐘

【本報訊】被控械刦九龍彌敦道麗聲戲院及麗聲舞廳之三被告男子，除首被告於開審時承認首項控罪外，其他兩被告審訊結果，陪審員經過退庭商議四小時後，卒亦裁定所控罪名成立，法官乃判首被告入獄五年，次被告入獄七年，第三被告兩罪共入獄九年。

法官判案時指出，法庭雖然同情首被告環境，且是被人引誘加入匪幫，但首被告年紀非輕，應知後果，不過他事後向庭認罪，表示有悔改心，由於目前社會情形，必須判予入獄，猶幸他沒有動武傷人，故判處時刑期亦有差別。

代表首被告辯護之大律師向庭求情說：被告家境困難，在戲院做帶位員，月薪六百五十元，工作由上午十時至深夜十時半，因急需致被人誘惑參加行刼，不過他祇負責內應，於凌晨二時將戲院內警鐘關閉，事後得人原應分得一萬八千元，但首被告祇獲得一萬二千元，另美金廿元，同時更和警方合作，帶警將二、三被告拘捕歸案。

本案三名被告男子：（一）鄧志通，廿歲，（二）黃楚堅，廿一歲，（三）林振清，廿七歲。（一）（二）三人同被控於去年十一月十七日，向九龍彌敦道麗聲戲院詹炳號及何彬刼去款項六萬七千餘元，美鈔七百七十五元，原子筆、七五派克墨水筆、勞力士表、星辰表、打火機及電子計算機各一；（二）祇控第三被告，於同年十二月廿二日，與杰仔及大傻三人，刼去彌敦道麗聲舞廳李生款項一千六百五十元，相機及電筒各一。首被告由胡漢清大律師代表，第二被告由黎達成大律師代辯，第三被告無律師代表，否認控罪，檢察官李炳金主控，案由高院副按察司康士時訊，陪審員六男一女。

案情透露：案發之日凌晨一時許，彌敦道麗聲戲院看更人何彬，正欲關鎖各門時候，突從女廁附近黑暗中衝出三大漢，其中一用刀從後指嚇，另一探前以手扼其頸，拖入一小室，加以綑縛，跟着另一看更人詹炳號亦被脅持入室綑縛，至是兩人被禁閉室內；三匪即在戲院內搜刼控罪內之款項，至凌晨六時，兩人聞巴士行走聲，知匪已逃去，方掙脫綑縛，報警查究。至本年一月，經警方嚴密偵查後，卒再到該戲院將帶位員鄧志通（即首被告）拘捕，原來查出當晚首被告為內應，與其他三人串同行刼，首被告祇負責將戲院內警鐘關閉。跟着由首被告帶領下，將第二、三被告拘捕歸案，第三被告在警方查究下，又向警方透露，他曾與兩人行刼麗聲舞廳，（即第二項控罪）。

廉署防止貪污組表示 若要有效減少貪污機會 有賴公私機構主管協助

【本報訊】廉政公署防止貪污處管理組組長林關佩英昨天說：「過去有些機構有不適當的政策，及未有執行或無法執行的法例——從而導致曖昧不明的目標及指示，引致延誤的不必要程序，員工監察不足；及市民缺乏對政府政策與工作慣例的認識等，均是導致貪污的因素。」

林關佩英昨天出席南九龍獅子會的午餐例會，並講解廉署屬下防止貪污處的工作。

她表示：雖然防止貪污處，有防止貪污的任務，但若要有效地減少貪污機會，那便是各公共及私人機構的管理人員的責任。

她呼籲身爲管理人員者，檢討一下他們的機構，是否有上述的情形存在。

另一方面，林關佩英又促請市民協助，剷除貪污風氣。

她解釋：市民們必須知道他們不用付「黑錢」以求順利通過繁複的制度及程序。市民們應設法認識自己的權利和政府的政策及慣例來保護自己，拒絕貪污者的要求。

她繼稱：其次，市民們應防止在本身的工作環境中做成貪污機會，如有需要，可向防止貪污處尋求協助。

「她呼籲市民在發覺政府部門或公共機構有任何易於導致貪污的程序或慣例時，盡速向廉署舉報。

林關佩英又顯示，自防止貪污處成立以來，已進行了八十九項審查工作及完成了五十八份報告書。而目前手頭上正進行審查的工作，則共有一百七十三項。

最後她稱：已有越來越多的政府部門要求該處在短時間內，爲他們提供防止貪污的辦法，這顯示了那些機構目前已更爲察覺到防止貪污工作的重要性。

保良局籌款 本週末賣旗

【本報訊】保良局籌募建設及福利經費，將於本月十八日舉行本年度賣旗日，在保良局董事會領導籌備下，各項籌備工作順利進行，又得港九新界各中小學支持，義助於街上及戶內賣旗。計參加戶外賣旗之港九新界學校有一百零九間。參加戶內賣旗之學校有一百一十二間。

英議員彼利 訪問鄉議局

承認無力影響港府施政 除非英國政府施用壓力

【本報訊】英國國會議員彼利(優)，昨午訪問新界鄉議局，席上談及多項問題，包括港府在新界的不公平措施，香港的護照遭受歧視及死刑等。

彼利議員指出：在留港期內，他曾親往沙田新市視察遭拆毀的廿八間商戶情況，並曾接受過新界各階層人士對港府不公不措施的投訴，去週他曾與新界政務司鍾逸傑及新界理民府官員會談，據鍾逸傑的解釋，則訓他們的投訴均歪曲事實，與事實不符，姑不論誰是誰非，他希望鄉議局能搜集更多的實証及種種不公平措施的資料，俾他帶同英國向國會提出討論，他認爲港府目前的政策，並非任何人可能左右，除非由英國政府對它施壓力，才可以把它的施政態度有所改變。

英國國會議員彼利，昨在訪問新界鄉議局時發表意見（本報記者張榮基攝）。

關於護照問題，彼利議員指出，這是一件非常複雜的問題，香港的護照與英國的護照不能同樣看待，是有原因的，由於英國目前失業者頗衆，環境上已不能容許過多人進入英國，假如將來新界要被收回的話，則持有香港護照的人不難會紛紛湧到英國去，這是英國無法容納的。

彼利議員承認他本人是反對施行死刑的，在英國他曾與各階層人士討論過此一問題，但大多數均表示反對死刑，據他記憶所及，英國是於一九六五至六六年廢除死刑的，去年曾有很多人要求恢復死刑，但死刑並不是只限於國會議員投票，即任何人亦可憑其良知去決定，事實上目前英國三個黨的主腦人物，均表示反對恢復死刑的，他對香港希望恢復死刑無能爲力。

彼利議員透露：英國國會將於月底舉行會議，全體工黨議員均參加，此有決定性政策之會議，他準備屆時亦將香港目前的政策提出討論，向來工黨對香港是備極關懷的，對香港的殖民地政策亦甚留意。

新界鄉議局副主席張人龍在致歡迎詞時說：目前的新界社會，仍然缺乏公平的制度，政府在新界所作的一切措施，往往因人、因時、因地而異。本港現行法律不能約束政府人員在施政上濫用權力，忽視責任，因此，新界許多收地拆屋事件，都是在强制執行和强迫接受下進行。新界的發展，大部份係建築在人民痛苦的基石上。

他說，何以新界在經濟上被政府視爲資源地帶，土地可以隨時徵用，拍賣；沙石可以隨時開挖，出售；水源可以隨時截斷，變賣。但在公共建設方面，則被政府視爲偏僻的鄉區，比港九市區落後了二十年。今日新界民衆要向政府爭取的是公平的待遇。要向社會人士呼籲的是表示公正的意見。

張氏希望彼利議員返英後能轉達新界鄉民之意見。

保利經理朱洪鈞 上訴時曾被騙欵

証據不足疑犯無罪獲釋

【本報訊】因保利李保羅行賄案而被判監的經理朱洪鈞，在上訴時發生遇騙事件，一名汽車經紀，涉嫌向他騙欵二千元，詭騙可代安排他的上訴案，不需由兩位大法官聆訊，事敗爲警方拘控，昨再解上北九龍裁判署審訊，共控三罪，被告全部否認控罪，法官聆訊全案証供完畢，裁定控方証據不足，判被告無罪，當庭省釋。

被告鄭家明，又名鄭傑，四十六歲，報稱汽車經紀。被控三罪均指被告，詭稱可安排朱洪鈞上訴案，不須經由李福善法官及楊鐵樑法官聆訊，先後騙去朱洪鈞二千元、五百元、三百元。

持刀客闖入菜館 斬傷伙記後逃逸

【本報訊】一名持刀男子，昨日凌晨三時，突然闖入軒尼詩道一間上海菜館逞兇，將一名伙記斬傷後即逃去，傷者事後向警方報案，送院敷治。

血案發生在軒尼詩道一零一至一零五號地下上海菜館，據受傷伙記表示，因兇手不似行刼，故懷疑此次遇襲，可能與尋仇事件有關。

旅客抵港及離港 下月採用新申報表 來往港澳亦須填報

【本報訊】人民入境事務處下月起採用一種新的旅客抵港及離港申報表，配合該處以電腦處理旅客來往資料的措施。

該處發言人謂，十月一日開始，所有辦理出入境登記手續的旅客，均須填寫此種新表格。此種表格是一式兩份，毋須用複寫紙。

他解釋說，旅客抵港時須在抵港申報表上填寫旅行細則，離港時祇須在離港申報表上簽名即可，毋須重新填寫其他資料，因爲兩份表格均已附在護照中。

發言人續稱：來往港澳兩地之旅客祇需填寫旅客離港及抵港申報表中的一小部份，該等新表格主要是以現時在船票根上填報資料的格式爲根據。

發言人在評論此項安排時表示，新手續可使旅客出入紀錄更爲完整，並使入境管制處在處理旅客出入境事務方面，更爲方便快捷。

彼利說：「眞係笑話」 來港訪問近一月 港督前天才知情

【本報訊】由英來港之彼利議員昨日訪問新界鄉議局時透露一宗笑話，他說，他來港差不多一個月了，由於他經常與各階層人士接觸及視察過沙田新市，本港的報章及電視台已把他當作新聞人物，常出現於報章及螢光幕上，想不到港督麥理浩爵士直至前日才知道他來了香港，並由他的秘書去電話約他會晤。

他心裡本不愉快，但結果仍應約於明天與港督晤談，他準備與港督談論很多有關香港的問題，及曾與各階層人士接觸過的問題。

亞米茄表代表孟業士貝利恒，及喜來登酒店杜寧揚於移交世界時間子母鐘儀式中。

伍楚生呼籲當局 「貪污與回佣」不能混爲一談

【本報訊】政府之法令規章，其作用在維護社會公共秩序，含有保民利民便民，促進社會安定繁榮進步的目的。華公職者生活所需取自民間，其身份即等於接受市民付託，成爲大衆公僕。市民渴望於政府當局者，「行仁政，疏民困」。

公務人員潔身自愛，忠於職守，原屬份內應盡天職。官吏貪贓枉法，弄權取賄，包庇罪惡，魚肉市民，導至官民隔膜，天怒人怨，政府特設廉政專署，決心整頓官常，剷除貪污，維護法紀綱紀，這是對市民負責的德政表現，值得擁護讚揚。以上是香港商科語言書院校長伍楚生昨在該校校友大會上就「貪污與回佣」問題，發表專題演講之概要。伍氏謂：「回佣」乃古今中外商場普遍採用之習慣，沿用至今，歷史久遠，當有其促進交易，擴展營業的一面好處。此純屬商場上營運方式，於法於理根本毫無抵觸，更與「貪污」一詞無何關聯。因官民立場迥異，官者衣食供養取之於民，理當自勉從公，清廉自持，不應再作非分之想，免遭物議。但市民則必須循合法途徑從事各種行業以謀生計，除自食其力外，猶需負起納稅餘糧之義務，此即官民立場分別所在。若政府以「紙廉政，不廉商」似欠公平爲理由，作檢舉各私人商業機構回佣的口實，這是講不通的。祇要這純商業性活動的「回佣」，不涉及公職人員作僭瀆職，就不能說它是貪污罪行。如官方強將檢舉範圍擴及民間傳統的商業活動，這便是擾民而不是利民，難免引起市民普遍反感，亦與港府肅貪政不擾民的意願相違了。伍氏特別指出香港生存的條件在促進貿易，在鄰近仍然採用回佣爲爭取顧客手段之今天，香港獨自禁絕，無異作繭自縛，削弱競爭能力，而且無人能保證外國買手不收佣金，如此職商檢舉，終將自食惡果，希望當局體恤商艱，放寬執行。

亞米茄世界時鐘 喜來登酒店裝置

亞米茄總代理安天時洋行，在喜來登酒店裝置亞米茄世界時間子母鐘一套，世界七大城市之標準時間一目了然，已於日前安裝完竣，由亞米茄表代表孟業士貝利恒及喜來登酒店杜寧先生主持移交儀式。

富麗餐廳開業

位於九龍佐敦道十四至十六號，富麗大餐廳，於前（十三）日，隆重開幕，並備酒會迎近嘉賓。洽臨酒會致賀者甚衆，該餐廳由著名飲食財團所經營，以服務顧客爲宗旨，一流名厨主政，馳名火焗焗牛柳，沙示力大蝦，奧國大蝦，椰汁焗雞，法國焗牛，焗法國石斑，及葡國雞，各式西餐，冷熱飲品，取價公道，服務週到，誠爲食家之好去處，該餐廳營業時間由上午十一時至午夜四時。

圖爲富麗大餐廳之門面。

四匪刦招待所事敗 警方當場擒獲一人

【本報訊】四名年約廿餘歲刦匪，昨日凌晨三時許，進入九龍廣東道美人招待所行刦，幸爲機警職員識破，暗中報警，警員抵場擒獲一人，其餘三匪則逃去無踪。

該四名悍匪進入廣東道九九三號美人招待所後，其中兩人先往廁所，以探虛實，然後一聲暗號，其餘兩人即拔出西瓜刀，指嚇招待所內兩名男女職員，喝令交出夾萬鎖匙，另一方面並逐房拍門，準備洗刦各住客，當時招待所男職員暗中按警鐘，通知警員到場拿人。

葵盛安置區 燒燬木屋 六人受傷

【本報訊】葵盛安置區昨日傍晚發生一級火警，一個木屋被燒燬，六人受輕傷。

發生火警的木屋門牌爲六五零號，據報在昨晚七時許，該木屋內因電線走電，燒着木板引起火災，屋內各人走避不及均被灼傷。

該木屋發生火警後，安置區各住客紛紛用水桶盛水撲救，在消防人員到達時已將火勢撲滅，故未做成大災害。

受傷的六名傷者，包括三名男子、一名女子及兩名嬰孩，在消防人員到場後，立即將之送往瑪嘉烈醫院急治後，均已出院。

總代理：福原電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油蔴地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德利文街50號 電話：5-445188
△ 海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
△▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
△（假日照常） ▲（營業至晚上十時半）

新力牌 SONY

日晚報聯刊

每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限，啓事及醫類除外
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉關精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把
請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取

頭痛 祛風歸地丸

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

天主教 聖慈幼英文中學 徵遠英文書院 招男女生 通告
F5尚有餘額 重讀生優先取錄
校址：堅道83號 電話：241434
上環荷李活道普仁街19號 電話：四五五二一〇四
交通：3、4、12、13、23、23A、23B、24、103、巴士直達堅道

冤獄疑案主角梁榮生續供
收下劉昌華萬元 安排在紅磡被捕
羈留灣仔警署日日酒店三餐

【本報訊】前任探長劉昌華及現役警長葉賢，被控串謀妨礙司法公正及發假誓一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由本案之主要證人梁榮生出庭，供述收下劉昌華一萬元安家費後，即由劉安排他在紅磡一戲院外被探員拘捕之經過。證人全部作供完畢，接受首被告之代表大律師盤問，仍未完畢，押候今日續訊。

證人梁榮生稱：自從仙掌招待所打架事件發生後，我四處躲藏，有一日接獲老細羅德電話，羅稱該宗事件已牽連了二十多人被捕。

羅並要求我出面認罪，認幾項傷人罪，羅並稱，若我認罪，被捕的二十多人將可獲釋放，羅同時表示安排我於七三年七月卅日在灣仔華國酒店一房間內與劉昌華會晤。

證人續稱：到那天晚上，我依約到華國酒店一房間內，由一名叫大B的男子介紹認識劉昌華。

劉當時對我說，這案已經拉了二十多人，若我肯認罪，就給一萬元給我做安家費及釋放那被捕的二十多人，當時站在我與劉旁邊的人，其中有些叫我不用怕，並強調他認罪後，最多都是判一、兩年監，更有人說，或者祇是判簽保亦未定，最後我表示同意。

稍後，劉昌華撥電話通知人送一萬元來，並當面交給我一萬元，我將那一萬元交給羅德，着羅德轉交給我母親。

及後，他們一干人等坐車到紅磡一間戲院，當作是由男子陳來發作爲綫人提供綫索予警方，然後當我剛睇完午夜場出來，即被警方拘捕，一起帶到紅磡警署，後又轉往旺角警署，再回灣仔警署，在該處我被扣留一晚。

梁並說，我被羈留灣仔警署期間，幾乎整個禮拜被帶往華國酒店日食三餐，分別由羅德，我的女朋友及大B陪伴，有時由羅德付款，有時由帶我出來之兩名探員付款，我後來被控傷人罪名，但其後被改控謀殺罪名。

證人之口供至此完畢，即由代表首被告之大律師盤問，他答稱：我在來本庭作供之前，未有向任何人士提及此案之口供，而此次傳我到庭，使我感到非常之突然，早於一星期左右前，曾有兩名獄藉官員到赤柱監獄找我，一位是艾選先生（兇殺組人員）另一名爲警方人員，他兩人問我是否願意爲本案證人，而本人由始至終仍是不願意爲本案證人，因爲家父於我入獄事件中，一氣之下身亡，及至十三日下午被帶至本庭時，我才知道身爲本案之主要證人。

梁榮生又稱，於一九七三年七月十九日晚，在羅德家中見有蘇文，羅德及一些不認識之人同在一起，後來只有蘇文與那些不認識之人同往仙掌招待所找人，當晚我與蘇文及那些不認識之人，在上址下車後，一同乘電梯到達六樓，蘇文及其他人等進入仙掌招待所找人，而我則在門外等候，及至聽到吵聲音時，因我不知裡面發生甚麼事，故立即入內，發現有人正在打架，而亦有人衝出來向我襲擊，而使我感到驚慌，故未有反抗即行逃離現場。

全案將於今日續訊。

筲箕灣無人舢舨搜獲 16蔴包生鴉片 市價值二千萬
疑從泰國運到交貨時被發現

【本報訊】警方海品調查科人員，昨晨在筲箕灣避風塘一艘半浮沉舢舨上，搜獲十六蔴包共重一千四百磅的生鴉片，批發價逾二千一百五十萬元，無人被捕。

該批毒品是以大膠袋密封放入十六個蔴包內，每袋裡面的生鴉片又分成廿至廿二小包。

據海品調查科警司何信表示：該科人員接獲線報，謂有一批毒品會在昨晨由筲箕灣避風塘上岸，便於前晚十一時，派出十名探員，到避風塘埋伏，兩艘水警輪亦奉派往現場協助。

至昨晨一時許，警方人員發現避風塘外近碼頭的海面上，有一艘載浮載沉的舢舨，水警輪駛近查看，發覺上面堆滿該批毒品，而這艘舢舨已入滿水，快將下沉。

何信警司又謂：該批毒品可能由泰國運入，在交貨時被警方發現。

昨晨在筲箕灣避風塘一艘舢舨上搜獲十六袋生鴉片，價值二千餘萬元。圖爲警方人員正在檢視分成小包的生鴉片。（本報記者呂榮國攝）

法官在判案時提出警告 的士司機拒絕載客 依照法例可判入獄

【本報訊】兩名拒絕載客之的士司機，昨分別在南九龍裁判署受審認罪，各被判罰款五百元。

巴恩法官判案時，斥責被告，謂此乃非常危險行爲，依照法例規定，除判罰款外，更可被判監禁。

第一宗被告男子施九志，四十六歲，被控一九七六年九月七日在柯士甸道近漆咸道的士站拒絕載一名乘客，該客人爲一名警員。

第二宗被告男子何富，四十歲，被控一九七六年九月七日在柯士甸道近漆咸道的士站拒絕載客，該客人亦爲警員。

另外又有一名的士司機，拒載着休班警員，當場被帶返警署落案檢控，昨解上新蒲崗裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款一百元。

被告梁錫沅，卅八歲，被控罪名，九月十三日，在九龍地區，非法拒絕搭載一名乘客。

據案情透露，九月十三日深夜十一時卅分，尖沙咀彌敦道寶來登酒店附近，一休班警員擬僱乘的士返回九龍城警署，揮手截停一輛的士，係由被告揸駛之BE四〇七號，警員上車後，着開往九龍城警署，被告表示要過海返回港島，拒絕前往，並促原告落車，休班警員表露身份，當即將被告帶返警署落案檢控。

少婦駕車接子放學 悍匪白晝登車搶掠

【本報訊】一名持刀劫匪，在光天白日下強硬登上一輛停在路邊的房車，劫去車主一隻鑽戒和一批現款，得手後逃去無踪。

昨午十二時左右，一名少婦駕車前往九龍窩打老道與衞閒夏道交界處，準備接其五歲大的兒子放學返家，同行還有一名十歲大的女兒。正當事主駕車到達上址路邊等候之際，突然有一名年約三十的大漢，手持八寸長之牛肉刀，強硬登上車內，以刀迫令事主繳出約一百八十元之現款和一隻價值四百元之碎石鑽戒。

劫匪得手後，並喝令事主駕車駛離現場，到達路德街附近，劫匪迅速落車逃去無踪。

警方接訊趕到現場，展開調查。

傷殘兒童參加露營

【本報訊】三百六十二名由社會福利署照顧之傷殘兒童，將參加一項在新界烏溪沙青年新村舉行的露營，係由該署轄下之康復部主辦，由昨日至星期四一連三日舉行。

參加者包括二百九十名智力遲鈍兒童，六十名失聰兒童及十二名傷殘兒童，他們將參予各種康樂及體育活動。

各項比賽及遊戲優勝者頒獎禮將於今日下午三時十五分在營地舉行，由副社會福利署長薛文生主持儀式。

嶺南大專夜校增設 英語講授國學課程

【本報訊】香港嶺南書院大專部，今秋夜學部開設英語講授之國學文憑課程，爲期三個月，使熱心中國文化而未有中國語文根底之外籍人士，亦有機會一窺門徑，已定十月間講「易經」，邀得前威斯康辛大學教授何文滙博士講授。何君現任佳藝電視節目事務監督，於餘暇從事學術著作，是次講授內容，包括中國哲學思想簡介，易經之象數義理，及蓍草筮法等。另書院大專部同時還招收文科、會計、商科等文憑班新生，有意報名選讀者，可向本港司徒拔道十五號，嶺南書院大專部註冊處查詢（電話五—七二二二六）。

讀者意見
捉小販警隊如臨大敵 談小販問題無人關心

編者先生：

我過去曾經一度是小販，最近才因工業復甦復員就業爲低薪工人。本月四日貴報報導「東頭村小販爲走鬼而暴斃」，同地於廿四日前亦有小販母子因走鬼而遭毆打」的新聞，觸起了我過去所見及經歷過的一切。耶穌爲我見證所寫的都是事實。

對於警方對付爲餬升斗以維一家數口衣食的小販的政策，及警員執行職務時的作風和態度我真不敢恭維。

港九其他地區，暇不見爲濟，且不談它。就以所經歷的工廠區，以官山道，深水埗、新蒲崗及葵涌一帶而言，他們（小販）每天營業時間僅是在上午七至九時，下午則在十二時至二時，僅以四個鐘頭時間，恰當的休息中間使我們以廉價餵得肚皮的充實，他們以微利討得一天的生活所需，條件可以說是兩利，但很可惜，每天二次正當黃金時間——上午八時許及下午一時許——警方每每用一種陰濕的行動，滿載警員的警車，東面放下兩名，西南方又各放下兩名，最後警車則停在北面路口，一聲信號便如臨大敵般作大包圍（按：這種戰略如用之於對付劫匪，市民幸矣。）登時「鬼呀鬼呀」之聲不絕於耳，肩挑背負或手推木頭車的，家哭狼奔如大禍之臨頭，如因此希圖越過馬路的更是險象環生，經過二三十分鐘的騷亂歸於平靜時，拉的已被拉去了，幸而能逃過難關的，重行開檔時，已經夠鐘了，我們祇好空着肚皮上班，他們則更含着一泡淚水看着賣不完的貨物作無聲的申訴、靜悄悄的路上，稀疏行人有誰寄與同情？

香港雖然是法治之區，社會賢達、開明人士亦不少，但能正視小販問題，爲他們吐苦水爭取正當小本營生——免使流於偷搶之途——的實無幾人，有之祇得過去的有葉錫恩議員，最近的有胡鴻烈議員，前者當年確曾爲小販們解決過點問題，後者則僅是受任時發表了點維護小販存在問題的抱負，這種如鏡逃式的論調，是否空頭支票？得要我們拭目以待，同時也要看執政當局是否聽「古」而有所安排？

更尤於每次經過任何一個警署的時候，如果稍爲留心的話，一定會看到警署傍邊停車場或是空地上堆砌着看似廢物的東西，別看輕這些破爛的工具和架生，這些東西可能埋葬了不少小小販們的血汗和淚水，嚴重的可能還破壞了多少個小家庭的生活前途，小本營生究竟能有幾多隻小本呢，有請關心社會的人士們，多深入點去面對現實，尋求一個理想的政策。

這些不僅是我們低薪工人的話，也代表小販們的申訴。敢請貴報寶貴的篇幅予以刊載則拜賜可不淺呢，謹此並頌

撰安

工人讀者李法施拜上

社團動態

港代表昨啟程赴韓 出席世華藥業會議

【本報訊】第七屆世界華商藥業會議，定今、明日在漢城舉行，會議中心主題爲（一）如何結合華商力量加強區域間藥品之貿易。（二）使利海外華商委托國內廠商加工製藥擴大營業等。預計出席會議之世界各國家地區華商代表逾數十單之多，全體代表將於會後參觀舉世聞名之三十八度綫及遊覽韓國民俗村、景福宮等名勝。

出席會議之香港西藥業代表團係由香港華商世界貿易總會所主領，昨午乘韓航班機專程逕飛漢城。該代表團由主領會理事長馮彥任名譽顧問，團長爲香港駐業藥劑師公會會長柯宇春，副團長爲港九藥房總商會理事長張楚廷，其他成員計有本港藥業界知名人士黃建燊、盧慶和等多位。

港代表團赴漢城出席世界華商藥業會議。圖左起：張楚廷、柯宇春、馮宏、李序東在機場合照。

黃平漢赴英考察 街坊會同人歡餞

【本報訊】長沙灣街坊會同人，假安安酒家爲理事長黃平漢偕夫人陳潔志女士，定今（十五）日啓程赴英美加考察福利事務，致賓餞行，應邀到會有嘉賓深水埗民政主任陳端璋，副主任曾憲邦、容少輝，深水埗警民關係主任黎國傑，社會福利署陳智恩等，暨該會首長理監事百餘人，席中，會長李廣源代表致詞，黃平漢在謝詞中透露：在英期間由政府當局接待，包括訪問港府駐英辦事處、倫敦市議會、職業輔導部、聯邦外務部、旅英華僑會、警民關係等機構，並參觀各項建設。

青年會改選 委出本屆董事

【本報訊】中華基督教青年會，本年度任滿董事改選，業經舉行完竣，並於現屆首次董事會議中改選一九七六至七七年度董事會職員，互選結果：許榮茲獲選爲會長，郭志權爲副會長，孔憲紹爲義務司庫，李世能爲義務書記。至於一九七六至七七年度各項委員會主席，亦照章由會長委任提請董事會接納，其名單如下：人事：郭志權，財務：孔憲紹，程序：鄭志仁，擴展：黃炳禮，會友：周武圻，同工公積金：林植宜，學校管理（註冊）：林植宜，窩打老道會所：周水濤，國際賓館：李世能，必列者士街會所：周近智，市區會所：麥慶彰，青年營：伍德偉，社區服務：楊荣非，荃灣會所：蘇卓明，烏溪沙青年新村：何約翰，中學校董會：林思顯，英文書院：區炳森，大專學生部：陳樹安。此外，並委任黃作牧師爲程序委員會顧問，徐李爲賓館管理委員會顧問，陳伯勇爲青年營管理委員會顧問。

公關學會舉行研討

【本報訊】香港公共關係學會，定本星期六下午三時至七時在灣仔溫莎公爵社會大廈舉辦研討會，以「有效傳播之需求」爲主題，邀請香港氧氣有限公司鮑梁瑞英，恒生銀行吳卓怡，天天日報韋基舜等三

道聯會選出新任首長

【本報訊】香港道教聯合會第六屆理事會，十一日在該會禮堂舉行會議，選舉各部首長職員，選舉結果，名譽會長：鄧肇堅、胡爵士、王少植、鄭植之、張玉階、李海、侯寶垣、梁坤、施家、王中秋、郭朔卿、鄭亮鈞、方群好，名譽顧問：趙衡勵、趙公輔、何耀棣、黎時煖、國元、日新、張鴻、陳元日、鄧冠章、劉良發、陳湘芳、蘇文擢、梁重順、黃松泉、石公、孔憲航、張鎮源、許汝權、玉全、譚煥章、關超然，法律顧問：胡燦、王澤長，會長：柳子元、陳立、黎佳，副會長：宋錫珍、呂重德、沕挽、王際光、林達榮、戴智英、陽健智、黃功群，財務主任：李培良、陳欽霖，黃植生，理事：梁霍團、監榮輝等。選舉完石、譚鍊湘、彭定民，秘書組：鄧國威、胡衞民，財務組：阮文浩、吳劍平，招待組：鄭李茂權、光、李劍平，聯絡組：洪文爵、梁萬宇，康樂組：梁伯、吳俊杰、黃方，圓倫強、江志清、李賓生、郭日生、黃核、徐文光、祝山、宜、李傳寶、元鄧明等。

軍校同學會

旅港軍校同學會，爲迎接光輝偉大的雙十國慶，各期同學，定本月十六日（星期四）下午四時在該會舉行就職典禮，昨在校友會會所召開會議，到會同學甚衆，在討論中，可見我們愛國之熱誠，預算時間逾鐘，加同學，定必踴躍參加。定於雙十國慶，在新九龍五月花酒家舉行慶祝大會，以是日爲七七，並公推鄭良生爲主任委員，王中、彭智文、張任、李祥、彥任委員。

潮安同鄉會

香港潮安同鄉會本月十二日，免費招待全體會員及家屬遊河聯歡，參加者約一千二百人，上午十時半在香港灣仔碼頭集合，乘油蔴地冷氣大遊船民健號，泰

中醫師公會

香港中醫師公會於本月十二日晚，假九龍灣仔中國酒樓舉行第廿六屆會員大會、先總理紀念、研究院第十六屆學員畢業典禮，是晚五時先召開會員大會，討論會務及有關提案各事宜，典禮由主席致詞，繼由會長及各部主任致詞，並由該會首長頒發研究院學員證書，敦請嘉賓致詞，來賓數十人，秩序良佳，直至下午三時始盡興而歸。

培正同學會

香港培正同學會本月份例會叙餐定今日（十五）下午七時，在九龍何文田街會所舉行，敦請劉愛珍女士主講，講題「一個問題」，同時主持人爲實業家校友江永安，鄭棠仁太平紳士，港府門政局委員，并召開全體會員大會，討論一選選委員及同學會一事宜，會長經函通各會員及同學屆時踴躍參加。

首批新界的士牌照 月中舉行公開抽籤

【本報訊】首批新界計程汽車牌照二百五十個，將於本月二十三日以公開抽籤方式分配。

抽籤將於是日下午二時三十分，在紅磡九龍火車總站之紅磡多層停車場九樓舉行，交通諮詢委員會委員屆時將會出席。

運輸署總共發出二千七百九十二份新界計程汽車牌申請表格，其中一千八百四十七份已填妥寄回該署。

有關當局對表格內的資料加以調查後，已拒絕批准其中二百九十二份申請，其餘一千五百五十五份則有資格參加今次的公開抽籤。中籤者將由該署發信通知，而今次未被抽中者，將有機會參加他日舉行的抽籤，有關日期稍後公佈。

釣魚會與日航合辦釣魚大賽

【本報訊】香港業餘釣魚會，每年均有一次公開釣魚大賽之盛會。本年度該會更與日本航空公司聯合擴大舉行，於十二日如期於新界流浮山海面一帶進行比賽，由主席何剛、副主席盧維東、曾繁光、會長蔡鈞然、黎君焯、侯江、康樂部主任王樂安等領導指揮一切，參加者包括中外人士凡百人。是日上午八時許由九龍抵達目的地，即分配二十三艘釣艇開始競釣，先時吹東北風，下午風和平靜，流水清澈，風和日麗，與賽健兒精神倍爲振奮，故所得魚獲均甚可觀。

比賽結果，冠軍陳冰成，亞軍李球，季軍陳賢慶、成績優異前七名爲關學良、范巧英、宋彰、趙永康、陳鋛洪、蔡太、侯江，當由日本航空公司代表野村洋一頒贈紀念獎品，事後經由該會主席何剛致送錦旗日航代表江村道生，日僑俱樂部岡崎裕茂及雜記魚具店，以謝熱心贊助之意，各參加比賽者各獲紀念品一份。

去年註冊結婚市民
三對新郎新娘 年紀均逾七十

【本報訊】一九七五至七六年度的註冊結婚人數共有三六、四七九對，與對上一年之三七、五五六對比較，減少了一、〇七七對。

結婚人數減少之部份原因，可能是由於上年度爲農曆的盲年，而一般迷信的人士認爲盲年是不適宜結婚的。

在註冊處舉行婚禮的新人共有三四、一一〇對，而其餘二、三六九對則在各宗教教堂舉行儀式。

其中三六、二〇三宗婚姻，男女雙方均爲華人，新郎爲外籍人士而新娘爲華人者共有五十六對，相反，新郎爲華人而新娘爲外籍人士者則有十二對，其餘二〇八宗，男女雙方均爲外籍人士。

去年的情形和以往一樣，女性結婚的年齡普遍爲二十至廿四歲，而男性則爲廿五至廿九歲。

在該年度內，註冊時未足廿一歲的新郎與新娘分別有一、一四〇及六、四六三人，彼等需要在家長或監護人，社會福利署長或註冊主任的同意下始能結爲夫婦。

同期內有五、三八七對夫婦補辦婚姻登記手續，他們曾採用各種傳統儀式結婚，現時正式註冊，以便領取結婚證書。

該年度的新婚夫婦之中，有三對新郎及新娘的年齡均在七十歲或以上，創歷年之最高年齡紀錄。同期內亦有五對年紀最輕的新人，他們註冊時只有十六歲。

雅閣酒店董事長 並非中氣槍受傷
丫叉擊破汽車玻璃因而割傷

【本報訊】有關昨日凌晨跑馬地雅閣酒店董事長被人用氣槍擊傷事件，據警方調查後證實，當時並無任何人開槍襲擊，僅有人用丫叉射擊汽車玻璃爆裂而引起傷人流血事件。

由於傷者是雅閣酒店董事長，身份殊不簡單，究竟深夜爲何遭人用丫叉射擊，僅是惡作劇？抑或另有意圖？警方對此事件仍在追查中。

遭人用丫叉射傷的楊秀卓，三十歲，住緬甸山寶雲道一豪華住所：昨晨零時十五分，他駕駛一輛編號AF七九七二私家車到跑馬地宏德街與山村道交界之雅閣酒店門前停下，準備接其妻返寓所。

當時，楊氏並未落車，獨自一人坐在司機位上，突然間，連續有三響類似槍聲的響聲，疑似是子彈的物體擊破擋風玻璃，引致楊氏胸部受傷。

同居情婦移情別向 老翁呷醋怒火燒屋
被判入獄一年緩刑兩載

【本報訊】一中年男子，妒忌同居情婦另有新歡，兩次向情婦所居之石屋縱火，結果爲警方拘控，十四日前解維多利亞地方法院審訊，被告承認兩項縱火罪名，主審法官梅賢玉乃在聆聽案情後，諭將案押候至昨日俟感化官調查被告身世後，始行宣判。

本案昨日續在維多利亞地方法院提堂，梅賢玉法官在審閱有關感化官對被告身世之調查報告書後，判處被告入獄一年，但緩刑兩年。

法官在判案時警告被告以後不准再到原告居處，干擾原告，否則刑期馬上執行。

案中被告黎稱，五十七歲，兩項罪名，指被告人於本年三月十三日，在筲箕灣橫坑西村一姓石屋，兩次縱火燒一姓梁女子財物。

據案情透露：被告之妻於廿年前去世，十多年前原告與被告相識，及至六二年間被告與原告在街上相遇，被告表示居無定所，原告乃招呼被告返家居一房間，自己則與夫居另一房間，之後，兩人藉着常有見面機會，開始復燃，瞞着丈夫與被告保持不尋常關係，原告之夫後來知道亦視而不見，對兩人不加理會，被告亦按月交原告家用四百元，十多年來，一女配二夫，從未出亂。後來於年前兩男一女，遷到案發之地址居住，三人亦能保持此一不尋常關係，但至最近由於原告另有新歡，再結識得另一男子，乃引起被告之不滿，於案發日，在屋中兩次倒下一些火水縱火，幸及時爲街坊救熄，報警將被告拘控。

商業社團會員入會費
應否納稅問題 稅局上訴審結 官諭押候宣判

【本報訊】商業社團會員入會費是否屬於資本？及需否課稅之稅務局與遠東交易行展開爭辯之上訴案，昨日下午在雙方大律師陳詞完畢，全案已訊結，上訴庭法官諭將案押候宣判，此案上訴人稅務局長，由高級檢察官沈馬威代表，與訟人遠東交易所有限公司，由李國能大律師特由英聘請布列第御用大律師代表，上訴庭由高院正按察司具理士，副按察司麥慕年及李安霖聯同聆訊。

遠東交易行呈報稅務局有關一九六九至七二年度財政報告，其中有會員入會費共四百八十八萬元，稅務局認爲此筆款須徵稅，遠東交易所反對，於是在本年二月由稅務署核委員會開會研訊，結果認爲此乃屬於該交易所資本，不需課稅，但稅務局長對此裁定不服，向高院上訴，新庭提出上訴，指出這筆款項是可生息的一種收入故須徵利得稅，但代表遠東交易所之布烈第御用大律師則指出，該筆入會費是屬於資本，不是收入，故一向都不需納稅，若判令入會費須要納稅，則今後對於本港一般商業或工業團體將遭受重大影響。

六月份就業調查顯示
八種行業受僱工人 比去年增一萬七千

【本報訊】統計處最近一項就業調查結果顯示，今年六月時受僱於出入口業及批發零售業之人數爲二十五萬四千五百三十五人，比去年六月增加四千五百零四人或百分之一點八。

在此數字中，從事零售業者共十二萬三千九百一十人，出入口業佔七萬三千九百九十一人，批發業佔二萬一千四百六十六人，其餘三萬五千一百六十八人則從事出入口及批發零售之混合事務。

調查並顯示共有十萬零三千二百八十九人從事酒樓及酒店業，比去年同期增加一萬二千五百八十三人或百分之十三點九。其中從事酒樓、餐廳及酒吧業務者有八萬六千八百零六人，而受僱於酒店及旅店者則有一萬六千四百八十三人。

一九七五年六月份與今年六月份受僱人數之轉變詳列如下：

行業	受僱人數 一九七五年六月份	受僱人數 一九七六年六月份	增或減	百分率
零售	一二〇、一八二	一二三、九一〇	增 三、七二八	增 三點一
出入口	七二、六一四	七三、九九一	增 一、三七七	增 一點九
批發	二一、六五六	二一、四六六	減 一九〇	減 零點九
出入口及批發零售混合	三五、五七九	三五、一六八	減 四一一	減 一點二
酒樓、餐廳及酒吧	七四、九一八	八六、八〇六	增 一一、八八八	增 十五點九
酒店及旅店	一五、七八八	一六、四八三	增 六九五	增 四點四
總數	三四〇、七三七	三五七、八二四	增 一七、〇八七	增 五點零

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩東風，大部份時間天色晴朗，間中有密雲。

今日最高氣溫可升至攝氏卅一度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之七十三。

紅色火災警號

□潮水漲退□

高潮：上午一時十七分。下午二時二十一分。
低潮：上午八時四十二分。下午六時五十一分。

□截郵時間□

地區	時間
台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、沙巴、汶萊、印尼、菲律賓	下午一時
南越。	下午二時
西德、奧地利。	下午四時
印度、孟加拉、尼泊爾、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、瑞士、芬蘭、葡萄牙、西班牙、美國東岸、阿根廷、牙買加、墨西哥、哥斯達尼加、南非、衞屬東非、扎伊爾、巴基斯坦、塞浦路斯、阿富汗、沙特阿剌伯、南韓、義大利、以色列、法國、希臘、澳洲、蘇利南、伊朗、委內瑞拉、紐西蘭、荷屬安替列斯群島、法屬埃化及亞撒斯、留尼旺	下午五時
美國西岸、中美及南美、泰國、日本、緬甸、加拿大、夏威夷、菲律賓	下午六時

澳門蠔油庄少東被殺案 警方昨拘三青年 並追緝在逃殺手

【本報訊】前日在新埗頭橫街，一蠔油庄少東被十四K分子劍斃，警方已展開追緝兇徒，一名十四K職業殺手爲××，廿餘歲，被警方急欲會見，協助追查這宗兇殺案。

×徽之，昨午十二時，治安警察，在柯高馬路×新檀香山咖啡室內，拘捕了三名青年，并搜出有短棍，單車鍊，牛肉刀等武器，并從其中一人帶返回美高新村一大廈天台，搜出大批攻擊性武器。

被拘者爲（一）劉××生，廿六歲，（二）林××新，廿六歲，（三）陳×成，廿歲。

第19期六合彩號碼
8·23·24·29·30·31

【本報訊】第十九期六合彩昨日攪珠。是期攪出之六個號碼爲八、廿三、廿四、廿九、三十、三十一。

特別號碼爲二十二。

是期中獎方式：

頭獎：不論次序選中六個號碼。

第二獎：不論次序選中五個號碼及特別號碼。

第三獎：不論次序選中五個號碼。

特別獎：不論次序選中四個號碼及特別號碼。

安慰獎：不論次序選中四個號碼。

頭、二獎之中獎者，請於今日下午五時前撥電話五—七九四八二七辦理登記。

環球旅遊公司 組國慶觀光團

環球旅遊公司近爲配合香港僑胞回國參加雙十國慶，特別舉辦雙十國慶團，分爲七天及十二天兩種，定於十月三、四、五、七、八、十日六個梯次出發，其一、行程十分緊湊，節目安排極爲豐富與完善。其二、剛逢盛典，參觀一年一度雙十國慶大閱兵場面，將倍感親切。其三、有個人及團體特別優待辦法，所費極廉而且實惠。十二天團爲港幣一、三九〇元，七天團爲港幣一、一〇〇元，現尚有餘額，歡迎有意返國觀禮者，踴躍前往參加。

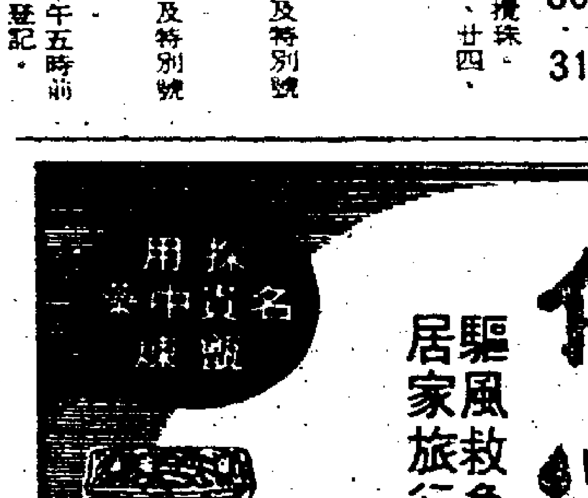
又該會舉辦台灣九天環島豪華遊，足跡遍歷寶島各地名勝，如台北、台中、日月潭、高雄、梨山、花蓮、烏來等，每逢星期六出發，全價爲一、六五〇元，環球旅遊公司地址：香港中環德輔道中一二一一號有餘大廈二〇三室（電話：五—四五二二五七—八），九龍尖沙咀漢口道二號美麗酒店三〇二室（電話：三—六六七一〇）。

如蒙惠刊廣告 請電本報 二八〇七〇八

申請歸化英籍啓事

麥世屏（MAK SAI PING）又名麥偉星（MAK WAH SING）又名麥世屏（JOSEPH MAK SAI PING），現住香港九龍彩虹邨碧海樓一八一四室，現向香港政府申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

哲學相命院長 刁德群啓
漫遊東南亞載譽回港
佐敦道15號華豐大廈五樓B座A室K302411 外埠賜批九龍中央郵箱2711



保心安油
驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥
各藥行、藥店，均有代售

粉碎大陸逃港青年械劫陰謀

荃灣木屋內搜獲七枝手槍及子彈

追緝與案有關四名大陸青年

【本報訊】警方特別罪案調查組昨日在荃灣破獲一個「軍火庫」，搜出七支手槍及若干發子彈，隨後並根據綫索追緝涉嫌四名大陸仔的下落。據接近警方消息透露：該項突擊搜查行動，及時粉碎了一個大陸逃港刧匪集團秘密進行的「大買賣」計劃。

消息來源並稱：自從去年恒生銀行七百萬大刼案發生後，有關部門對一個「大陸仔」的非法黑社會組織的監視行動一直未曾放鬆，近期因有若干蛛絲馬跡顯示該個由小撮大陸逃港青年組成的刼匪集團，正在密鑼緊鼓地暗中籌備一宗非法勾當，其目標及預料將可能牽涉的款項比恒生刼案更鉅。本年五月間，該集團曾在九龍區鳴槍械刼一工廠的糧款。

昨日在荃灣搜出的軍火，包括有：一枝德國製的點二二口徑「砵架」手槍，兩枝美國製造的點三八口徑左輪手槍，另外四支經過改裝，可以發射的玩具手槍，七十發點二二口徑子彈及十發點三八口徑子彈。

大批警方特別罪案調查組探員，昨晨十時許在荃灣德士古道一一零至一一八號對開之山坡埋伏，對山腰一間新建裝木框之木屋進行監視，約一小時後見未有可疑人物出現，遂蜂湧而上，破門而入。在木屋內及附近山邊草叢搜索，終於在一堆露有木糠廁包袋下，搜出一個紙皮盒，發覺該七支性能仍良好的手槍分別用報紙及膠袋包裹，放在盒底，警方人員遂將該批槍械及若干證物帶署。

警方於昨日下午在警察總部向新聞界展示該批搜獲之軍火，警方透露：警方特別罪案調查組探員乃於較早時間接獲可靠綫報而採取行動。綫報指出：一批可疑人物正在上址進行非法槍械交易勾當，而實主方面極可能於短期內利用該批非法槍械「做世界」。

搜獲軍火的現場在德士古道一一零號協和紡織廠對開之惹菇灣一六一至二一零地段，上址於一年前政府開山後由私人機構買入，轉租予若干工廠，據稱：昨晨搜出軍火的山腰木屋，屬山上一間木廠所有，該木廠專做貨櫃箱的墊底木架，而鋸木時造成的木屑則透過一特製泵氣機通至山腰小木屋，再由工人裝成廁包袋運往別處。

據部份上址工人表示：該區一向治安良好，平時亦很少見有陌生人出入，故對是次警方搜出軍火一事完全不知情。

上址山頭除了有一間木廠外，更有一間地毡公司貨倉，一間膠廠一間鋼窗廠及一修理私家車車房。據稱：若干工廠每晚都有人留宿，但一向都沒有任何可疑事件發生。

警方特別罪案調查組探員，在荃灣德士古道對開山腰木屋內搜出一批軍火(上)，七支手槍是大陸逃港刦匪集團秘密計劃進行「大買賣」的非法槍械。(下)秘藏軍火的木屋。(本報記者熊源攝)

兩名香港青年在澳洲 被控假結婚 換取居留權 法官已駁回 說他未犯法

【澳洲布利斯班九月十四日美聯社電】此間地方法院已於星期二駁回對兩名香港青年的指控，該兩名青年曾經企圖以結婚來取得居留在澳洲的方便。

該兩名青年及兩名澳洲女子皆被指控有罪，理由是他們企圖阻止當局執行移民法例。

兩名被指控的青年分別是二十歲的陳建山（譯音），及二十四歲的韋日明（譯音）。他們兩人計劃與兩名澳洲女子結婚，以期在他們的旅遊簽證期滿後，獲得永久居留權。

該指控顯示：陳、韋兩人是於一月九日來澳，而最後移民局拒絕延長他們的居留期限。

據法庭所得消息指出：兩人在星期一被捕時，曾簽署承認狀，表示他們是有目的結婚，而非欲成全好事。他們更表示，婚後祇會與兩名女郎共同居住三月，然後申請離婚。

法官在駁回該宗指控時稱：他們似乎並未觸犯任何法例，而該宗案件將由聯邦法律顧問再作深入的調查。

目前四個被告仍還押在監，直至十月一日每人准以二百五十澳幣保釋出外為止。

英聯邦財長會議 本月底在港舉行

三十六個獨立國家參加

【本報訊】英聯邦三十六個獨立國家之財政部長及高級財政官員，將於本月三十日及十月一日在香港舉行會議。在正式召開部長會議之前，將於本月二十八及二十九日舉行高級財政官員初步會議，並於本月廿七日舉行英聯邦技術合作基金委員會會議。

香港政府將以主人身份主持本年度英聯邦財長會議，並負責安排開會所需之設施，該一連串會議定在香港會議中心舉行，總辦事處設於倫敦之英聯邦秘書處則負責舉辦會議、籌備議程及文件，兼任會議秘書之職。

一年一度之英聯邦財長會議通常是在世界銀行及國際貨幣基金週年大會前夕舉行，本年度該大會已定於十月四日在馬尼剌召開。

X光鏡 王偉

如果每日增的士牌一百，的士可能如此拉客！

中共管制鐵路客運 防林鄧派串連造反

廣州車站戒備森嚴滿佈公安部隊

接班人未安排．毛已一命嗚呼

本報特稿

「毛澤東尚未安排好接班人便死去，因此必定引起一場激烈的奪權鬥爭。」

以上是一位左派電影公司編導對毛澤東之死的意見。記者請他發表一些關於左派電影在本港的活動問題時，他為了本身的安全而婉拒評論，只提出若干他本人所親自體驗的事實，進一步指出大陸派系鬥爭的蛛絲馬跡。

他說大陸目前所有的交通工具已被江青控制，而江青派控制大陸的主要鐵路交通系統，乃係倚靠華國鋒。這一位中共的副總理為前任公安部部長。共黨企圖管制交通以防反毛擁鄧及擁林分子造反，卻引起相反的結果，地方黨政軍機構之中下層幹部大表不滿。

除了華僑、外僑及持歸鄉證的港澳人士外，大陸人民，均已無購票搭乘火車的自由，廣州的火車站，戒備深嚴，佈滿了公安部隊。駐守深圳的邊防部隊，早已於八九個月前，由全部北方人的軍隊換防，據聞為中共的前二野部隊。

他透露目前中共大陸管制鐵路客運交通的情形，與前紅衛兵到各地串連，演變成了無法可控制的局面後，由周恩來下令，管制鐵路客運交通，以防紅衛兵的「壞分子」，串演至北平搗亂時的情形相同。

他說中共的前二野部隊為目前江青派唯一可信賴之部隊，乃劉伯承之嫡系，而被鬥爭被黜之鄧小平亦為二野部隊出身，其前身為抗日時期之第八路軍。現前二野部隊之主要幹部均被派任為華北野戰軍及「北京衛戍區」部隊幹部。「北京軍區」現任司令員為陳錫聯，政委為紀登奎。所有位居要職之幹部均為賽英瑾之舊部。

毛澤東逝世後，只三個軍區，即蘭州、南京及廣州軍區電中共黨中央委員會，發言繼續支持黨中央，至於其他軍區的動態，似仍靜以待變。

他說，鄧小平被周恩來揀選出任副總理後即整頓各軍區之司令員及政委，幾全部互調，以免各司令員建立地方勢力，但鄧小平調動各軍區司令員，只不過是做表面工夫，以圖獲江青派的信任。鄧小平在各軍區已安撫心腹。

江青派把持所有中共之大眾傳播機構，所有電台及人民日報，及本港讀者所未能讀到的地方，則報紙如解放軍日報，宣傳喉舌均被置於江青派之下。現年三十餘歲之蕭力，為江青之女，於延安出生，畢業北京大學，於約十年前畢業後，即被派任解放軍日報編輯主任之職，取代該報特級之老幹部，已引起中共軍中老幹部之不滿。當時江青任「中央文革小組」副組長。

但文革運動並未達到毛澤東之目的，反而引起黨內大分裂。這一位曾替中共左派電影編寫劇本的作家向記者透露說，自文革後，所有宣傳的媒介，均由江青派控制，但江青派的勢力，卻不能遠達廣州，文革後他及其他作者，依照「指示」所編寫的電影劇本，其中包括不少含有濃重階級鬥爭意識之電影，均全部送「中央」檢查批准後，方可計劃拍片，但全部劇本，均被廣州黨委扣押，並未送至中央。每本劇本，送出審閱後，為期超過六個月以上，方才由廣州發下重寫，最後修正再送廣州後即如石沉大海。

因此左派電影在香港製片奇少，不只無法可供香港市場之需要，而且亦無法可向東南亞國家輸出電影片，以「協助」宣傳。為了維持左派戲院不致門堪羅雀，左派在港之電影機構，收購舊美國電影片，分在各左派戲院放映。然而選購舊美國電影，亦須由中共之宣傳部核准。香港之左派電影機構曾分批將存港舊美國片，送上廣州轉送北平，由中共黨中央宣傳部會同統戰部及國務院之外交部「負責人」放影審核，再批由香港之機構出價購買版權。

故左派電影機構之人員，大部份均無所事事，只每日奉召參加學習，不勝其煩，離心之情，已顯露無遺。毛澤東逝世前，本港左派電影機構人員，包括編導在內，須輪流赴廣州參加學習，閱讀黨內指示文件及其他不准送港之報刊「指示」。（編者按：即中共宣傳媒介所刊之社論）。

毛澤東死訊發表後，即將於日內前赴廣州參加學習之本港左派電影界工作人員，現已奉密令暫時停止學習。本報記者接觸之本港左派電影界編導並解釋稱，參加十月一日慶祝活動之小組，已奉令取消廣州之行。所有前已組織，報名參加前赴大陸參加中共之十月一日慶祝活動都事前均須學習，其主要學習材料為階級鬥爭及打倒走資派之資料。

據稱目前大陸之火車客運及航空均已受管制，各地區人民，包括黨政軍機構幹部在內，均不准自由行動。中共外派幹部每年二週返鄉假期，亦已取銷。該左派編導稱，管制鐵路客運交通，純為防止各地黨政軍之擁鄧幹部「串連」，以謀復辟。據悉本港左派各機構之嫡系幹部，均恐大陸派系鬥爭加劇，引起形勢變化而被召返大陸均惶惶不可終日，但卻不敢向任何人發表感想或意見，只靜觀待變。

怡和街邊寧頓街交界 交通安全示範 指導行人過路

【本報訊】灣仔民政區交通安全運動委員會，昨日又在銅鑼灣交通最繁忙之怡和街及邊寧頓街之交界處，展開一次行人過馬路之安全示範活動，以配合本年之交通安全運動。

該處交通樽頸地帶位於豪華戲院門外，由於怡和街與邊寧頓街交通處並無行人過路斑馬綫，以致經常出現人車爭路的危險情形，很多市民均未有採用怡和街之斑馬綫過馬路，異常危險，因此今日下午三時三十分至四時三十分這一句鐘內，特別邀請蘇浙中學之學校交通安全隊男女隊員二十人，到場指揮交通，協助及指導行人如何安全過馬路，並促請切勿因一時之快而危及本身之安全，「一次意外，足以致命」是千眞萬確的事。

一輛廣播車亦停放在怡和街與邊寧頓街之安全島上，播放交通安全歌曲及指示行人正確和安全過馬路的守則，促使市民注意，以免發生意外。

此外一小隊灣仔區青年義工服務團的工作人員，也在場派發交通安全之小冊子。

到場參觀示範活動者有灣仔民政區交通安全運動委員會之副主席朱榮基，委員關詒孫，盧蕙文及梁煒棋，灣仔民政署行政主任（聯絡）祠悅恒小姐，及灣仔警民關係主任盧對衡等。

圖為一隊學校交通安全隊之隊員在銅鑼灣怡和街及邊寧頓街交界處，協助行人過馬路之情形。

涉嫌為特務人員 十名男子被拘捕

【本報訊】約十名涉嫌為特務人員之男子被政治部人員拘捕後，昨晚仍扣留在西區域多利道集中營。

被捕者中有兩名為新聞從業員，該兩人經常撰文剖析大陸事物，揭露中共的醜態。

中共方面對此等新聞從業員極表不滿，日前兩人即被本港政治部人員拘捕。

政治部這項行動，並未搜出任何有關的武器。

提供回佣收受回佣 兩人認罪准保候判

【本報訊】貿易公司經理提供回佣，大丸百貨公司一個部門主管收佣，東窗事發，本星期一日為廉政署拘捕，分加落案檢控，昨一併解上中央裁判署審訊，兩案被告男子二人俱各認罪，法官鮑偉將案押候至下星期一（本月廿日），以便考慮宜判，准兩案被告二人，各自簽保一千元，擔保出外候判。

首案被告黃開勝，四十一歲，大成貿易公司經理，被控三罪：指被告於一九七五年八月十八日，至十月六日期間，在本港地區，先後三次提供回佣，給予大丸百貨公司職員楊國平，共計四千一百一十三元，作為使楊對大成貿易公司，與大丸百貨公司，在商業上來往，給予方便之報酬。

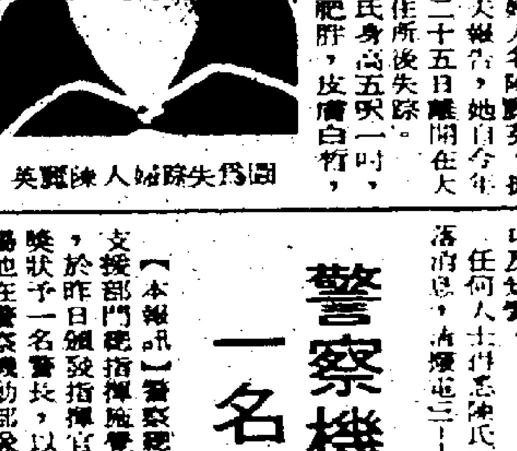
次案被告楊國平，四十九歲，大丸百貨公司一個部門主管，被控罪名：一九七五年十月六日，在本港地區，非法收受黃開勝提供回佣一千一百六十元，作為對大成貿易公司，與大丸百貨公司在商業上來往，給予方便之報酬。

警方找尋 失蹤婦人

【本報訊】警方刻正找尋一名廿五歲婦人，該婦人名陳麗英，據其丈夫報告，她自今年六月二十五日離開在大南街住所後失蹤。

陳氏身高五呎一吋，身裁肥胖，皮膚白皙，圓面，細眼，高鼻，大口及曲髮。

任何人士得悉陳氏下落消息，請撥電三一八〇〇三三一內綫三一四與旺角警署聯絡，或向任何警署報告。



圖為失蹤婦人陳麗英。

警察機動部隊 一名警長獲獎

【本報訊】警察總部支援部門總指揮施警普於昨日頒發指揮官嘉獎狀，予一名警長，以表揚他在警察機動部隊擔任行政警長職位五年間的優秀工作表現。

獲得指揮官嘉獎狀者為警長鄧永深，他在一九七一年二月至今年九月間，在警察機動部隊工作時表現極高度之能力及忠於職守。

鄧警長於一九四六年加入警隊，服務已達三十年，並將於明年六月間服務滿卅一年退休。過去五年間，鄧警長在警察機動部隊擔任行政警長，建樹良多。

施警普指揮官昨日在頒發嘉獎狀時，讚揚鄧警長長期以來在警隊及社會之忠誠服務。他指出警察機動部隊之工作是非常重要的，且為應付內部保安工作之一種特殊訓練，他希望在今後一年間鄧警長繼續在機動部隊內工作時，再接再厲，發揮他豐富的經驗，扶掖後進，以及豎立良好榜樣。

昨日陪同鄧警長領取指揮官嘉獎狀者，有警察機動部隊之總警司霍就義唯。

圖為警察總部支援部門總指揮官施警普頒發其嘉獎狀予鄧永深警長時的情形。

鰂魚涌昨晚工業大廈大火

鄰近油庫一觸即發

消防車空羣出動戒備

【本報訊】港島十多架消防車昨日傍晚時候蜂湧至鰂魚涌，由於該處之「中國火油庫」附近一間工廠大廈大火，以防火災波及。

起火地點為鰂魚涌華蘭路十四號益新工業大廈D座四樓富南製品廠，昨晚六時四十分，該工人放工之後，一位姓盧之負責人及五、六名工人正整理機器時，一條位於鄰桂製品附近之電線突然起火，將附近之物品燃着。

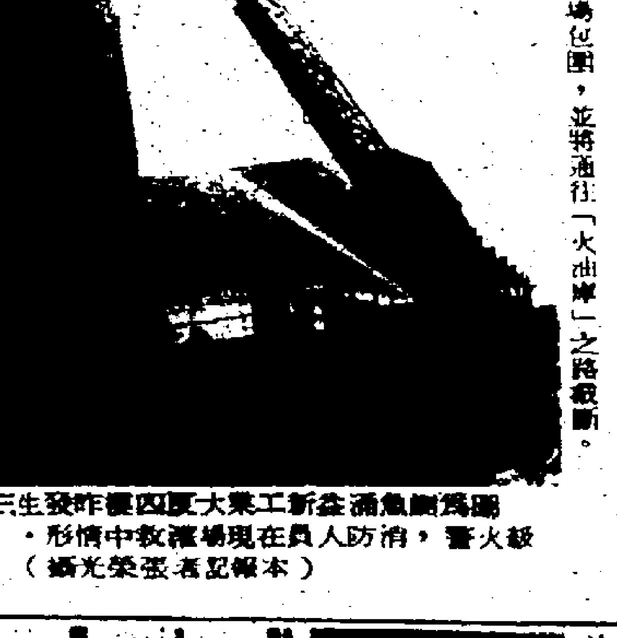
廠內各人見狀，立即使用滅火筒噴射，但火勢依然未熄，於是各人離開現場報警，一名卅四歲女工於離開時灼傷腳部。

十多部消防車接踵而至，隨即將火警現場包圍，並將通往「火油庫」之路截斷。

廿分鐘之後，四樓終於不再冒出濃煙。消防員正欲開始收隊，但此時在對面大廈隔街觀火之居民大嚷起火，原來起火災場火頭餘熄，上層之新都城酒樓貨倉卻冒出黑煙。

於是消防員架梯再起，雲梯噴射，至七時卅一分火災完全撲滅。

事發時受傷之女工被送往鄧肇堅醫院敷藥後自行離院。



圖為鰂魚涌益新工業大廈四樓昨發生三級火警，消防人員在現場搶救中情形。（本報記者張榮光攝）

益新工業大廈起火後，工友倉忙逃離失火現場。（本報記者張榮光攝）

港府再研究 建第二機場

【本報訊】在赤鱲角興建之第二個飛機場問題，政府頃又決定舊事重提，並已命令於全面研究中，對此問題作電腦調查。

研究之目的，旨在查明現時機場場址之遷移，對地面交通之影響為何如。

預料需時三四個月才完成之電腦調查，將以結果交交航空諮詢委員會。

政府俟收到諮詢委員會根據電腦調查而提出之意見後，即決定應否聘人從事此計劃之詳細研討。需費八百萬元之全面運輸研究係一資料庫，由英保．史美顧問公司所設立。

政府早已表明，研究並非提出報告後即結束，而乃然加入新資料，繼續檢討，決定以電腦試驗赤鱲角機場遷移之影響即為一例證。

續 傳奇的瑪麗安娜．劉

歸化神速費思量．震驚聯邦調查局

調查要員甘願作保 又做歸化美籍証人

美國「詢問者」雜誌的編輯康比斯，為了探知洛杉磯移民局中所留存的有關劉小姐歸化美籍的檔案中，究竟有些甚麼內容，還特意造訪移民局，但是他撞了一鼻子灰。移民局官員先是說，沒有「瑪麗安娜．劉」的檔案，後來又說找到了她的檔案，因為她登記時用的是丈夫的姓──「范」，康比斯要求讓他看檔案，但是被主任回絕了，移民局告訴他說，要想看檔案的話，就需要事到劉小姐本人親筆寫的准許證。

幾天後康比斯又跑去移民局，再求看劉小姐和范先生兩人的檔案。移民局卻告訴他，有關檔案已不在檔案室中，至於到底轉去了甚麼地方，他們也不知道。

第二天康比斯發現，原來劉小姐的檔案，正擺在洛杉磯移民和歸化美籍部門副區主任，約瑟．德湼茨的辦公桌上，康比斯又提出看檔案的要求，然而他再次被拒。

德湼茨先生對康比斯說：「我已經看過檔案的內容，並沒有發現有甚麼地方不對頭，或是有個部門屬下人員違法亂紀的迹象。」

親自處理劉小姐歸化美籍一案的移民和歸化美籍部門的工作人員威廉．奧登克朗對「詢問者」雜誌的記者說，他在辦理劉小姐的手續時，並不知道實情，事後是自己的同事。

他說：「雖然我們這個部門的僱員做歸化美籍的証人並不算犯法，不過我還是會盡量使這種事不致發生，這樣做和我們的利益有衝突，會導致公眾對我們失去信任。」

但是記者其後獲悉，奧登克朗顯然知道秦倫是何許人也，因為有關的証明文件上已寫明秦事倫是該部門的工作人員。

移民和歸化美籍局舊金山區前任主任福利勞夫在記者把這一情況向他反映時，不禁大為吃驚。這位在一九七零年退休的前任高級移民官員驟道：「我們直不敢相信會有這種事！」

「如果我的辦公人員敢到這麼一件案子，我會下令延遲批准，等到我們自己的人對証人審查清楚時為止。我還要等被我們審查的人已經完全擺脫嫌疑之後才會感到滿意。」

「你們說我們的洛杉磯調查員是能夠要准擔保一名受聯邦調查局審查的人，而後還做他歸化美籍的證人，我聽起來眞是不敢相信。」

「在我的辦公室裏，這種事是我永遠都不會允許任何人去幹的，如果我知道手下有人為移民做擔保人，我就會立即懷疑手下的人和移民申請者──我還會提出要求，進行調查。」

移民和歸化美籍局華盛頓特區的代理區主任愛德華．彪斯十分同意福利勞夫的說法，他表示：「這個部門的僱員請一名外國人在家裏當工人是很出奇的事，我們知道了的話是會反對的，因為這樣做有違背我們的利益的可能性。」

「移民官員的工作是把非法移民排斥在外，而不是讓他們移民到美國來。」

[redacted]

與此同時，記者們還遇悉，一份有關劉小姐在香港之生活和活動的檔案，竟然神秘的自華盛頓聯邦調查局總部中失蹤。

聯邦調查局前任副局長威廉．蘇利文曾經對記者透露說：「我們派駐香港的工作人員曾送來一份檔案，裏面談到的都是有關瑪麗安娜．劉的情形。」

「我知道那份檔案曾在華盛頓被放過一段時期，後來那名香港工作人員曾送來一份備忘錄，打聽有關檔案之事時，我還曾經查過到底那份檔案跑到哪裏去了，我記得在一九七零年左右，該份檔案曾在我的辦公桌上出現過。」

「我發現局裏的一名高級調查員說，西組曾在劉小姐的檔案轉到他的辦公桌上後將案子了結，就我所知，他沒有採取過任何行動，我稍看過檔案中到底寫了些什麼，但卻一直沒有這個機會。」

而說，西組卻對記者說，他想不起自己曾經扣押過劉小姐的檔案，並說他完全不曉得尼克遜和劉小姐之間有那麼一段浪漫的友誼。他一再說：「我沒有見過這份檔案的印象。」

「我的意思不是說自己根本沒有看過，我祇是想不起來了而已。」

顯然，劉小姐的檔案並沒有送達聯邦調查局局長胡佛手中，他事先對劉小姐之事一無所知。「紐約時報」在一九七六年六月廿二日刊登一篇有關尼克遜和劉小姐關係的內幕文章透露，胡佛是在一九七零年夏天收到香港聯邦調查局人員寄來的一封私人信之後，才知道有關劉小姐之調查工作的。

紐約時報說：「據胡佛先生的一名助理透露，局長在讀到那封由香港寄來的信之後甚為吃驚；他當時曾說：『這件事不要告訴其它人，我會直接找總統談的。』」

然而尼克遜已經知道聯邦調查局在調查劉小姐的事情，甚至在和劉小姐約會時他就已經知道這件事了。

與劉小姐調查案有關的一位前聯邦調查局官員說：「在聯邦調查局告訴尼克遜，劉小姐有可能是或者有可能不是間諜之後，他仍然照樣和她見面，他不信任聯邦調查局，所以也根本不把他們的話放在心上。」

另一名與此案有關的調查局人員還表示：應該重新審查尼克遜和劉小姐的關係。

他說：「現在仍有許多問題沒有找到答案，祇有進行徹底的正式調查，才有可能搞清楚到底劉小姐是何許人，搞清楚到底她和尼克遜先生的關係有多親密。」

「在劉小姐於一九六九年初次到達洛杉磯時，香港的聯邦調查局人員曾打電報通知華盛頓總部，警告說劉小姐在香港是受監視的人，要總部派人嚴密注意劉小姐在美國的行踪……但是這一警告顯然被人忽視了，沒有得到應有的注意。」

「查查聯邦調查局有關劉小姐的秘密檔案，以為她的移民檔案，看看到底內幕情形如何，也找找為什麼香港聯邦調查局人員的警告，沒有受到注意的原因，這會是件很有意思的工作。」

為了劉小姐的事，記者們曾五次打電話到聖克里文特尼克遜的辦公室去，希望他能就此事發表一點意見或想法。

然而每一次接電話的秘書都說，尼克遜和他的私人助理沒空就此事發表評論。

在美入息雖不多

自中國大陸出來的東方美人，尼克遜的女朋友瑪麗安娜．劉小姐，在西方世界生活得十分舒適和快樂。

據香港希爾頓酒店的一名高級行政人員透露，劉小姐在希爾頓做女侍應時，每月工資僅得三百美元，然而她卻能到世界各地遊覽──她到過英國、法國、瑞士、西德、西班牙、義大利、希臘和中東。

劉小姐在香港原擁有六個私人寓所單位，其中三套寓所她已以高價賣出，她說她仍擁有其餘的三套現在均有人租用。

今天的劉小姐，雖然已是美國公民，但她的入息仍然並不可觀。

白天當臨時女招待，她的時薪是美金兩塊三毛六，晚上做雞尾酒女侍應的時薪是美金一塊七毛五。

然而她在洛杉磯的豪華寓所，價值卻在六萬到六萬五千美元之間。她還和一名生意伙伴當股東做生意。她丈夫范國杰在洛杉磯中區城附近還有一套有兩間臥室的寓所。

劉小姐擁的是一輛新型的寶佛蘭，她丈夫則是一輛新型的房車，兩輛車都已付清款項。

這兩口子最近還簽了合同，準備付出七萬五千美元，買下加州梅汪德一間餐廳，和賣酒執照。劉小姐白天在這間餐廳中工作，她丈夫則擔任會計。

劉小姐自己說：「我不久前還在馬利勃買下了一處出租的產業，我希望自己有一天能在地產和餐廳上賺到足夠的錢，然後到瑞士退休。」

記者問她的錢都是從哪裏來的，劉小姐美言回答說：「全是我自己掙來的。也許你的意思是說我誘偏門，我可是從來沒有誘過偏門。」（續完）

生產過剩價復偏低 棉紗業繼續減產中

本月份減產率約達三成 上半年有利下半年虧損

【本報訊】棉花價格繼續回升，本港棉紡業又受到很大壓力，由於棉花價高而棉紗價低，紗廠售出棉紗低過成本，在此情形之下，紗廠祇有繼續減產，估計本月份減產率將由二成增至三成。

昨據一家紗廠發言人指稱：目前很多紗廠雖然不肯公開表示減產情形，但已經有定本月份減產率將要由百分之廿增至百分之卅，因爲棉紗供過於求，尤其是空氣紡棉紗最爲嚴重，若非繼續減產，業內競銷將很劇烈，事關棉花價高而棉紗價低，紗廠售出棉紗普遍要虧本，例如十支空氣紡，現在用棉每磅已達七毫美金，等於港幣三元五毫，以四百六十磅（包括消耗）棉花紡成一包棉紗，棉花成本已達一千六百一十元，加上工繳二百五十元，每一包棉紗出廠成本已要一千八百六十元，但現在祇能以一千八百元至一千八百廿元沽出，又如卅二支半精梳，現在用棉每磅已達九毫美金，等於港幣四元五毫，以五百磅（包括消耗）棉花紡成一包棉紗，棉花成本已達二千二百五十元，加上工繳九百五十元，每一包棉紗出廠成本已要三千二百元，但現在祇能以三千元沽出，每包要虧蝕二百元。

他預料本港棉紡業減產仍將有兩三個月延續下去，今年上半年一般紗廠尚可獲利，但下半年難免虧本。

水泥供銷均衡 市價已趨穩定

大陸來貨銳縮其他來源增加 台灣貨在市場深得用家重視

【本報訊】最近本港水泥來銷處於均衡狀態，雖然大陸貨供港失常，但其他地區水泥供港都相當持續，尤其是最近台灣水泥開放出口，元來輸港數量正逐漸增加，由於台灣水泥供應的水泥較多，除了較早時首批運到五千噸之外，最近起了若干緩和作用。

楊建材貿易商稱：最近再到五、六千噸的台灣水泥，由於台灣貨質佳更取價公平，據爲廣大用家歡迎，對建築商需求，助力甚大。現台灣水泥岸邊提貨每噸一百九十八元，工地貨則因遠近而參差，普通市區工地每噸爲二百二十元。

除了台灣水泥復供香港之外，目前尚有非律賓、泰國、北韓及大陸水泥供銷，並本港青洲泥及香港水泥，亦比前加強供應，因此，在目前每月消耗水泥約達十萬噸來看，即使大陸泥疏供，但其他地區及港產貨供銷足以應付裕如。至將來其他工程業務擴大的話，則當會有不同的趨勢。

現時一般水泥售價以岸邊交貨計，大陸泥每噸二百〇五元，其餘在二百元之間。至於青洲泥價售二百〇五元，但須加上十九元三角至十九元八角，立即提送到市區工地每噸爲廿元之譜，近價無多大變動。

建材商又指出：大陸泥在本月十日曾到了八千噸，目前多分別收貨，但近幾月來，大陸泥供港失常，估計每月供港已由正常月供六至七萬噸，已減至月供三萬噸，相信今後大陸水泥來銷仍會持續失常，原因是大陸水泥新的生產程序與運輸不易在短期復常，但大陸泥疏供，目前對港影響尚不大。

賣金政策遭各方責難 金市動向難明 走勢相當閃縮

尾盤價成六七一·七

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一一四·四〇美元（跌一元三角），瑞士大價報一一三·七五美元，（跌一元半），非價報一一四·七五美元（跌一元半），巴黎報一一五·三八美元（跌一元四角兩仙），加拿大期貨報一一四·六〇美元（跌三元三角），美國紐約報一一四·二〇美元（跌三元七角），英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·七四八〇美元（縮四錢），美國管老上報一·七四八〇美元（縮兩錢七厘）。

本港金市，昨日上午開市報六七六·五，最高報六七七·〇，最低報六六五·五，收市價六六九·一；息價訂加息三元四角五仙，上牌現貨交收共三千八百兩，公價定六六七·五。下午開市報六六九·一，最高報六七三·八，最低報六六九·一，收市價六七一·七，整日波幅爲一一·五，前市尾盤爲六七〇·〇，與昨收市價比較，跌幅爲三角。在國際貨幣組織賣金前夕，走勢反覆，港金市勢之閃縮，可見人心之不定。

外電消息：一對於國際貨幣基金會爲了籌措援助貧窮國家而出售黃金之現行制度是否適宜問題，各國中央銀行總裁，今天意見不一。

可靠人士稱：在貨幣儲備中持有大量黃金之一些中央銀行的總裁，已聲言他們關切自從該基金會於四個月前開始拍賣黃金以來，自由市場黃金跌價之情勢。

根據擁有最大量黃金儲備之銀行，爲法國中央銀行及義大利中央銀行，它們擁有自由市價計算黃金價值。

可靠人士稱：美國代表團並未表明其政府對此問題之立場，並且可能因爲目前美國之內正在忙於展開總統競選運動，而未能表明立場。

義大利已於上週敦促國際貨幣基金會他使其出售黃金步驟，俾不致使有黃金之中央銀行受窘迫。

歐洲經濟共同體之貨幣委員會，於上週五在哥本哈根開會時，已表示其對義大利立場的諒解，而決定要求國際貨幣基金會對其出售黃金，採取「較具伸縮性」之步驟。

義大利中央銀行總裁已向非歐洲的其他國家中央銀行代表們解釋義國之立場。

可靠人士稱：瑞士已主張採取步驟，以確保黃金市場之「有條理」的情況。

有數家瑞士銀行擁有大量黃金，但據說其他瑞士銀行則表示對金市有投機興趣。

國際財務人士稱：各國中央銀行總裁之討論黃金問題，乃爲將於下月在馬尼拉舉行之國際貨幣基金會與世界銀行年會，作好準備。黃金問題將必在馬尼拉會議提出討論。由是看來，金市前景如何？實有莫測高深之感。

二、美鈔報跌，大鈔報四·九〇七，替鈔報四·八九七，美電最高報四·九一五，最低報四·九一三，通天單最高報四·九〇七，最低報四·九〇四。

日元報好，大紙報一七一·〇，細紙報一七〇·〇，台幣報一一九·〇〇，西德馬克報一九五·〇。法國法郎報九八·五，瑞士法郎報一九六·五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 409.90	上午 2037.41	上午 347.19	上午 347.19	上午 373.53
下午 408.30	下午 2029.63	下午 345.93	下午 345.77	下午 372.53
跌5.25	跌31.69	跌3.15	跌3.82	跌1.97

四會總成交額：三千三百八十一萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.80	18.90	18.60
恒生銀行	103.00	103.00	103.00
東亞銀行	123.00	123.00	123.00
海外信託銀行	2.55	2.575	2.55
友聯銀行	5.20	5.25	5.20
（公用類）			
港燈集團	4.275	4.35	4.275
九龍電燈	24.80	24.80	24.50
中華煤氣	18.20	18.50	18.20
電話公司	26.30	27.50	26.20
九龍巴士	4.00	4.025	3.95
油蔴地小輪	12.80	12.80	12.80
香港隧道	9.10	9.10	9.10
（倉塲類）			
九龍倉	16.60	16.70	16.40
均益倉	6.80	6.80	6.80
黃埔船塢	9.85	9.95	9.80
（航業類）			
亞洲航業	5.45	5.45	5.40
會德豐船務（A）	3.625	3.70	3.625
會德豐船務（B）	0.36	0.36	0.36
維達航業	5.20	5.20	5.20
華光航業	3.80	3.85	3.775
人人航運	1.67	1.67	1.67
東方貨櫃	3.575	3.60	3.55
（建築類）			
保華	3.15	3.20	3.10
新昌	2.775	2.80	2.75
大新（公和）	2.10	2.10	2.10
海港工程	0.88	0.88	0.88
青洲英坭	18.10	18.30	18.00
安達臣集團	1.00	1.00	1.00
（投資類）			
地鐵債券	5200.00	5210.00	5200.00
聯合企業	5.20	5.30	5.20
怡和證券	7.85	7.85	7.80
新鴻基證券	1.62	1.62	1.60
於仁企業	0.66	0.66	0.66
（地產類）			
置地公司	6.95	7.05	6.90

股名	收市價	最高價	最低價
大信置業	0.68	0.68	0.68
大元置業	1.15	1.15	1.15
華厦置業	0.52	0.52	0.52
夏利來置業	0.32	0.32	0.32
昌生興業	0.51	0.51	0.51
永泰建業	2.875	2.90	2.875
透明建業	0.75	0.75	0.75
捷聯企業	1.34	1.35	1.34
美漢企業	0.87	0.88	0.87
長江實業	6.10	6.10	6.00
力士地產	0.65	0.65	0.65
恒生工業地產	0.355	0.36	0.35
大昌地產	1.16	1.16	1.13
嘉年地產	4.30	4.35	4.30
聯邦地產（A）	1.62	1.62	1.62
聯邦地產（B）	0.30	0.30	0.30
和記地產	7.30	7.30	7.30
城都地產	4.65	4.65	4.60
亨隆地產	1.16	1.16	1.15
大生地產	1.50	1.52	1.50
華光地產	0.86	0.87	0.86
合和地產	2.50	2.525	2.50
新鴻基地產	4.45	4.50	4.425
恒隆地產	3.90	3.90	3.85
建煌新記	0.76	0.76	0.75
信託公司（A）	2.00	2.00	2.00
兆京祥	0.61	0.63	0.60
龍珠島	0.39	0.39	0.39
新同慶	0.35	0.35	0.35
廖創興	0.95	0.95	0.95
茂國	0.74	0.75	0.72
自由發展	0.50	0.50	0.50
明輝發展	0.50	0.50	0.50
利興發展	0.92	0.92	0.92
泰盛發展	1.02	1.02	1.01
海南發展	1.25	1.27	1.25
新世界發展	1.54	1.56	1.53
聯興發展	1.25	1.26	1.25
太古昌發展	1.93	1.96	1.92
（工商類）			
怡和公司	19.40	19.50	19.20

股名	收市價	最高價	最低價
怡和七厘半債券	105.00	105.00	105.00
和記企業	3.225	3.30	3.225
太古洋行（A）	9.70	9.80	9.60
太古洋行（B）	1.88	1.92	1.87
會德豐（A）	2.30	2.30	2.25
壯士集團	1.24	1.24	1.24
港機工程	51.00	51.00	51.00
聯合汽水	10.70	10.70	10.70
邵氏公司	3.30	3.30	3.30
永安人壽	1.26	1.26	1.26
星島報業	4.80	4.80	4.80
菲立斯	0.23	0.23	0.23
周生生	0.70	0.70	0.70
屈臣氏	4.00	4.00	4.00
生力啤	13.00	13.00	13.00
和齊	2.70	2.75	2.70
寶光	4.90	5.00	4.825
仁孚	1.02	1.02	1.02
茂昌	0.78	0.78	0.78
營福金鑛	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
先施公司	11.80	13.00	11.80
瑞興公司	8.00	8.00	7.80
鱷魚恤	8.20	8.20	8.20
連卡佛（A）	20.20	20.20	20.20
（紡織類）			
南豐紗廠	6.15	6.15	6.05
南聯實業	2.25	2.25	2.20
真善美製衣	1.50	1.50	1.50
長江製衣	6.00	6.00	5.90
依時製衣	2.225	2.225	2.225
新馬製衣	9.40	9.40	9.40
建生	5.30	5.30	5.30
（酒店類）			
大酒店	11.10	11.10	11.10
海港公司	13.90	13.90	13.90
凱聯酒店	1.95	1.96	1.94
（日本上市股票）			
三井	7.00	7.00	7.00

工商界

每日股市

股市交投銳減 指數跌五點多

外圍行情淡人心觀望 成交總值僅三千三百餘萬元

【本報訊】外圍行情淡，英、美股市行情均下跌，在沒有利好因素刺激下，市場人心又轉呈觀望態度，買賣則靜，行情回跌。四會總成交額爲三千三百八十一萬元，計：香港交易所佔八百六十一萬元；遠東交易所佔一千五百七十一萬元；金銀交易所佔九百一十五萬元，九龍交易所佔卅四萬元。

昨市走勢，上午開市後，價徐徐下降，上午恒生香港指數收四〇九·九〇，已跌了一·六五。午後淡勢持續，恒生香港指數下午收四〇八·三〇，全日指數與前市比較，實跌五·二五。一般收市皆比前市爲低。計：滙豐收一八·八元，跌一角。港燈集團收四·二七五元，跌一角七五。電燈收二四·八元，跌二角。煤氣收一八·二元，無起跌。電話收二六·三元，跌四角。九巴收四元，跌二分半。九倉收一六·六元，跌四角。置地收六·九五元，跌一角半。怡和收一九·四元，無起跌。和記收三·二二五元，無起跌。會德豐收二·三二五元，跌二分半。

本港股票週一在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八·五四五元，怡和一九·二七元，和記三·二八元，會德豐二·二九五元，置地七·〇五元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三九四·四九，跌二五·四七，公用類一五三三·〇五，跌二七·〇一，地產建築類二四五·三三，跌四五·〇〇七，工商企業類一八八二·〇一，跌三三·〇九，倉塲類三八五九·九，跌六六·二三，酒店類一三三八·四二，跌八·〇七，紡織類一二三一·一六，升一·八一，投資類二六六八·九七，升二四·四四，橡膠類八六一·三六，無起跌。

南廠中期息六分截止過戶九月廿八日至十月十二日。建生末期息三角五分截止過戶九月廿三日至九月卅日。

倫敦金價跌二元八角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一一二·九美元，尾盤報一一一·六美元，與前市尾盤比較跌二·八美元。

英股牛皮 跌零點一

倫敦股市星期二日牛皮，近收市時金融時報指數跌零點一成三三八點六。

美股下挫 跌近四點

紐約股市星期二日開市下跌，一小時後杜鐘斯平均指數跌三點九八成九七九點九一。

上級白米供應繼續緊短 要硬性配銷下級米

亟須增加特別入口米額

【本報訊】昨日米糧行市，上級米供應繼續緊絀，批發商購買上級米全部要硬性配搭下級米，在此情形之下，若非增加第四季入口額，則米市供應不能緩和。

昨日開盤沽出食米不足一千包，金鳳絲苗每擔一百廿五元，玉字油粘每擔九十九元，林字絲苗每擔一百一十五元，銀竹粘每擔一百一十四元，桂花粘每擔九十六元，子絲苗每擔一百一十元，明字油粘每擔九十元。

據米行人士指稱：現在本港存倉食米總量仍有六萬三千噸，供應尚算充裕，但約有百分之八十是下級米，來貨供應極少，上級米及中級米亦供求失調，一般希望政府當局增加第四季入口額，規定輸入較多上級米，否則大部分存倉米不能適合消費者的要求。

本港金鈔外幣行情表

九月十四日（星期二）

（九九K金）	
開市	676.5
收市	671.7
最高	677.0
最低	665.5
（美鈔）	
大鈔	4.907
替鈔	4.897
（美電）	
最高	4.915
最低	4.913
（通天單）	
最高	4.907
最低	4.904
（日元）	
大紙（萬計）	171.0
細紙（萬計）	170.0

（雜幣）	
正鎊	8.85
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.04
加幣	4.98
加元（大）	5.06
加元（小）	5.05
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.98
細坡紙	1.97
馬來西亞元	1.92
新努幣（百計）	46.00
韓幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	195.00
法國新法郎（百計）	98.50
瑞士新法郎（百計）	196.50
泰幣（百計）	23.80
台幣（千計）	119.00
荷蘭（百計）	184.50
仰光（百計）	32.00

洩氣皮球 補救貨息量

某經紀喻目前股市，正如一洩氣之皮球，原本正起步上揚的市道，一旦被不利消息影響，就像針刺皮球，一洩難以補救，即使經過補修，仍會有小小漏洞，一時若想股市再度回揚，完全恢復舊觀，故唯有靜待時機。

×大生皮市，至昨日乃止，已是連續下跌三日，共不見了廿七點，這個數字不知累了好長的日子，發一個死訊不但阻止了上揚之勢，且反向下回挫，真所謂是「好夢易成空」。

×昨日買賣雙方不再拋手瓜，大家像是達成協議一般，相互對峙不動，成交額時不見一截，無巧不成書，四間交易所三千三百八十一萬元，也是剛好比上日齊齊減少一半成交額，全日總共只得三……

×大昌股票向有慣例，市，該股在收市價之後，必然再有一個成交價，這個收市價也是例比上一個成交價高出一個價位，個中原因難明也。

×昨日股市中又有新花樣，先施公司原本在早市收交五百股十三元，但在收市時段後一分鐘，兩個買賣突像鐵線般，以十一元八角又成交五百股，當時的買入價十一元四角，賣出盤十二元三角，所以有人謂十一元八角的買家是否急於食現款買米，而實行此一瘋狂大減價，這正是活到百歲若不死仍有怪聞聽。

紅黑榜

連跌三日 好夢又成空

農場客捧場 飼料市活躍

日本客向泰購麥糠

【本報訊】本港飼料市勢，最近廠商趣好，一方面由於本地農場客扯銷仍旺，而另一方面是進口飼料供應轉疏，秋節過後，整個飼料市比前更旺。

飼料貿易商說：造成飼料市勢蹺升，主要所致是本地農場買納很強，但近來日本方面分別向飼料供應區購貨，也是導致飼料市供銷較前轉緊，尤其是在飼料銷售最多的麥麩更爲疏俏，貨價顯升。

目前，由印尼供應的麥麩，每擔分成卅九元五角至四十元零五角，據說，最近這批貨僅運到二百噸左右，市場供求不平衡。

最近由泰國供應的麥麩貨源很疏，日本商人早向泰國購貨，因此，較早時到步多批泰國麥麩已沽完，目前白麥麩行情每擔四十元零五角，紅麩至四十一元五角，紅麩卅九元。供應白麥麩，個別有貨港產麥麩，四十二元，紅麩四十元，比前每擔升二、三元。

至於粟米行情，泰國黃粟米由大陸出輪到步的一批，偽頭每擔四十元零七角，日間提收，現貨每擔四十一元半。

游資未見大量外調 反映本港經濟安穩

銀行業內資金極充裕

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍然穩定，活期拆息成一厘七五至一厘八七五，亦有要二厘方肯拆借，廿四小時內交息成一厘半。

據銀行界人士指稱：目前本港銀行內部資金仍然很充裕，游資並未有大量調出，反映本港經濟繼續安定。由於本港外匯自由，資金進出極爲便利，雖然經常有資金流出，亦有資金流入，但比對上仍以流入的資金多過流出的資金。

美滙價格無甚變動，銀行業內成交每美元兌四·九一三港元至四·九一五元，賬單每美元兌四·九四五港元，四·八七四。

英鎊價格略下降，賬單每鎊兌八·六六五港元，賬單每鎊兌八·四九〇港元。

歐洲美元利率，一個月期及兩個月期均爲五厘五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘一二五。

亞洲美元利率，一個月期五厘五六二五，兩個月期五厘六二五，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘一二五。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別		價格	升跌
英鎊	出	八·六六〇	跌〇·〇三〇
	入	八·五二〇	跌〇·〇三〇
美元	出	四·九五〇	無上落
	入	四·八五〇	無上落
加拿大	出	五·一一五	升〇·〇八五
	入	五·〇七五	升〇·〇八〇
西德馬克	出	一九九·四五	跌〇·一〇〇
	入	一九三·九五	跌〇·一五
法國法郎	出	一〇二·四五	無上落
	入	九八·五五	無上落
瑞士法郎	出	二〇一·八五	跌〇·〇〇五
	入	一九五·三〇	跌〇·〇〇五
日元	出	一·[illegible]	無上落
	入	一·[illegible]	無上落
人民幣	出	三九·四七	無上落
	入	三九·六七	無上落

美股市況軟順 指數跌五點多

【紐約十三日美聯社電】星期一紐約股市疲弱，走勢先揚後挫。杜鐘斯卅種工業股平均指數於開市之初上升三點，而收市前半小時反告下跌四點。紐約證券交易所的上升股票與下跌股票數目幾爲接近。交投相當淡靜。

據經紀分析，早市股市繼續上揚，也要是承上前趨升走勢影響，特別是上週五股市在買家的支持下，指數雖然不是大升，但是僅升一點四九。

中段股市顯得疲弱，美國汽車工人可能罷工抗議福特汽車公司，而投資者趨不前，因爲罷工行動很可能在週二午夜開始。

杜鐘斯卅種工業股平均指數跌五點零七，收九八三點二九。

紐約證券交易所的下跌股票是八比七。成交一千六百一十萬股。綜合指數跌零點一六，收五五點七零。

部份製造業產銷雖放緩 工業樓宇市道仍然堅穩

市場漫步

雖然最近部分製造業的產銷已較上半年時放緩，但工業樓宇的市道仍是相當平穩，租售價格都還是處於高水平。

據地產商人透露，本港工業樓宇的租售情形近期仍是令人滿意的。最近在市區和葵涌區內落成或尚在興建中的工廠大廈，無論是出租或銷售都未見有轉淡的迹象。至於租售價也是極爲堅穩，市區中的廠廈，樓上單位每方呎售價保持在一百五、六十元以上，租賃價則保持在每方呎一元四、五角以上，這都是兩年多來的最高水平。

地產商人認爲，雖然轉入下半年後，本港一些工業，如製衣與紡織等行業，產銷較前段放緩，但這祇是局部性的，整個製造業對工業樓宇的要求仍較迫切，以目前普遍製造業的發展來看，工業樓宇的供求顯然仍有一定的距離。

地產商人又指出，毛澤東的死亡對工業樓宇的供求大勢也並沒有做成顯著的影響，多數人都仍然看好今後的市道。

唐拾義除根哮喘丸
九港全店中西藥均推薦
消痰止喘順氣寬胸
標本兼治安全可靠
哮喘病者 得此藥傍身 畢生安樂晒
港九各地藥店均售
香港文咸東街唐拾義藥廠發行

許仁補腎丸 補腎藥王
原廣州許仁醫院院長創製
專醫男子腎虧、先天不足、不論如何嚴重、久患殘症、一經服用、保證藥到回春、百發百中
五十丸庄每盒只售十元，一百二十丸庄每盒廉售式十元
各藥行均有代售（總代理）大埔道中正藥房

啟德遊樂場
鑽石戲院 華美歌藝團
台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

國際剪影

使氣象家大惑不解
西歐旱災空前嚴重
今年冬季即使有正常的雨量亦難挽回農業損失

一年來的亢旱已使西歐蒙受了數十億美元的損失，災情嚴重，並不限祇土地乾燥，田地龜裂，和水井乾涸那麼簡單。

美國的牛肉消費者；要挽復人民對政府信心的法國政客；比利時的足球隊；甚至稍於經營外滙市場的瑞士人，都受到這種氣候突變的重大影響。這樣的天氣，使氣象專家大惑不解和引以爲憂。

迄今多乾旱了已有一個月的巴黎已突然首次下了一陣微雨，但據一位國際知名的農業專家說：「很顯然地，亢旱經已成災，今年冬季即使會有正常的雨量，但農業早已受到損害。」

亢旱是高氣壓的產品，這種高氣壓正常是集中在大西洋的阿速爾群島一帶地區。乾、熱的天氣在大西班牙南部和地中海及北非上空流動，而中歐和北歐的國家，每年平均獲得十九吋的雨量。

但今年夏天，阿速爾一帶的高氣壓中心，卻移到東北方二千哩的地區，留在那裡，差不多停滯不動。據經濟合作發展組織的一位氣候專家說：「法國現在所得的雨量，祇等於毛里塔尼亞所應得的那一點點，但阿爾及利亞和希臘，卻得到很多的雨水，因爲阿速爾群島的高氣壓區不在那裡堵截它。美國的威爾斯現在實施食水管制，但在這個不正常的年頭裏，西班牙的南部，卻不必限制用水。」

受打擊最大的地區，就是那些最不虞天旱的地區——通常雨量充足的法國西北部的農場與畜牧地區。英國南部、比利時和荷蘭的一部分地區、義大利的北部河流域和德國的北部，今年所受的旱災打擊最爲嚴重。

由於缺乏蓄水庫與灌溉系統及依賴那些深度很淺的水井，這等傳統上是最多雨量的西歐地區中的大部分地區，雨量減少了一半，甚至減少百分之七十五。

穀物的收成，普遍受到嚴重的損失，水源缺乏，使工業受到愈來愈大的威脅，水電的供應，又再度顯示出，人類的世界貿易、財政和政治，是多麼容易受到環境災害的打擊。

法國的農產品出口，可能較預定的四十億美元，銳減十億美元之巨。農產品出口有這麼大幅度的降低，對早已是不妙的法國經濟局勢，勢必發生萎縮性的打擊。在過去四個月來，法國已出現了龐大的貿易赤字，法郎的價值已貶低了十分之一，今後勢必會發生更進一步的影響。

據一位經濟專家說：「法郎早已貶低了一部分的價值，這是由於潛伏的亢旱危機所造成的。不久，我們便會知道在過去一年來，我們的五穀、甜菜和肉食的出口，損失了多少。那時，我們便會面臨更重大的經濟壓力。」

敏感的支付平衡的晴雨表，也顯示出水力發電量已告減少，這意味着法國勢須增加石油的輸入額。這將使到載斯登總統答應過要把它增強的法郎，受到更大的壓力。

英國就水源缺乏對工業所發生的影響，較其他國家更爲重視。它已委任了一名水力委源部長，和在威爾斯實施配給用水制度，又正計劃在英倫西部執行同樣的限制用水辦法，並提出可能實行工廠每週開工三天的警告。

英國對於水源的保存，主要仍是依賴民衆的自動自覺。有一位英國婦人說：「用食水來洗滌汽車，甚而至於用食水來澆灌種在花盆裏的花，都屬於反社會的行爲。要淋花，祇可用沖完涼的水。」

比利時警察刻正執行食水保存的法例。用水喉噴水洗車或用水喉噴水灑草地可能被罰錢一千大元，或判坐監一月。

然而，爲了要安撫那些極喜歡運動的比利時人民，政府可能准許於九月中旬開始的足球季節來臨時，准許在球賽開始前，用水來澆濕乾燥的球場。（上）

以色列自建的小型飛彈巡邏艇，頗具威力，不特加強國防，而且成爲外銷的軍備之一

在普遍宣傳節育聲中
不孕仍使人深感困擾

在性字彙中，有一詞最令人感到絕望和恐懼，那就是「不孕」！

朝思夜想，巴不得趕快生個小寶寶的夫妻，最怕的就是在用盡一切辦法之後，仍然養不出孩子來。

醫學專家們或許各自對不孕所下的定義不同，但是大家都認爲：年齡不超過卅歲的夫妻，在雙方看上去都極爲健康的情形下，如果經過一年的性生活後，太太仍然未能懷孕的話，那就是不孕了。

在一般情況下，希望能夠懷孕的夫婦中，百分之廿五能在第一個月中得償所願，百分之六十三能在六個月中懷孕，百分之七十五能在九個月內初聞喜訊，百分之八十在一年內有孕了，百分之九十在十八個月內子息可待。

但是仍有爲數在百分之十左右的已婚夫婦，無論如何就是生不出孩子。

這百分之十左右的不孕夫婦，大約是命中注定的倒楣，在經過治療之後，其中祇有不到一半的人能夠懷孕。

太太不能懷孕，責任究竟在誰身上？照醫生的說法，是先生太太各佔一半。根據統計，太太不能懷孕，丈夫有責任的佔三分之一，太太有責任的佔三分之一，雙方都有問題的佔剩下的三分之一，其中有百分之十左右的不孕原因屬於無法查出。

照醫生的說法，不孕根本沒有一點神秘的地方，假使原因簡單，要加治療就可以解決。通常在施手術後，原來不孕的夫婦都能很快得償所願。

但不孕原因如複雜，那就比較麻煩了，診斷的困難帶來了治療方面有無從下手的感覺。這類夫婦必須能有耐心接受醫生的細心檢查，還要有耐心接受有時會是曠日持久的治療。

不孕的夫婦求醫時，通常雙方都要接受檢查。可惜有部分做丈夫的自以爲是，總是不大願意合作。

做醫生的首先要和不孕的夫婦一起談談有關懷孕所需要的條件，盡量糾正他們的錯誤概念或不甚正確的想法，特別是在太太的月經周期及排卵期等，詳細解釋。

醫生會告訴丈夫說，如果他想要太太懷孕，就必須能排出足夠數量的健康精子。他必須能把精子射到最接近宮頸的地方，使精子能進入子宮。……

至於太太方面，則必須能排出正常的卵子，而且卵子必須能在恰當的時間內，準時進入輸卵管。她的子宮內膜，必須形成適合於卵子附着和發育的環境，特別是在卵子已經受孕的情況下更需要如此。

一般來說，不孕若發生在性身上時，原因會複雜一些，因爲女性的生殖器官較複雜，要深入檢查。醫生通常要調查她的性生活歷史，月經情況。此外，醫生還要了解她的婚前及婚後性生活、使用那種避孕方法、職業歷史、是否曾經有過發炎感染、受傷、或生過其他病等等。

男方也一樣，性生活史、職業史（是否有過暴露於X光或輻射物質之前的歷史）、童年時患過何種疾病、性習慣、烟酒癖好的有無等等，都是醫生要調查的對象。

在醫生得出結論之後，通常所採取的兩種治療法：一種是藥療，另一種是手術療法。一般來說，藥物療法多用在因排卵問題而不孕的女性身上。但手術方法在治療不孕上更爲常見。比如說因男方輸精管堵或女方輸卵管堵塞等。

若男性不能排出足夠數量生命力強大的精子，醫生大多會感到束手無策。到目前爲止，這一點仍然在醫學界中頗有爭論。比較起來，專家們似乎更了解女性不孕的成因，儘管其形成甚爲複雜，而對男性的未能排出足够的健康精子之成因，還沒有人研究出個道理來，而且，也沒法解決。

總的來說，在不孕問題上的研究工作，仍有待專家繼續努力。

（牧之）

世上最冷酷的女人

當華爾維威頓的一間服裝店的女經理命令她的職員微笑，否則予以開除，一個女孩子認爲這並不是笑料。這個女孩子，由於不能微笑，失去了她的職位。她爲她的被解僱而進行上訴，結果獲得一百三十五鎊的賠償。

雖然一個乾乳酪餅的笑容需要十三塊肌肉的動作，但不是人人都能夠笑的。

愛藤斯已故的傑克遜，曾經懸賞一百鎊，給予任何能夠使他面露笑容的人，但他從未付出過這筆錢。

一個有「冷酷蘇愛」之稱的婦人，在美國的舞台上出現。經理人懸賞一千美元，給予任何能夠使她面露笑容的人。一九零八年，十四個星期內，美國最趣怪的喜劇演員都講出他們最佳的笑話。所有觀衆都動心——祇有「冷酷蘇愛」是例外。她仍然如往常一樣的冰冷面孔。直至那個季節完了，她才被發現是不能笑的。無論她是怎樣喜悅，因爲她面部的肌肉已經麻痺了多年。

中國的美人褒姒，周幽王的妻子，相傳從不會笑的。周幽王懸賞，給予任何能夠逗她笑的人。小丑、宮中弄臣及賓客都曾經試過，但通通失敗。其後，一個宰相，發出烽火，說匈奴大舉進侵中國，諸侯個個趕到邊境，發覺並無其事，都感覺到被侮辱。這使褒姒開心了，她展露微笑。不久之後，當蒙古人真的進侵時，人人都以爲又是另一次烽火戲諸侯，大家都按兵不動，結果蒙古人掃蕩中原，幽王被推翻及被處死。這一次，褒姒沒有笑，她自殺殞命了。

（牧之）

在美經商的最大威脅
產品責任問題常招致訴訟

美國政府使數以百萬計的美國人接受預防豬型流行性感冒的計劃，引起了製藥業對產品負責的問題。這個問題集中於控訴那些製造和售賣促成使用者死亡或受傷害的有缺點的產品的公司的訟案。

一位保險公司行政人員說：「這問題愈來愈嚴重，擾辜等蛇的訟案困擾製藥業。」

這困難問題是那麼嚴重的，以致有些小公司已被迫歇業，有些已瀕於破產邊緣。

多數製藥公司都投買保險以應付那些訟案，但由於訟案增加，那樣的保險所收保費愈來愈貴，或者保險公司不再受保，因爲他們要賠本。

關於豬型流行性感冒預防藥苗，接受製藥商投保的保險公司，恐怕有些人堅持的說他們受到藥苗傷害而要求賠償。國會已於八月十日通過法律，使政府在任何因流行性感冒免疫計劃引起的訟案中負起責任。

由於責任問題牽涉許多方面，華盛頓官員們也有點騷亂。

△商務部調查，發現產品責任案的索償，在過去八年來，平均增加了百分之六八六。辯護費用現在大約是保險額的每元中三角。

△白宮曾於本年較早時召集幾個重要工業的首長，舉行產品——責任會議，設法減低訟案數目的若干提案曾被討論，但沒有決定。

△參院小商業委員會已定九月八日及十日聆訊小公司投買保險的困難。

近至二十年前，每年祇有少數的產品——責任訟案。但到了一九六五年，每年總數已達五萬宗。幾年後，它已增至五十萬宗。現在，據這工業估計，每年約一百五十萬宗。

爲甚麼會增加呢？一位法律權威說：「這是美國的在改變中的生活方式的一部分。在過去，人們願意接受一家公司的保險額所提供的數目。現在，他們不惜打官司以求更多的賠償。」

有些保險專家認爲，附帶條件收費制度使檢察官們勸請事主起訴。

許多個州的法庭，對於有缺點產品應該怎樣歸咎於製造商，採取較廣濶的意見。

這個問題對約廿種重要工業的公司構成一個特別的威脅。據商務部的調查研究，受打擊最大的是製造機器、化學品、玩具、藥物、漆油、體育用品及衞生配備的公司。

許多公司的保險費已高至負擔不起的程度。十一家機器、工具公司的保險費，總數由一九六八年的廿七萬四千元增至一九七五年的一百九十八萬元。

（上）

退休也有很多福利
美國會議員不愁晚景淒涼

本年離職的美國國會議員人數將創新紀錄，但他們不會進入艱苦的日子。他們都有相當多的退休福利。

將於本屆國會休會後退休的議員共三十七人——廿九名共和黨員及八名民主黨員。此外還有一些在選舉中被擊敗的非志願退休者。

他們所得到的福利，範圍廣濶，由養老金以至法律書籍、辦公室傢俬的櫃箱。

養老金　退休養老金現在難以計算，因爲國會在本年底以前獲得另一次加薪。但是，根據目前的四四、六零零元年薪計算，由服務十年的一一、零零零元以至服務三十二年的三五、零零零元，或現領薪金的百分之八十。

那祇是普通議員而已，還有些例外的。

衆議院議長阿爾拔特，現領六五、零零零元的最高薪額，於一月退休後，每年可領養老金五一、零零零元。參院民主黨領袖曼斯菲爾及參院共和黨領袖司各脫，根據目前的議長特別薪額五二、零零零元計劃，都可領取養老金每年四零、零零零元。

五個行將退休的議員，已服務了三十二年，將得到最高額的養老金每年三五、零零零元以上。

議員們把百分之八的薪金供入退休基金，政府撥入相等數目的款項。一位議員必須超過五十歲及曾服務二十年，才可領取退休養老金。五年的軍役，在養老金計算中也佔分數。曾經服務五年以上而不足二十年的，有兩個選擇：㊀議員可領回所供款項；㊁議員可把這筆錢留在退休基金，而於六十二歲時，根據在國會服務期間所供款項領取一筆退休金。

根據現行的制度，聯邦公務員及軍人的養老金，可因生活費上漲而增加百分之一。前任共和黨議員基斯，於去年十一月向一個衆院小組委員會申訴，他的養老金增加得那麼快，簡直是「醜聞」。他於一九七二年離開國會時所領養老金是每月一千五百六十元，迄去年已增加至二千零九十五元。國會刻正起草取消政府公務員養老金加薪的法案，它通過後將同時取消議員和軍事人員的退休金增加。

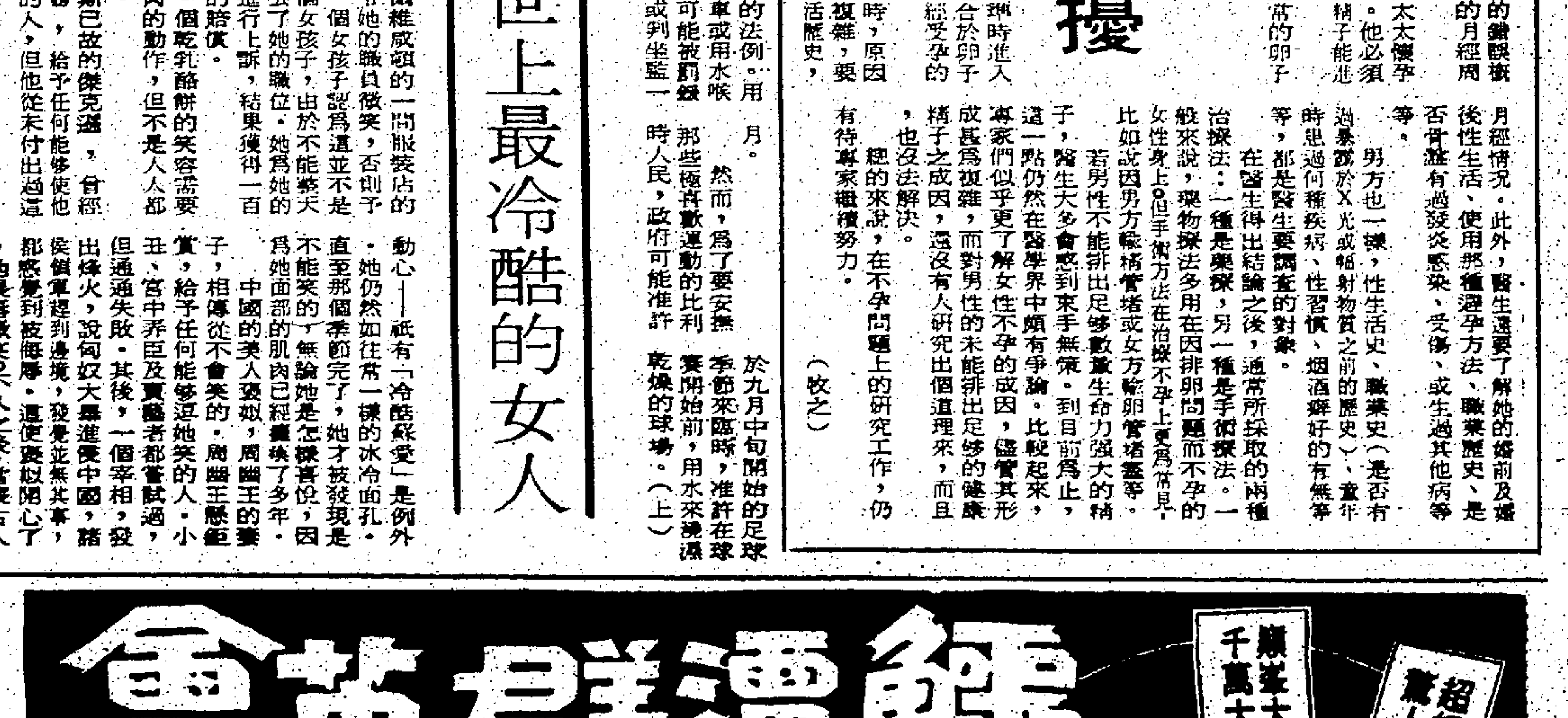
醫院　一個國會議員於退休時可領養老金的，也可獲得在任時的醫院福利。在那計劃下，議員付給百分之四十，而政府付給百分之六十的醫院保險費。

人壽保險　一位退休的領取養老金的國會議員，可以保留他或她的低保費的人壽保險。目前最高的保額是四萬七千元，每月供保費三十七元一角六分，另加一萬元保險，保費以投保者的年齡而定。這保險於退休後仍然保留，不須額外費用。但到了六十五歲之後，保額每年減少百分之二，直至它達到原保額的四分一爲止。

其他的福利　除了年薪之外，衆議員每年可得六萬五千元的文具津貼，但這筆錢要報稅的。他們可以動用這筆津貼的全部或一部分，而把數目列爲報稅表格的支銷項下。他們可以支取現款，或把它留下來，直至離職時才支取。前任共和黨衆議員格羅斯採取後一方法，於退休時支取二萬三千六百元。新的則例，已取消了這儲存方法。參議員沒有文具津貼。

每一位衆議員和參議員，於進入國會時獲贈一套法律書籍——價值三百元至一千元。這些法律書籍以及其他的書籍和出版物，可由議員自己保存，直至離職爲止。

議員離職時，可以購買他的辦公桌和椅，紙付原價的一個小數。每位議員都可把傢俬、紀錄文件的櫃箱帶回家裏去。他們退休後仍可每年獲得一個櫃箱。這些櫃箱每個售價約五十元。



刊登本報廣告：：請撥電話：二八零七零八接洽

奇華著名禮餅高級西餅

（方便貴客派送特備中西餅券）

譽滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口

總行　旺角上海街四五八號　電話：K845195

分行　土瓜灣道七十八號E　電話：K648709

分行　深水埗北河街一八九號　電話：K863271

分行　竹山道富華街三十五號　電話：K711612

分行　油蔴地上海街三二〇號　電話：K844901

分行　香港北角英皇道三四四號　電話：H719429

姑爺仔　人石

走出來的時候，莎莎惡恁地望了余太一眼：

「大姐，這不是和我們自己開玩笑，萬一艾倫回信，說根本沒這件事，可怎麼辦？到時祇怕我要給巴巴拉罵也罵死了。」

「我想，你最好是馬上寫一封信去給艾倫，詳細告訴他關於這件事的經過，然後請他吩咐，就是承認有這麼一會事，也沒有甚麼大不了。」

「你以為啦！人家是有錢人家，誰知道你這樣攪法，會不會是存心敲詐？」

「倒也有道理。」余太點了點頭：「不過，我相信艾倫不會把你估計得這樣差。要不，他也不會對你這樣的深情款款。」

「但他也犯不著這樣。」

「問題是他愛不愛你。如果他是愛你的，祇覺得你這樣的引為可敬，同時，為了彌補他對你的歉疚，他會答應你的要求。」

「那末，我們兩個人竟然變了一對夫婦了。」莎莎苦笑著：「掛名的夫婦，再加上一對掛名的兒女，全是空的，你說好不好笑？」

「但我不怕和你說。」余太眨了眨眼睛：

「我是想替你製造機會。」

「甚麼機會？」

「我覺得，這是一個題目，可以使你找到題目與艾倫聯絡。人總是因為失去了聯絡，才沒了感情，如果經常聯繫，他的心是放不下你的。」

「可是，我已經在那天告訴了他，我是結了婚的，甚至有了孩子。」

「就是，你正可以在信裡面對他解釋，關於這件事情的經過。也好讓他了解，你實際還沒有結婚，可以給他一個希望。」

「你以為？……」

「祇要有希望，他就會繼續愛你。你相信我的說話，如果你真的這樣佩服我的話，我是第三者，觀察是不會錯的。」

「好吧，就這樣辦，希望有點甚麼奇跡出現。」莎莎茫然地點了點頭。

這天晚上，她花了差不多大半個晚上的時間，詳詳細細地把這件事告訴了艾倫。而且，她也決定暫時在澳門住下來，希望艾倫能夠馬上寫信給她。(一〇〇)

雲煙　陳某

九零：算是你的幸運

馬四太太聽丈夫這麼說，覺得有點道理，兩眼溜溜地轉了幾下，無可奈何的嘆了一聲道：「唉，看情形，也真應該替他找嘉玲！」馬四嫂辨色，心裏有數，也不多說話，回到自己的寫字檯，執筆疾書。

兩天後的中午，部清逸在家裏接到馬四嫂的電話，她對部清逸說：

「老部呀，也算是你的幸運，我終於替你找到嘉玲——」

「啊——」老部一陣高興：「真的，她現在哪兒？」

「嗯，你不必焦急，下午三點鐘，她到我這邊來，你要她跟你回去的話，依時到來，說兩句好話哄她回去，不是什麼都擺平了嗎！喂，你講話可要小心啊，不要觸怒了她，更不要罵她，否則，她不跟你回去，便全功盡廢！」

部清逸連聲允諾，可是，心裏卻想：哼！這一次，非要你同意離婚不可！

下午三時正，部清逸依時上馬四的家。

果然，嘉玲已經在裏面。

部清逸的脾氣一向不好，加上經常對嘉玲頤指氣使和打罵慣了，見了嘉玲，當場無名火起三千丈，臉色一黑，好像要責罵她一頓。

還好，馬四在旁邊，看情形不對，立即趕前，拉著部清逸道：

「部老大，請坐！請坐！」

說話的時候，馬四不斷向部清逸使眼色。

部清逸也發覺自己太衝動，連忙收起怒容，坐在椅子上。

嘉玲到馬家來，是馬嫂的安排，她也知道是來見部清逸的；馬嫂在她臉前說得部清逸怪可憐的，又說他在千方百計找自己，開始的時候，還半信半疑，但是，經不起馬嫂的再三苦勸，終於答允到馬家等部清逸，看他是不是真心在找自己。

還好，部清逸進門時那副怒容滿臉的神色，嘉玲並沒有看到，否則，要她跟他回去，可比登天還難。

馬嫂雖然看在眼內，但是，她祇認為是部清逸的一時意氣，所以，也不覺得有什麼稀奇。

晚唐風雲

令狐楚的情況使得李商隱感受無比沉重，老人的病是衰頹，身體的機能好像燈中的油枯，七十歲的人一旦出現油枯的徵象，那是難望再恢復健康的。而且，令狐楚本人，也知道大限將至，在商隱抵達的第三天晚飯後，他向陪侍的弟子說：

「義山，自從太和九年的慘案發生後，我的宦情就趨淡了，這兩年勉盡心力，無補時艱，照目前的情形，我的來日大約不多，仕宦一生，在多難的歲月，能平安度過，壽終在床，也不容易了。」他幽微地發出嘆息：「兩年來，我對甘露事變死難者、被貶者，耿耿於心，我甚愧無能為力！唉，唉——」他合上眼皮，似不乎勝惆悵。

李商隱看著他深陷的面頰，悃悃中低說：「老師的身體，底子好，這回，必能康復。」

「這兩年，與過去不同了，商隱，我們不相見，快三年了，三年前，我健如牛，自信必可活到八十歲，誰知衰老來得這樣快！」他苦笑，飲了一口水，再說：「商隱，你的文華茂盛，在事業這方面，我很自負，但是，你是可以傳我衣鉢的；你已成進士，將來，必會入翰林，知制誥——可惜，我的天年已盡，不能再提攜你上路。」

商隱受恩師栽培：……」他感傷，聲尾近於嗚咽，在一個病人面前，這是不應該的，他連忙自抑，自然，他無法再接下去了。

「商隱，仕宦，切忌鋒芒太露，還有為詩文，要厚道，尖酸刻薄，最遭人恨，願你謹慎。」

「商隱終身不忘恩師教益——」他說，但發覺如此對談，有如遺囑和接受遺言；於是，他連忙移轉話題，談長安的新人事，提到首席宰相鄭覃和戶部尚書楊嗣復。

「鄭相公主政，不會有甚麼新猷的，他為人保守，拘謹，至於嗣復，有才華，為人也豁達。」

「長安傳說，楊公會入相。」

「我也聽說，不過，他和鄭公會是合不來。」

令狐楚說著，又發出呻喚，一雙喪失神采的眸子空虛地看著燈：「京華冠蓋之地，不知能否重見？」(四四)

風雨殘陽　文：高峯　畫：

「要比鬥麼？那兒都可以，為甚麼偏偏要到伯牙湖去？」

「嗯，好像有點道理。」

「本來嘛，再說比鬥為甚麼祇能他們兩人？孤男寡女，相約在風光綺麗的伯牙湖相會，這那裡是比鬥？分明……分明……」

「分明是談情？」

「難道不是？」

「就算是吧，後來呢？」

「我叫船家停船靠了，將她送到下游……」

「然後呢？」

「我在岸上等她，給了她一記流雲手。」

「啊，你打死她了？」

「沒有，祇將她打成重傷，師兄，你說，她必然趕不上約會，黃大哥為甚麼不見回來？」

「糟了，師妹，咱們快到伯牙湖瞧瞧！」

「怎樣糟了？快說嘛，師兄。」

「時間急迫，咱們邊走邊談吧。」

於是這對師兄妹急如星火的趕往伯牙湖，在途中施玉嬌說出了他的看法。

「白衣姑娘功力頗深，她雖然身負重傷，仍有趕往伯牙湖的能力，再說她登岸之處與伯牙湖相距仍不算遠，如果黃兄弟耐心等候，他們仍有相見的可能。」

「果然糟了，黃大哥偏偏是個極有耐心的人。」

「所以妳的方法並未成功，而且適得其反……」

「為甚麼適得其反？」

「他為赴約負重傷，必會博得黃兄弟的同情，妳如此做法豈不是幫了他們……」

「可是黃大哥為甚麼還不回來？」

「這有幾種可能。」

「那幾種？你快說。」

「第一種可能是黃兄弟送她回家……」

「啊，那不行！」

「別急，師妹，這祇是愚兄的猜想，再說，如果黃兄弟當真送她回家，妳說不行也沒有用的。」

「師兄說得是，唉！就算黃大哥送她回家也不能到現在還瞧不到他的人影。」

「如果黃兄弟要替她療傷呢？」

「這個……」

「要是黃兄弟當真送她回家、當真替她療傷，倒也沒有甚麼要緊，怕的是……」

「唉，師兄，怕的是甚麼？說呀！」

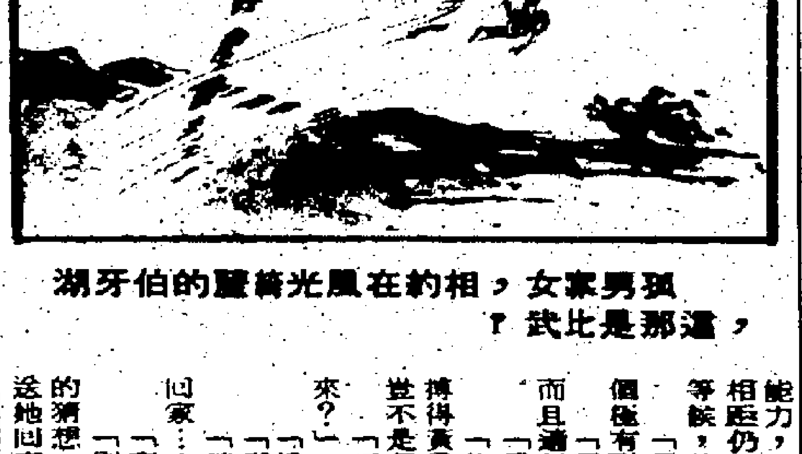
「怕的是黃兄弟遭到她的暗算！」

「不，這決不可能。」

「為甚麼不可能？」

「她中了一記流雲手，縱然逃得一死，也應該身負重傷，以黃大哥那身超凡絕俗的功力，她如何能夠暗算？」

(一〇五)



孤男寡女，相約在風光綺麗的伯牙湖，這那是比武？

光芒　黃思聘

這一戰，對葛飛霞是十分重要的，她們為這部戲花了較多的本錢，在宣傳方面也十分落力，光是宣傳費就去掉十萬塊錢。但這個檔子出乎意料的差，幾家戲院不但上映那些有號召力的西方明星的戲，還有兩部國語片參加競逐。這雖然是湊巧，但對殺機有一定的票房影響。

上映那天，葛飛霞、刁茜、朱品蘭，三個人都有點緊張，因為形勢對她們相當不利，尤其是有一家公司推出的片，在廣告上居然以殺機為他們的假想競爭對手，要一舉將一個新紮女星捧紅。他們在宣傳上所花的錢，比三友公司還要大得多。

「這個檔子未免太不理想，」葛飛霞說：「早知如此，我們可以避一點推出。」

「別怕，飛霞，」朱品蘭說：「我對這部片大有信心，觀眾不會使我們失望的。」

「我也不以為『留春住』有甚麼了不起，我聽說那祇是把小電影改為大電影而已，根本就沒有甚麼情節，」刁茜說。

「但是這次我們所面對的敵人不止一個，兩部正在上映的西片已經滿座兩天，勢必還會繼續下去。『留春住』的那個女主角雖然沒有甚麼了不起，但是他們的宣傳做得厲害，光是電視觀眾方面就起很大的影響，」葛飛霞說。

「那部戲的某些橋段我們都已看過了，並無吸引人的地方，」朱品蘭說。

「我想我們寧可高估對手，不可低估對手。」

「在這樣的時候，高估也沒有用，戲已經上演了。」

「我們可不可以考慮再做點廣告？」(四七七)

山川人物

辜鴻銘性行趣怪　・菊霖・

清光緒廿四年，廢科舉，興學堂，各省縣有中小學堂，京師為首善之區，創辦京師大學堂，入民國易名北京大學，簡稱北大。紹興蔡子民元培長之。蔡氏用人惟才，不論其個人思想如何，祇取其專精某科，就禮聘為教授，故名教授，不一而足，極一時之盛，所栽成人才，指不勝屈，其中有辜鴻銘者，英國文學，造詣甚深，中文亦登堂入室，惟性行趣怪，與西洋人談話，能近取譬，聞者折服而捧腹，無以難之，茲寫述其二三事，以資談柄。

中國人自來多妻多妾，即大清律例，無此禁條，祇分嫡庶，總是家庭成員之一，故天子妃嬪如雲，達官貴人，固無論矣，即農夫收多幾石穀，便思畜妾。一日，某西洋人對辜氏嘲笑中國人何故有妾侍制度？辜答曰：「比方一個茶壺，必有幾隻茶杯，方成茶具」。問者掩口胡盧而退。又有問中國婦女何以纏足為美觀（按纏足由來已舊，除水上人家、農家或婢妾則天足，至清末戊戌變法後，始提倡放腳）？辜氏答曰：「何足奇！兩西洋婦女束腰，尤不合衛生，昔楚王愛細腰，宮中多餓死，傳為殘忍。」問者赧顏無以應。觀此，以調侃口吻，輕鬆說法，亦善於解嘲者也。方其任北大教授時，衣深衣，夏葛冬裘，戴小帽，夏紗冬緞，間御馬褂，足登布履，尚坐講堂，先猛吸其手持之長煙桿，已而授課，用正倫敦口音，解釋英文名著，津津有味，聽者肅然無譁，祇聞筆記之聲。最怪者，腦後長辮不剪，行時搖曳有緻，豈其以遜清遺老自居耶！彼最痛惡上海之洋人，庚子之亂，曾罵英人在華之舉動為「下流的民主」，或為「卑鄙之基督徒」。歐洲大戰（今稱世界第一次大戰）寄敘述西方思想之流變，甚足動人。當客大成都時，摩姆聞名而來，到成都，托洋行大班求見，幾天全無回音，摩姆著急，追問大班曰：「我前數天，寫一張條子，請其來見。」摩姆細思，此著鑄成大錯，一位大思想家，如何以大班呼之使來，揮之使去，乃親筆擬短簡，敘述久仰之意，至是辜氏約見焉。然則辜氏能自愛其毛羽，保全自尊心，不容一商行大班所指使也。彼覷顧媚外者，能無愧乎！

辜氏福建廈門人，字湯生，或云名湯生，以字行。生於清文宗咸豐七年（一八五七），卒於民國十七年（一九二八）七十二歲。早歲在香港習英文，後留學倫敦劍橋大學攻英國文學，成績卓著，著有讀易草堂文集，題曰：「廈門辜湯生」，幕府紀聞。林語堂謂：「無論才思及英文文字之風格，至今無出其右者，因為文字能到那地步，格調近乎修・西諾爾德，實在不易。」其遺著中尚有英譯論語、中庸，約在一九零年出版，譯痴漢騎馬歌等，可惜散失，如有孤本，彌足珍矣。

一三六：擺明打死狗講價

余半仙站起來，微微笑送客。

三個人走到門外，小朱不禁咋舌道：「嘩，五百元，太大手筆了，擺明是打死狗講價！」

後面走上另一個女人，聽他們這樣說，接嘴道：

「也不是每個人都收五百，余半仙看相，沒有劃一收價，是看人而定的，好的相收價越高！其他人的一般收價，祇是一二百元！」

「哦？他倒很會做生意嘛！」楊洋道。

「當然囉，這個世界做生意，最重要是看風駛悝，不然的話，可要吃西北風囉！」

「說得是呀！」那女人自言自語地道：「就憑他那張嘴，比我們勞得還要風生水起！」

「哦——」小朱詫異地望了女人一眼。

女人向他拋了一個媚眼，微微笑走了。

旁邊的楊洋看在眼內，用手肘撞了小朱一下，壓低嗓子道：「喂，小朱，她對你似乎很有意思呢！快追上去吧，別走了機會！」

小朱睬了楊洋一眼，推開他的手肘：「去你的，別亂說，小心人家聽見，把你罵一頓！」

「呵！呵！你放心，我看她，也不是甚麼正路的女人！說不定，你追上去，她還會大表歡迎！」

小朱橫眼盯著楊洋：「你那麼有興趣，為甚麼自己不追上去呢？」

「呵——呵——」楊洋引聲高笑：「這個，我沒有興趣，你也知道昨晚我到甚麼地方去，現在呀，恨不得有個地方可以讓我睡一覺，女人呀，別提囉！」

「哼——」小朱冷冷地哼了一聲，有意給他過不去：「你呀，做一晚功夫，便嚷生嚷死，怪不得，和你來往的女人，都不會長久了！看情形，你還是要多吃一點補身丸了！」

「呵——這一點，倒不必你就心，你還是多照顧一下自己吧！」

兩個人你一言我一語，各不相讓，吳導演聽得有意思，忍不住連笑幾聲。

下得樓來，看他們兩人還在你不讓我，我不讓你的各自強詞，吳導演連忙對他們要手道：「好啦，不要再說啦，給外人看到，還以為你們在吵架呢，算啦，再吵下去，小心警察控告你們擾亂社會安寧！」

痛史

第十回：下江西文丞相建殊勳　度仙霞宗伯成奇遇

宗仁看他神色舉動，料是一個草莽英雄，正打算用言語激動他，使他投誠到文天祥那裏去，也可得一臂之助。今忽聽他又問，因直說道：「我姓宗名仁，表字伯成。奉了楊太妃及昰帝之旨，到燕京去請三宮聖安。因恐到得北邊，中國人走動不便，故此改了胡服。」那大漢聽罷，急急下座，親自鬆了綁，扶宗仁上坐，納頭便拜，口中說道：「不知天使過此，多有沖撞，不勝死罪，還望天使包含。」宗仁倒弄得一驚，連忙扶住道：「壯士快請起來，不必如此，請問貴姓大名？」

那大漢不及回宗仁的話，忙叫手下：「快快多打火把，四面去尋那一位太使的伙伴來，倘有一差半失，我的罪更大了。」說話未完，忽聽得半空中有人大叫道：「不要尋，我來也！」聲尚未絕，聽的一聲，胡仇已立在庭前，手中仗著雪亮的寶劍。那大漢及宗仁都吃了一驚，宗仁雖是同胡仇結伴同來，卻也不曾知道他有這個本事，但在吃驚之中，著實帶幾分歡喜。當下胡仇上前相見，通過姓名，便道：「剛才我跌下坑去，幾乎也同宗大哥一齊被綑，幸而生得身體輕便些，一縱便縱出坑外。四下裏已是一片鑼聲，火光亂起，急得我又不敢斷殺，祇得尋個地方躲身。喜得此地樹木甚多，我還不敢扒上樹去，恐怕被人看見；祇得又是一跳，跳上去時，雙手捉住一個樹枝，然後將雙腳鉤起，伏在樹上。看他們簇擁著大哥進來，我一路上也在樹上竄來竄去的跟到此地，伏在屋上窺探，打算要設法相救。」說著在懷中取出一枝小小的鏢兒，對那大漢道：「你若要殺宗大哥時，你臉上早著了它也。」那大漢連道：「不敢，不敢。」

宗仁又請問那大漢姓名，大漢道：「在下姓金，名奎，本是衢州人氏。當日在呂文煥部下，鎮守襄陽，可恨呂文煥那廝，平白地反了，投了胡元，引兵入城。我恨得無法可施，單領部下五百人，大殺他一陣，走回衢州。韃子來寇衢州時，本來可以把守；又可恨留夢炎那廝，不知為著甚事，放著現成宰相不去做，卻逃到衢州去隱姓埋名的住了好幾時。(九〇)

神秘井

在漆黑的曠野中行約數里，登上一座小土崗，崗上是一片茂密的松林，廣約十餘畝。

錢望在松林邊停步，對小蘭叮囑道：

「這片林子是依陣法栽種，稍不留心，就會迷失方向，你要緊緊跟在我後面，不可超出五步以外。」

小蘭點頭道：「我知道了。」

錢望舉步入林，忽而左轉，忽而右折，不時變換方向，彷彿每一步都有一定尺度，絲毫不能錯亂。

小蘭小心翼翼跟在後面，祇覺入林越深，光線越暗，山風鼓動松濤，令人不期然產生出陰森恐懼的感覺。

走著走著，前面的錢望突然停步。

小蘭一時收腳不住，直撞著錢望的背部，不禁驚呼出聲。

錢望側身握住了小蘭的手，低聲道：「別怕，已經到了。」

小蘭運足目力望去，當時機伶伶打了個寒噤。

松林中，矗立著一座高大的石墓，碑台業已傾側，四週野草叢生，分明是座年代久遠的古墳。

小蘭心底直冒寒氣，顫聲道：「錢大叔，咱們到這兒來做甚麼？」

錢望道：「不用害怕，這祇是一座古墓而已，我要帶你見的人，就住在這座古墓裏。」

小蘭駭然道：「他究竟是人是鬼？」

錢望道：「當然是人。」

小蘭道：「是人爲甚麼住在墳墓裏？」

錢望道：「因為這兒隱密、安全，不會有外人來打擾，最重要的是，他身體受了傷，必須藉墓中陰寒之氣來調養傷勢。」

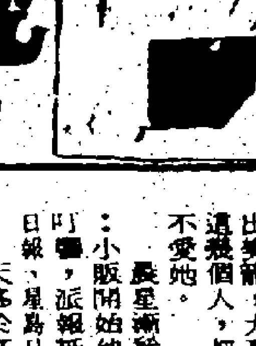
小蘭吶吶道：「他……他是誰啊？」

錢望笑道：「等一會兒你就知道了。」

說著，攜著小蘭的手，緩緩向墓門走去。(一〇三)

市聲

等待陽光



二嫂是二哥的寶貝，二哥不曾怎樣花天酒地法，二嫂始終在他心裡佔著最重要的地位。二哥在家裡曾經是可以呼風喚雨的英雄，即使現在，爸爸對他仍然保存一份希望。至於大嫂，得不到丈夫的愛，討不到公公歡心，大哥在大家心中已經變成可有可無，大嫂的身份，也相應的降至半主半僕之間。

這樣的一種身份，還有表現喜怒哀樂的權利？

所以難怪。

大嫂的事情我不便問，到底是大哥多疑呢，抑或大嫂眞的有心掙脫枷鎖？

如果她有這份勇氣，她是值得欽佩的。一個青春已失、孩子成羣的舊式女人，有膽量向命運挑戰，有決心改變自己的命運，應該說是女性的光榮。

可是，人到底自私。假如她不是我大嫂，我絕對會鼓勵她，會給她無限量的支持。問題在於，她是我哥哥的妻子，是我姪兒女的母親，她學娜拉那樣衝出樊籠，大哥怎麼辦？孩子們怎麼辦？這幾個人，都需要她照顧，雖然大哥並不愛她。

曉星漸稀，街上響起了寥落的人聲：小販開始他們一天的生涯，自行車叮噹，派報紙的人小聲吆喝著：「工商日報、星島日報、華僑……」

天終於亮了。我的生命、我的家，幾時才有曙光？

朦朧中，有人推我。睜開眼，眼皮沉甸甸。

一張小臉也十分朦朧：「姑姑，我們上茶樓好不好？」

「是大頭嗎？」我含糊地。

「不，是阿暉。」

我渴睡得很，昨夜大約祇睡了三個鐘頭不到。「甚麼時候了。」

「八點。」

八點了嗎？第一天回家就亂了生活程序，平常這時候，我們已經在課室裡上第一節課了。

如果是神經解剖，黑板上會有紅紅綠綠的人體繪圖。如果是胚胎學，一個很大的模型會擺在許教授桌上。

而現在祇看到阿暉的臉，大大的眼睛、微圓的臉，這是個少有的漂亮孩子，頂聰明。(一〇六)

天終於亮了，我的生命，我的家，幾時才有曙光？

播音電視節目

香港電台

六・〇〇 粵語新聞及天氣報告
一〇 時代曲
七・〇〇 粵語新聞
香江之晨
四五 新聞天地
八・一五 公眾活動報告
三〇 蔬菜價格報導
九・〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十・〇〇 少年故事「大海」
我為你選唱
十一・〇〇 新聞簡報
民間故事「馬玉龍夜盜王馬褂」
時代曲
笑不笑由你「醉酒」
十二・〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
一・〇〇 新聞報告及時事實錄
下午旋律
掌相與你
二・〇〇 歌曲時間
食在香港
三・〇〇 喜事重重
廣播劇「滿滿情」
四・〇〇 青春交響曲
毋忘我
五・〇〇 新聞報告
三個情陳任
六・〇〇 新聞報導
新聞天地
大城市小故事「一樂也去遊埠」
七・〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
你我之間
八・〇〇 新聞報告
英語進階
廣播劇「金玉罪」
九・〇〇 我為你選唱
古今奇談
十・〇〇 「花會」
轉播倫敦新聞
文壇佳話
歌星選唱
十一・〇〇 新聞報告
愛曲夜眠遲
天氣報告
十二・〇〇 新聞簡報
轉播愛曲夜眠遲
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
時代曲
清晨雅趣
新聞簡報
時代曲
警方消息
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
熱線寄情
一身是膽
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
小說「孟麗君」
祝壽祝婚點唱
午間劇場「晚霞」
飲食健康
新聞報告
七彩廣播劇
新聞專輯
點唱選曲
新聞報告
天氣報告
四十五轉三十三又三分一
時代曲
轉播足球賽「元朗對流浪」
聽你傾訴
新聞專輯
懷想曲
新聞簡報
天氣報告
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
你的早晨
新聞簡報
繼續播你的早晨
輕快的節奏
英文數學講座
粵語流行曲
新聞報告
名劇選播「神奇寶石」
股市行情報導
新聞簡報
廣播十二時
新聞專輯
股市行情報導
新聞簡報
年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
時代曲
新聞報告
英文數學講座
粵曲
新聞報告
時代曲
日用英語教程
樂苑花絮
唱片唱不停
新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
卡通片
俏巴嘟
佳視新聞
觀點與角度
神鵰俠侶
明星
新聞精華
孟麗君
教學電視(一)基本會計學(二)初級日語(三)初級法文(四)室內設計
頂爺
全日播映完畢

麗的電視中文台

早晨節目
粵語長片「祿么兒」林蛟、道艷霜主演
新聞及天氣、節目介紹
萬花筒
追縱令
詳林嫂
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
麗的影院「秋風秋雨」王俠、白燕主演
兒童樂園（電視偵探奇俠）
新聞簡報
天氣報告
觀點與角度
十大劍客
秀蘭之歌
七俠五義
三國春秋
新聞報導
經濟行情
銀幕劇場之高傑奇案錄
第二次世界大戰實錄
妙探鳴叔
完播曲

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
大鬼頭奇遇
新聞及天氣報告
觀點與角度
兒童節目
秦漢杏林
卜維合劇集
八面威風
新聞及天氣報告
七重話
時事剖析
週三劇場
午夜電影「外太空來客」史提夫麥尼路主演
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

太空三虎將
新聞報告
新聞報告
七彩「警網三雄」片集
午間新聞
七彩「包青天」片集
粵語長片「挑紅娘燕嫁春」任劍輝、周坤玲主演
翡翠劇場「芸娘」
新聞簡報
粵語長片「漢武帝夢會衛夫人」白燕、吳楚帆主演
卡通片
七彩「小太陽」片集
七彩「闖入為出」
翡翠劇場「書劍恩仇錄」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「寶寶之夜」
七彩「相見好」
七彩「歡樂今宵」
七彩「保鏢」片集
羅渣談星
最後新聞報導
國語片「黑白雙俠」江彬、李居安主演
英語片
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四・〇〇 新聞報告
七彩「芝麻街」
七彩「一門三傑」片集
「小鎮春回」片集
七彩「十字街頭」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
七彩「波比高士保半小時」
七彩「顧客至上」片集
七彩「歡樂青春」片集
七彩「英國足球賽」
新聞及天氣報告
七彩「智勇神探」片集
名片劇場「遮風義氣壯山河」
最後新聞報導
全日映播完畢

分類廣告　醫藥

善補靈藥　外施　妙藥

月事通力　聖藥　江燕婦科

婦　享譽　久

濟民婦科　經驗豐富・特快通經・實驗豐富

喉　吳景雲　專科中醫

肝膽治　京都太極堂藥廠出品太極牌

聽耳靈　京都太極堂藥廠出品太極牌

腸氣敵　京都太極堂藥廠出品太極牌

化石金丹　京都太極堂藥廠出品太極牌　中內消藥

廣告效力好
讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，書業類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號C）
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號）
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
(十五) 九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

旺舖廉售

北角永興街

平通港九

元朗舖近

元朗鴻運樓

唐樓租售

唐樓石屋

新樓租售

招租

荃灣高息樓

良機

(香港) 寫字樓 北角

(九龍) 大單邊旺角地王舖

商用出租

數百平租

出讓

新裝修好 星光行寫字樓 出租
面積500呎　生財器具齊有意請電 K694434梁洽

舖屋廉讓

急讓吉樓

飯店急頂

木屋出讓

食檔租讓

公寓頂讓

聘請

司機

人人樓請

公

招請學徒

九龍某旅遊酒店招請
1 練習管房　2 行李生　3 房務清潔　4 餐廳服務生　應徵者請將詳細履歷連同最近相片寄本報地址附列號中區郵政信箱一〇五〇號

經驗女會計員

商行聘請

津校書記

招練習生

聘請 出納

招請校工

周生生地產有限公司招請 地盤什工月薪750元
（另有供樓津貼，不供膳）
男性38－55歲，負責看更，樓宇清潔及協助供樓工作，並在粉嶺地盤留宿，請應徵人士2時半親身攜照及簡歷運往彌敦道221號本公司人事部，電話：3-6 87261內線22，合則約洽。

社團書記

男女青年

五金廠

聘請司機

西藥招請

待聘

廉費報稅

帳稅 劉君

稅帳

凌會男生

無依求助

徵求

代改作文

夜間補習

凌會學生

經驗補習

經驗帳稅

報稅理帳

收買酸枝

專買酸枝

收買酸枝

幸福婚姻

遺失

遺失聲明

聲明

啟事

追租收房

尋訪

尋張輝林

尋訪陳天賜

商業

台灣
帶百貨賺机票　快証 100　簽証 100
各國廉價机票百貨批發專人收購
東南旅遊貿易公司　3-855929　3-882709

往台灣
可帶合法百貨　機票 $525　快證 $118
可帶免稅納稅合法百貨用品價廉簡便倘遇退貨十足還欵
旺角彌敦道607號新興大廈1817室電梯按18字
得其利公司　電話K851245　K849562

東京 $870
台北 $535　星馬 $970　曼谷 $380　美加 1580　澳洲 $3600　電⑤ 254733

各地特平機票　英美加包機
東南亞各地觀光團
代辦韓日台菲泰星馬簽證
安全旅運社

美加 平價機票
移民學生旅遊包機　美加 歐洲 台灣　特快簽証
珍寶747　成功旅運公司德輔道中嘉華銀行大廈506　歡迎詢問：5－440550　448271
特平專寄外埠行李　快捷費廉

精修 洗衣機 雪櫃 冷氣
西德　③460489　⑫768161　⑫212123晚

25元修電視
換工包胆　保用一年　K895418　麗視行

瑞香園

老農見居士

相掌命卦

台灣工商年鑑
最新76－77年版集台灣工商業大全萬餘廠家資料圖文並茂出入口廠商必備每套兩巨册售港幣貳佰式拾元　電K947201或到旺角彌敦道684號邵氏大廈403室洽。

最高價收音響電視
③798428　③866920

油印打字

瓊宮酒家
電話：K942285　K943791
九龍大南街近太子道口23－25號

何長銀器
另創銀器領導潮流一時代格
尖沙咀河內道六號A

遊河
遊艇最多　歷史悠久　5－446239　5－779098

無泡洗粉

體育用品 新到

運動衣褲 $7.50起　每套 $55.00　運動鞋 $35.00　排球 $15.00　手球 $40.00　足球 $16.00　籃球 $35.00　網球拍 $7.50　羽毛球拍 $7.50

台灣民生物產有限公司　九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：荔枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號

出售中環舊於仁埋夾車
詳情請電3－453915蕭小姐洽

指點你 樂居一條天生路

七彩 瓷相

賽金 博士髮帶

修精 洗衣機 電視機 冷氣 雪櫃
恒藝 ③614817

國慶餐券 同國國咭
一天有取　永泰印務　K845556　上海街169(西貢街口)

美加 澳洲 旅遊探親 三日辦妥
菲律賓簽證$350　泰國簽證$100
特快入台證10天辦妥$140
遠東機構(旅遊部)⑤266107⑤266108⑤266107
▲香港中環德輔道中60號萬宜大廈三樓211室

英國 護照
中華民國台胞證特快　可申領　綠印證　亦照
無香港出世紙歸化入籍可領英國護照本部具備多年實際經驗正確指導辦理全部手續快捷妥當
遠東機構(旅遊部)⑤266107⑤266108⑤266107
▲香港中環德輔道中60號萬宜大廈三樓211室

搬運

立榮搬屋
香港 783183，780179　彌敦道 840811，888434　土瓜灣 310866，308818

合勝搬屋公司
單人房 50元　雙人房 80元　小家庭 120元　實際　九龍：938549·944557

運龍搬屋
K－957351·K－958805

立勝 專門搬屋
885280　773544　703300　848810　772755　703332

中聯 謹防假冒
5-627922　5-628973　3-632345　3-333532

招生

調酒餐廳

英人聲帶 英婦主理

丹鼎玄功 傳授

英人會話

德法烹飪學院
新法教授出國謀生技術易學速成收費平宜
點燒專打油西麵糰水蛋蝦腸西糖薄皮心烤菜麵器餅飽酒吧腐片粉餐果餅菜
旺角彌敦道494－496號香利商業大廈21樓全座
冷氣課室新型冷氣：　電話K306427

李三烹 飪專科

半島烹飪學校
學科多△師資優△教授方法千錘百鍊
粵點 燒西 打麵 西餅 豆粥 薄菜心 烤餐 麵飽 餅品 腐粉餅
灣仔天樂里三號三樓A電話⑤745973
專業烹飪教授：郭子文主理

港九 德信烹飪學校
創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下
正校：油麻地彌敦道四七七號二樓
分校：旺角道50－56號新旺大廈四樓
分校：銅鑼灣留仙街1－5號四樓
索章：③303062③968771⑤703567
校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

洞玄術

冲曬放大

現代英語

小姐英美

英人小姐

英美人仕

英人教授

九龍中醫師公會立

九龍中醫學院

招收男女學員：全科基礎班　全科深造班　醫師研究班　脈學研究班　針灸日夜班　跌打傷科班　最新診斷班
九龍新填地街一五九號二樓電話(三)八四六八〇四
即日開課

專教小工業

九龍學

強身術

醫藥

化石散

婦科 朱玉華

哮喘 久咳

梁耀文

鼻得寧

費子彬 慰堂

扭傷腰痛

蔡德芬

耳鼻喉 頸瘰 痰核

老中醫 梁達良

皮膚 癬

診藥五元

腸氣

許仲濟

陳銳培

紅雲 白癬 白蝕

暗瘡？ 係黃水瘡

老牌 竹林氏 胃

耳鳴 耳嚎丸

女醫 張麗芬 婦科

尚有分類廣告刊十一頁

防止勞病　防務資助

工商日報分類廣告
除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜回收據到取。
W2467　W2274　W2524

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。
工商日報啟

茲函附港幣　拾　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　日晚報聯刊　天
此致
工商日報
刊戶：
住址：
電話：
一九　年　月　日　啟
請注意：
每天二元，不折不扣，以四段為限
日晚報聯刊，每天共收四元。
醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元

林建明這番首次和劉慧茹拍對手戲，李鐵有意讓這兩位新潮大小肉彈做一對「靚花瓶」。（錫光）

飲花酒·起風波 柯俊雄一額汗

△台北消息：柯俊雄大前天深夜，在台北市五月花酒家喝酒的時候，又沾上一場風波，但是事情沒有鬧大。

當天晚上他和幾個朋友到另一家酒家喝了酒之後，又到五月花趕第二場，他們剛到三樓，被其他三個酒客發現，很親熱的叫他「小柯」，拉住他來喧。

據說，柯俊雄不大記得對方是誰，但仍客氣的應付了一陣，並且上四樓喝酒。

不久，那三個酒客中的兩人，大約已有七分酒意，跑到四樓柯俊雄的房間，要跟他「喝兩杯」，這時引起柯俊雄的朋友不滿，雙方言詞比較尖銳，接着為了「解釋誤會」，又拉拉扯扯，結果對方有一個人手臂上受了點刮傷。柯俊雄當時發覺不妙，拔腳就溜，下了樓卻被市警延平分局巡邏警員攔住，帶回派出所，經初步問話後，已經讓他回家。

南斯拉夫擬入口功夫片

△從未上映過中國影片的東歐地區，可能因南斯拉夫之有意進口中國功夫片而突破現狀。

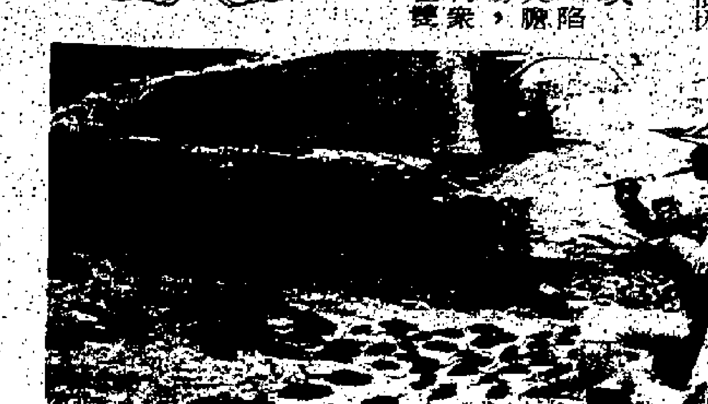
據國片聯合產銷中心消息，最近南斯拉夫開始向該中心洽購我國出品的功夫片，該中心已分別通知各電影公司提供新片資料。

此外，新近獨立的塞西耳島國，也已向該中心洽購中國影片。塞西耳為印度洋中近非洲大陸一小島，全國人口僅六萬人，根據國際電影版權慣例，過去屬於東非地區。

娛樂

金鼎新作陷阱 雙嬌今上映

金鼎公司新作「陷阱」，題材寫實，大膽暴露，經兩晚午夜場，極受歡迎，該片為徇衆要求，將提前今天在雙院隆盛大公映。



唐努雲吹奏笛子，鼠子從洞內走出：神童唐努雲吹笛時，竟發現大批老鼠出來，知道是鼠疫發生，此是歐洲著名童話改編名片「妙笛神童」內的一場面。

無綫展開挖角潮 麗的陣脚大震動

△由「港姐」孫詠恩主持的「好時光」節目昨日在無綫錄映畢，該節目於上星期六播出「一擲千金」一般表示該節目每週主持一小時的節目，在資料搜集方面精神負擔頗重。

△陳家森認為孫詠恩早晨要返電視台拍戲，不宜晚間演唱得太晚，孫詠恩如果對唱歌有興趣，有機會的話可灌唱片。

△麗的男藝員許紹雄八月底與麗的合約屆滿，有消息稱許紹雄兩年來在麗的得不到徹底發揮的機會，於這次約滿後，重返無綫「娘家」的可能性非常高。

據悉，無綫方面何家聯最近與許紹雄多次接觸，雙方傾談頗為順利，許紹雄亦認為無綫的工作效率比較高，而且無綫沒有他這類型的男演員，他想重返無綫。[illegible]最近會向麗的展開挖角，陳儀馨、潘冰嫦、許紹雄等「跳槽」過麗的，是指日可待的事。麗的的挖角對象相信是電影圈的不得志演員。

「陷阱」描寫一名建築商，通過各種手法，巧取豪奪，建築自己的財富，但該集團最後，敗在一個富家千金手裡，過程勾心鬥角，對現實社會作徹底大膽揭露。本片由羅維導演，李菁、柯俊雄、張瑛、許紹雄及性感尤物王婷、郭安娜，娜娜等主演。

騙財騙色淺薄 編導似顯才盡

幕前閒話

「騙財騙色」是一部非常低俗的雜碎拼盆式電影，雖然李翰祥拍過多部同類影片，而且賣座不差，但以這部片來講，故事橋段很牽強，情節鬆散，同時故意拖長來拍，加以對白下流過火，因此極懷疑編導已達黔驢技窮之境。

影片共有四個短劇，第一個是說一對江湖郎中師徒，針到命除，先醫死一個出水痘的小女孩，結果要背着死孩遊街示衆三日，跟着又改名換姓到另一小鎮，這次碰到個大肥婆，徒弟祇好勸師父不要動手，因為這個他背不動；第二個說兩個架拐女花五十萬買個印鈔票機，這個故事簡直一無是處，不祇侮辱婦女，連觀衆也當阿福辦；第三個說汪萍利用性病諱疾忌醫的心理騙去珠寶店價值十六萬多元的珠寶；第四個說靠老婆發達的岳華經營一間「通用」電器公司，手下的女職員歸老闆娘通用。

四段故事中以第三個的橋段較為新鮮，可惜對白粗野下流得太過分，簡直噁心，而第四個故事不祇毫無新意，而且扮張什麼通用、通用的，令人聽了十分反感，加上這個岳華醉酒那一段，可以說是畫蛇添足，多餘之至，除了捱罪林之外，全無意思。

話說回來，片中衆演員，表現不差，除了木頭木腦的劉陸華（演警察）外，和丹娜演技較嫩，尤至於肉彈邵音音和余莎莉，兩人面貌很相似，尤其是一雙下巴，怪相之極；至於演得夠放，兩人是放盡了也不過是那一副扮女相，談不上什麼演技的。——李文。

「八百壯士」宏揚仁義 上海在台童軍聯會 以銀牌贈中影公司

「八百壯士」在台灣公映引起前所未有的高潮，最近因該片中對童子軍參加抗日救國救民的英勇仁義，有激勵觀衆心弦的描述，一個有歷史性組織的上海在台童子軍聯誼會，以一面「宏揚仁義」的銀牌，贈送給中影公司。

該「八百壯士」在週日已放映了特別首映場，招待文化界先親，看後大家對抗日淞滬戰役中童子軍救災、救難、救傷的智、仁、勇精神，深深感動，故相信該片在港公映時，定能得到本港童子軍的熱愛，而上述一項童子軍向中影公司贈送銀牌，是於上週在台北進行，由該會總幹事夏煥新教授率領，由代表楊惠敏、冉志英、馬友良等獻上。

這些獻銀牌的童子軍，都是五六十歲的人了，他們均是當年在上海參加抗日的童軍，親自參加救難救國的人，其中楊惠敏更是泅水渡蘇州河向四行倉庫送國旗的中外皆知的女英雄，她的角色現在由林青霞飾演，現今這個贈給「八百壯士」一片的銀牌由她親手送出，實有時代性意義。圖為在向「八百壯士」獻銀牌禮上講話的女童軍先輩楊惠敏（右站立者）。

前車可鑑怕入枉死城 艾蒂失眠求助中藥

住在影城宿舍的艾蒂，很少能碰到她，這個神龍，首尾均不見，難找得要死。

有一天，我打電話去艾蒂處，原是想找貝蒂，不料，艾蒂來聽電話，好匆忙的樣子，她說：

「我要出去，車子在樓下等我。貝蒂？對不起，公司祇分配她到我這邊來住，但，她一天也沒來過，我到現在還未見過她哩，眞的。」

她既然趕着出去，我自然不便跟她多談。

我祇說：

「喂！你的男妓女娼要上映了，什麼時候殺青？」

她說：「打電話來囉。」

哼！她可不知她有多難找，晚上去拍戲，日間睡覺就把電話掛起，除非你知道她一定在，然後去咯咯咯地敲爛門，不可。

艾蒂這一年很少拍其他導演的戲，差不多部部是呂奇導演，記憶中，祇一部「阿牛下南洋」，是非呂奇導演。

艾蒂在完成了「男妓女娼」之後，替呂奇主演的是「瘋狂女殺手」，此人為呂奇所專用。

有一天，遇見艾蒂，她瘦了好多。

她說：「晚上拍戲，睡覺的時間調亂了，不習慣，於是眼光光，唉！大白天，怎麼能睡覺呢？」

「有吃安眠藥嗎？」我問。

她搖搖頭。

我說：「這種東西千萬不可吃，你看林鳳，不是去了，你才廿幾，捨不得去吧！記住，千萬吃不得。」

「朋友介紹一種中藥給我，他們說沒有副作用，可以把失眠治好……」

「治好了嗎？」我問。

「好了！不過，也許是太累，也許是日子有功，已經習慣了白天睡覺呢。」艾蒂說：「可不一定是藥力的生效。」

仔細看她，至少瘦了十幾磅。「也不錯，省掉一番減肥！也慳番一筆買香菇的錢。」我說，大家都說七個香菇泡一杯滾水飲下，可是減肥之效。我試過，很有效果，可惜香菇不便宜。

群星會 潘冰嫦失意電視 將重心移往拍片

潘冰嫦因對電視有點失意，決把主要發展移向電影，嘉禾對這位多方面才能的女星很是欣賞，每當有合適的戲，必派給阿冰，如她抽不出時間，才會另選別人，因而，阿冰對嘉禾也十分有感情，常常說嘉禾很「錫」她，以後，她會盡全力去報答嘉禾栽培的知遇。

在衆多導演中，阿冰最佩服、最崇敬，最接近的是丁善璽，自她拍過丁善璽的一部民初戲後，丁導演對這位年輕，好學的女演員十分欣賞，常常希望給一部有機會讓阿冰發揮的電影給她演，事實上，今年裡，丁善璽已有兩個劇本預備給潘冰嫦拍，昔日其中有一角色有問題，至使兩部電影無法依時開拍，這便丁善璽有了一個未完的心願，同樣的，也成了阿冰的心願，不過，丁善璽再三對阿冰說，這個心願一定會還，而且還會在今年裡便完結這個心願，原來，丁善璽手上正有理想的劇本。

當丁善璽在拍「鐵漢英雄」時，原有一個很有戲的角色派給阿冰，後因劇本作有限度的改變，阿冰的戲便因而減少，於是，丁善璽便對阿冰表示：由她自己決定演不演，如她不高興戲太少的角色，可以下一次再合作。但潘冰嫦却毫不考慮的說：「有甚麼關係，拍你的片子，戲再少也能學到不少東西嘛。」

雖然，在「鐵漢英雄」中阿冰佔戲不多，可是，她在片場的時間比誰都多，即使沒有她的戲，也入片場去看拍戲，和她作伴的是丁善璽的太太，那個時間，丁太太正好在香港陪丈夫，丁太太和阿冰情如姊妹，兩人擠在一起，便有談不完的話，所以，每當丁善璽拍戲，必見阿冰和丁太太坐在一旁，看拍片，也在說悄悄話，拍完「鐵漢英雄」，阿冰更天天和丁太太四處購物，不久，丁善璽夫婦便同台灣去開拍「八百壯士」。

郭南宏繼「少林寺十八銅人」之後，再由原班人馬拍成「雍正大破十八銅人」，該片最近在台上映，同樣創下輝煌紀錄。

郭南宏分散投資 準備在台開餐廳

由於台灣近年經濟發展蓬勃，市面飲食娛樂業呈現一片繁榮景象，所以港台影星，紛紛在台北經營酒樓餐廳，而且普遍生意不俗。

武俠片名導演郭南宏，從影片市況復甦，憑「少林寺十八銅人」賺了錢，他對於經營飲食業，最近也躍躍欲試，看中了台北一處繁盛地區的一個舖位，已有意購買下來，開設一家大餐廳。

郭南宏是個投資目光銳利人，他認為，電影事業，這十多年來的發展軌跡，呈波浪型，起起伏伏，週而復始，因此，他決籌近年賺來的金錢，作分散投資，而飲食業，祇要經濟大環境保持暢旺，則定有可為。

郭南宏目前在台趕拍「火燒少林寺」，而他的另一新作「雍正大破十八銅人」，最近在台北上映過，總收成績也是十分滿意，使他大大的再賺一筆，這更促使他投資開餐廳的雄心。郭南宏對台灣記者透露，目前正計劃收購台北那家大店舖，要加收購成功，便會儘速進行裝修工程，全盤計劃，約投資一百萬港元。

詠春與捷拳

青年導演陳華原是吳思遠副導演，拍過「蕩寇誰」「康政風暴」等部片，其新作是動作片「詠春與捷拳」，着表現詠春拳術之厲害，使武術有新奇觀感。

「凶兆」賣座過億美元 導演已計劃開拍續集

拍一部賣座的片，就等於坐着收錢。「凶兆」在美國的賣座總收，已超過五千萬美元，在暑假結束時，可望收到七千萬，加上美國以外的收入，總收一億五千萬是至少的了。想想看，這些錢分十分之一給自己，那該是多好的事。

「凶兆」的賣座，如此驚人，在導演李察當納來說，並不意外，因為他這部片，除了有大明星格力哥利柏、李麗娜擔綱以外，有個緊密的故事，且配合現代的環境，所以，使驚疑不定的觀衆，特別有悚慄之感。啓示錄說的魔星橫空，猶太人復興，全部應驗了！太郎麼敵且之子將從永恆之海起來，這一句話，在「凶兆」中，也將「永恆之海」解釋為政海，想想看，假使魔鬼進入宮，隨時有權按動核子戰爭的武器的話，人不自相殘殺至滅絕也難了。所以時，李察拍攝「凶兆」，已迫手上把握着一部賣座片，也會使他一舉成名，確實，他已可靜的等着拍「凶兆」的續集。

事實上，李察當納拍出部美國高級影評人眼中，遠勝「驅魔人」片。「四海」的刺技史密夫說：「『凶兆』比『驅魔人』好，要求更高的知性，思想更有說服力，更令人相信，更加更加的使驚慌。「凶兆」應該是賣座片，因為這是完美的片，沒有瑕疵的神道悚慄片，有着令人心魄的結局。」刺技的好評，也許不為人同意，但她說「凶兆」會賣座，則是百分之一百的說對了。

家華·大華·華琴 英華 北河 民樂 麗華 麗都 新舞台·國都·聯邦 H713619 K862127 海運·百樂 H702412 K678091 南昌 深水埗

最後五場映 猛鬼屋 明天五場獻映 鐘潭群英會 今五場 夜宰 春 夜歸

第二週！天天五場 愛雲芬芝 The Virgin Wife 卡路碧嘉 處女娘子 影評大讚特讚 不兒童宜

今天五場獻映 李菁 柯俊雄 張瑛 許紹雄 王婷 主演 陷阱 兒童不宜觀

今天首院映 陷阱 李菁 柯俊雄 領銜主演 只今天映四場 七彩人體奇觀

今天五場 孟甘利 穆活 雷神太保

今天放映 陷阱 真人真事社會 現實大膽巨片 李菁 柯俊雄 張瑛 王婷

京都·新聲 紐約·凱聲 816656 5 768721 龍華 恒星 福星 油麻地 倫敦

今天獻映 旅遊春色 今映 尋花問柳 今映 騙財騙色

今明最後 神力人士 最後 色情羅賓漢 下期獻映：反擊

今天五場獻映 threesome

今天五場請早 不兒童宜 座不加價 超感身歷綜藝體

今天獻映 騙財騙色 邵音音 丹娜 岳華 主演 鐘潭群英會 今天獻映 陷阱 李菁 柯俊雄 許紹雄 張瑛 王婷 主演

最後兩天 花街神女 世桃大刼·外源浩

皇后 都城 麗聲 黃金 新華·新都 娛樂 寶聲 英京 荷李活 金門 文華·明珠

最後今天五場 跳灰 明天五場獻映 鐘潭羣英會

今天獻映 殺人者 TWO AGAINST THE LAW

即日全線五場 李翰祥

風騷入骨！今天 李翰祥

最後今天五場 驚天大陰謀 裸情

最後五場 跳灰 明天五場獻映 鐘潭羣英會

電腦與縮影僞冒彩票更難

馬場耳語　老惠

「幸運兒」以支票經已存入自己的戶口，認爲「乜都攬掂」，對警探之跟蹤仍然一無所知。

提款期屆，這位假幸運兒乃向銀行方面查問，原來警探早已恭候，官非已臨到身上。經過訊問口供之後，乃被落案檢控。

話說回來，彰福少將在知悉僞冒四重彩後，不動聲息照辦派彩，主要是怕洩漏風聲。在派彩時，如將領彩者拘捕，亦可能走失主謀人。

彰福少將在接辦此案後，除了作好內部工作佈置之外，並將若干証據，提交警方，作爲報案根據，又向銀行方面，先作安排。所以一切進行十分順利。

傳說那些僞冒彩票，可能在投注時祇輕輕地填上四個阿剌伯的1字，以備開彩後再加修改。

四重彩最多出馬十四匹，馬匹編號由1至14，在開彩後，如頭是1，自然不用改，否則用1字改爲4567910111214都是很容易，祇有改238是比較困難，剛好在這次開彩，就有23號馬獲勝，改來大有困難，於是便露出馬脚。

法庭審訊幾宗僞冒彩票領彩的官司，法庭均拘馬會要求報界，勿將核驗票據的詳細辦法刊佈，以防歹徒藉此而想出對付辦法。

馬會已在採用了縮影相機和電腦驗票，防範上加嚴了，歹徒作弊的機會，也因而大大的減低，但是否會「道高一尺，魔高一丈」，則有待靜觀後效。

僞冒四重彩上訴被駁回，雖然仍有機會上訴英國樞密院，但情形並不容易，要進行上訴英國樞密院，必須先將理由提交本港律政司，審核認爲表面理由成立，才批准上訴的，而且一件案子要到英國樞密院上訴，其費用是相當大的。

假如上訴英國樞密院的期限屆滿，馬會就會進行補彩，卅九名幸運兒，可以再收一筆彩金。

這棵名爲天竹玉麒麟的仙人掌，狀似孔雀，要搭植兩三年才會開花、白天開花，晚上便闔起來，開時比其他仙人掌花都要嬌艷奪目　上圖係近鏡頭（谷）

蠔鄉流浮山今昔

申公

最近陪同來自外埠的朋友去逛了一次流浮山。幾年沒去，眞有面目全非之感。祇見那條唯一的大街上，往日如星羅棋布的賣生蠔檔，祇剩寥寥可數，賣游水海鮮的大魚檔也少了許多。以蠔爲號召的海鮮酒家，亦門前冷落。

本來每年當曆四月至八月，是蠔塘收穫的季節，在這期間內，由港九市區來流浮山旅行吃蠔的人士很多，加上七、八月學校放暑假，闔府大小光臨的亦不少。尤其是幾年前股市盛旺、最高峯時，每逢假日，由市區開入流浮山的汽車，更絡繹不絕。

股市從最高峯暴跌之後，跟住是世界石油危機，使消費場所大受打擊。而在流浮山打擊最大的，還是去年四、五月間，港府的衞生當局宣佈，吃了未經徹底煮熟的生蠔，會引致肝炎，還發表醫院方面的報告，証實許多宗肝炎的患者，都在病發前吃過蠔和其他鹹水產的介貝殼海產。這項宣佈，使市民之擬去流浮山吃蠔的興緻全消，各蠔檔生意，亦大不如前。

醫學界人士的意見，有一種過濾性的病毒，常常潛伏在鹹水產的貝介類動物之中，並非限於蠔，如鹹水蜆、介、東風螺等都有，如果這些貝介類未經煮得熟透，將病毒完全殺死，吃進人體之後，可能令人發生傳染性肝炎，那是一種相當麻煩的頑疾，患者要長時間的入醫院臥床休息，直至被認爲不致再會傳染別人才可出院，以後尚須減少操勞，否則每每容易復發。除非是富有人家，否則一患上這種病，便會陷入極困難的境地，從得人驚。食蠔時，人們習慣上愛將牠用滾水拖一拖或在猛鑊中兜一兜，這樣才鮮嫩可口，如煮得熟透，則蠔身便堅韌，味道也大遜。殊不知這「僅熟」的方法，是不能消滅病毒的。

流浮山成爲養蠔主要地點，是地勢的適宜，蠔以在鹹淡水交界處最適合生長，而流浮山對岸，是一條珠江支流的入海處，珠江的淡水可以冲到這裡的海面。年來由於珠江中上游也有河水沾污問題存在，流浮山的蠔產也逐年低降。現在有一些蠔民，已轉移到大嶼山的東涌海面另闢蠔場，看來流浮山的全盛時期，已成過去了。

大學生涯非輕易

B頭

又多一羣新同學加入我們的行列了！

每年都有約千多位同學被納入港大。以往來說，成績在甄別過程中佔有很重位置，而今年好像有點轉變，改爲著重各同學在面試的表現。因此，很多同學都說：「看看你有沒有彩數了。」他們之所以如此說，是因爲你的外表、談吐可能會帮助你戰勝其他成績較好的同學，而獲得入學資格。

另一方面，各系收人似乎亦嚴謹了，現在他們祇收以入本系爲第一志願的人。以往，很多有資格入學的人，多會報一些收人較鬆的學系，而在入學後再申請轉系，但現在這支歌已成絕響。

認識一位在外國一間大學讀的朋友，他讀了四年大學，四年的學系都不同。如此看來，港大的轉系標準可謂非常嚴格。

這不單祇對第一年的同學而言，就是對讀了一、兩年的同學亦如此。很多時，一些同學在自己系沒辦法升班，便以選擇錯誤、興趣不合等理由要求其他系接納自己。這個情形頗爲普遍，尤其以法律系社會系轉讀文學系，或工程系醫學系轉科學系爲最著。但從這兩年來的趨勢看，這些欲轉系的人愈來愈不受歡迎了！這將會導使很多在本系讀得不好的人在系試落第後被趕出校！

很多有資格入學的同學，終日誠惶誠恐，怕自己派不到學位，進不了大學；而已在大學中讀書的一部份同學，卻恐怕會被趕了出去。無可否認，某些學系對升班人數有所限制，以致低班同學競爭甚爲劇烈，他們之中有些雖然甚爲博命讀書，但仍升不了班，顯示了人際關係的重要。

所謂人際關係，是指與學校教、職員的關係。就自己所聽聞，似乎以女孩子在這方面的受影響程度較大，因爲，女學生嫁男講師，或跟他們來往的例子頗多。

同學們總喜歡說：「她怎會過不了關，××教授很疼她的？」又或「××曾到她家吃飯哩，」又或：「她（他）是××個契仔啊！」

而有一些被「肥」了出來的同學，亦會推測可能是在某次得罪了某人，以致考試落第的。

總而言之，很多人想進來，而一些曾經進來的人卻茫然的出去了，這圈子就是這樣的玄妙！

倫敦的華人

蔡介福

中國的文物制度，贏得不少外族的仰羨和尊敬，尊中國爲「禮義之邦」，以仿中國文明制度爲榮，這些史蹟值得國人驕傲和自豪。

現在，「禮義之邦」的美譽，可惜，本質已褪色很多矣。我在今時今日的社會，爲何要特別重提這四個字來講呢？都是有感於國人在外國地方所作所爲，值得來個檢討和自省。

國人在外國僑居地的言行舉止怎樣，相信曾到外國遊覽的國人，都心裏有數。例如凡有唐人街處的地方，幾乎無不有嫖、賭、飲、吹的惡習。

以英國來說，這裏大多數中國人很本連尚禮和自愛也做不到，每當國人出外旅遊過海關口時，那些外國職員總以奇異的眼光相對，何也？中國人醜怪乎？非也，這都是那些害羣的民族敗類，販毒販出名，以致外人對國人有深刻的誤會。

然則，中國人對中國人又怎樣呢？每當外出旅遊，或在街上購物車站機場或聚會地方碰見中國人，懇切的跟他們打招呼，他們總詐看不見，兩眼朝天，擺出那副不可一世的架子，彷彿跟你叫禮就會降低他們的地位。這種所爲，給我或到外國旅遊的國人的印象，就是那些歐洲華僑毫無人情味，這種行爲，連外人也爲之愕然。西人雖比我們開化遲，但西人的禮俗卻不比我們的落後，他們雖被稱「番鬼」，但人與人之間的和善相處，時時總保持一種誠懇的態度，他們不論中外人士，見面時總是面帶笑容，歡顏和洽。

日本人在外國的一言一行，都比中國人勝很多，我在英國各地所見的就肯定沒錯了。他們時刻都把民族意識帶出門，凡遇到自己在國外的同胞，都互相鞠躬問候。有一次，在倫敦乘地下火車時，他們頻頻向我友人打招呼及讓坐，因爲他們誤會我朋友是日本人。所以日本人離學習我國文化，但他們卻懂得去蕪存菁，把優良的都吸收和發揚光大。相反，我們在外的中國人又怎樣呢？祇見倫敦或其他地方，碰見自己同胞，不但不打招呼，還恐你把他們來認親認戚，有損他們的利益。我們比較日本人的行誼，我們還配稱「禮義之邦」嗎？我真要爲中國人而慚愧了。

或者你會問，並不是每個中國人都如此。當然，有民族意識的中國人，大多數不會如此做。別的地方的中國人我不大清楚，但英國的華人卻事實如此，實無可諱言的。而且，最可厭的就是有時遇到那些驕傲得自以爲是的所謂「留學生」，在中國人面前擺出那副不可一世的洋相時，我就連隔夜飯也要吐了出來。

百歲羹

自求

據生物學家說，人類的壽命本來可以達到一百歲或以上；不過，就現實情形來說，能夠活到八、九十歲的人，也算是十分難能可貴了。

一般來說，人們最害怕的是出現早衰。引起人們衰老，除了一些比較特殊的因素外，主要乃是寄生於人體大腸中的腐化細菌作怪。人們吃下食物之後，一些不能完全消化，不爲身體吸收的廢料，若留存在大腸中的時間稍耐久，就會產生一種腐敗菌；腐敗菌一且增多，便會分泌出一種毒素來；這些毒素若被身體吸收，可令人體發生慢性中毒，而影響到新陳代謝的功能，促使人們衰老提早來臨。

調查指出，絕大部份得長壽的老人，他們生活均有兩大特點：一是多作戶外的勞力，二是飲食清淡而簡。

所謂飲食清淡，當然不是常吃甚麼了不起的珍饈；清淡的食譜，以醃製菜類最具有代表性。以鹹菜下飯，多出現於鄉村的農民，他們常喜歡把收穫的瓜菜醃製起來食用，尤其是在天氣炎熱的季節，更喜歡將酸菜或酸蕎頭作爲湯水；這種湯很刺激食慾，能解渴，亦能醒酒。飲後令人精神倍覺振奮。鄉間的農民，都把這種用酸菜或酸蕎頭作成的湯稱爲「百歲羹」。

醃製的酸菜，看來雖然平凡，但它卻產生不平凡的效果，這是由於酸菜能分泌出大量的乳酸，而乳酸中含有多量的乳酸菌，這種乳酸菌能抑制腸內細菌的腐化，並能消滅它們，使人體的機能不致受到腐化細菌的影響，從而延遲衰老期的來臨。稱以酸菜作的湯爲「百歲羹」，的確可以是名副其實。

從營養學的觀點來看，酸菜富含有豐富的維他命C。一般蔬菜所含的維他命C，在烹飪過程中損失頗大，但維他命C在酸菜和泡菜的酸水中卻很穩定，不易被破壞。此外，酸菜裡的乳酸菌還會與鈣結合，變成乳酸鈣，是兒童生長發育中的重要營養物質。

喜歡酸味的人，會覺得酸菜是一種美味食品，可以隨意烹製可口的菜式，一般家常製法有：把酸菜切絲與肉絲、辣椒絲同炒，也可以不用肉絲而改用豆腐乾絲，這種食味就更清淡了。

陳德華

倫敦遊客與掃黃

由倫敦拍來香港之外電話，倫敦現已成爲購物者之天堂，由歐洲大陸各國湧到倫敦購物者，越來越多。有人估計，倫敦今年可以做遊客生意二十六億美元。

最使得多銀紙者，當然係油王阿剌伯人。不過有一份英國報紙話最可惜者，乃係個一班有錢佬，祇在英國大睹特睹，玩女人，而唔買英國汽車。然而佢或者講錯咗，買勞斯萊斯者仍不少。

在倫敦可以聽到好多頗爲有錢之遊客者仔，比如一晚贏五十萬鎊，即四千幾萬港紙者，大有其人，而一晚贏幾千萬港紙者亦有人在。不過佢第二晚再去，就輸番出來矣。開賭場者唔怕輸銀紙俾賭客，佢地最怕者，乃係賭客搵到銀紙之後，唔再去賭而已。正係唔怕你來，最怕你唔來也。

正因爲倫敦忽然成爲遊客天堂，因此亦吸引好多流氓、扒手、妓女、騙子及職業賭徒等，擠到倫敦鬧晒龍。佢地在倫敦之豪華西區活動，蘇豪區當然亦有佢地之蹤跡。英國之蘇豪區，乃男女之天堂，亦爲脫衣舞及小電影院之集中地點。佢地半公開營業，盛晒當地之英國人以及遊客。英國並冇好似香港一樣之掃黃運動，不過講開又講，香港之黃色架步，已有不知幾多年之歷史，一向相安無事，大開門戶做生意。祇於最近兩年，成立咗一個港督特派之衙門，方才將情形扭轉。掃黃到個的客之身上，拉上法庭，若果有一次拉到一個新聞人物，則有戲睇矣。此並非德公誇大其詞，德公最得之幾個猛人，故好此道者，除非佢地預先得到貼士，暫時唔去光顧架步而已。

掃黃運動，雖然十分成功，但係卻一連發生多宗之劫案，不過據警方宣佈，破案率高之成績，德公與其他市民一樣，相信必能指日破案，與掃黃成績相輝映也。

聽聞倫敦之蘇格蘭場，因遊客太多而大感頭痛，因此特別組成一個小組，派幾百名警員，專門對付以遊客爲目標之竊賊及扒手，至於黃色架步，則任由發展，凡係去過倫敦者均可親眼見過，或甚致親身經歷過者也。

通用遍佈歐洲

車

英國的獲寨，和德國的奧普，都是美國通用公司旗下的歐洲分公司。通用並且在德國設有專門製造自動波的工廠。目前通用的政策，已有顯著的改變，追隨福特之後，把獲寨和奧普逐步聯結，製造型式類似的汽車，一方面可以減少製作成本，另一方面又可省去設計費用。

通用在日本投資於五十鈴汽車公司，故五十鈴製造的小型汽車，也採用德國奧普的設計。至於小型的獲寨偉華型，現已改用奧普卡迪的車底盤和轉向系統的設計。將來獲寨和奧普，很可能與福特一般，製造型式幾完全相同的汽車。將來歐洲及英國製的汽車，將無何分別。

福特早已指派了高層人員在歐洲統籌辦理推銷福特汽車事宜，而且另委專門人材，統籌辦理參加賽車以及支持客戶代爲改裝及修理參加出賽汽車的工作。通用現既遍福特的政策，也派人統籌辦理。

這一位可以稱爲專員的人物是通用海外部經理翟齡亨，於一九四八年已獲通用汽車公司，並且曾參加通用自設的訓練學校訓練班。他畢業後，先被派至屬於通用導的北極冷氣雪櫃公司，於一九五三年又被派至德國奧普公司任工程師，一九五六年被派至南美，翌年轉派至南美，在巴西及阿根廷工作一年，至一九六四年回到德國任奧普汽車廠廠長。一九七○年升任總經理，於前年二月，被委任爲通用駐歐洲的總經理，統籌歐洲各國，包括英國在內的一切製造，設計、研究和推銷工作事宜。

通用設於歐洲的工廠包括十一間汽車製造廠，三間汽車零件製造廠，一間自動波製造廠，三間城市工務器材製造廠，其中九間工廠，包括兩間貨車製造廠在內，設於英國，其餘四間在西德，兩間在比利時，兩間在法國和設於盧森堡的一間比較小規模的工廠。去年德國製造了六十五萬輛奧普，但是英國的獲寨祇製了十萬輛，貨車倒製了九萬餘輛。通用在歐洲的全部僱員共十一萬人。

廣州之刻竹與雀籠

羊城心影

竹骨摺扇柄上可刻字畫，此是中國文玩藝術的一門。從前廣州刻竹藝人余晾仔，刻扇一柄，可供半月之糧，名噪一時。我所識「河南派」畫人李某、崔某、麥某，亦精於此道。亦有藝人在竹上刻聯句，用以飾壁，夏日觀之，可使心境生涼，亦是一妙。我曾見一副竹聯，刻陳恭尹之「五六月時無暑氣，二三更後有書聲」妙句，常懸於某一家園林茶室中，每徘徊欣賞不忍去。竹亦可製雀籠，最工於此種藝術者，以廣州名匠李牛爲首，藉一藝而名成利就，優游過活，亦可與余晾仔比美。李牛所製雀籠絕精，三十年前，每具等閒售港幣二、三百元，他匠不能及也。我常與李牛共「歎」早茶於帶河路某茶樓若干年，此樓乃「雀友」所聚，每有「打雀」局，故爲李牛所常至。凡欲請其製籠，必須預定，排期輪序，須數個月甚至一年始有貨交出，在「貨眞價實」，絕無半點苟且。其所製雀籠特別「値錢」之在此。蓋有「以格」與「信用」於其中也。實者歷若千年再將舊，極易脫手，人倘知其爲李品，必視爲珍品。此雖出自「工」，然其「耐用」遠於「機器」，數十年不破不爛，籠門不窒，實主如非不慎將其弄壞，爲幣年猶可保絕對完整，如其製成者。李牛逝世約十年，其藝殆無承者矣。我曾詢其製作之秘，據，所用之竹，係在粵北某地稱選，家中貯竹料甚豐，以「年份」分類，竹須貯至若千年始可用，待其水份盡去，製籠始不變形。通竹決不可蓋貯備，用陳腊新，於削竹之手藝，以及大小各種雀籠圖案之構思與研究，固不祇「工藝純」而已。

[illegible]

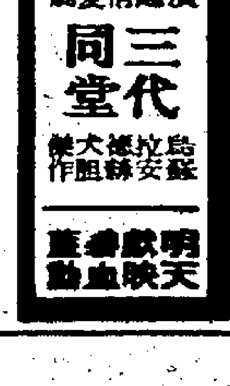
中秋之夜，突然來了一場不大不小的驟雨，在山頂及各公園賞月人士，大感掃興。嫦娥是否亦以淚眼看人間呢？

× × ×

實行物業稅新評價方法後，一般物業稅的增加幅度，高達百分之五十至百分之一百。但業主獲得加租時，卻不得高過租值百分之二十一。可能因爲物業稅是以年計，而租值是以月計罷。

× × ×

澳門賭場，每個賭檯，都新裝錄影錄音設備。作弊歡狀而大叫贏了十萬百萬，日後大可作爲「財富不相稱」的鐵証了。

如蒙惠刊本報廣告請電二八○七○八

防止癆病　人人有責
資助防癆　貧病受益